SILVERCREST®

Mando a distancia universal
SFB 10.1 C3

TARGA GMBH
Coesterweg 45
59494 SOEST
GERMANY

Última actualización del contenido - Última actualização do conteúdo
Last Information Update - Stand der Informationen:
10 / 2014 - Ident.-No.: SFB 10.1 C3 102014-1

(ES)
Manual del usuario e información de servicio

(PT)
Manual do Utilizador e Informação Relativa a Assistência

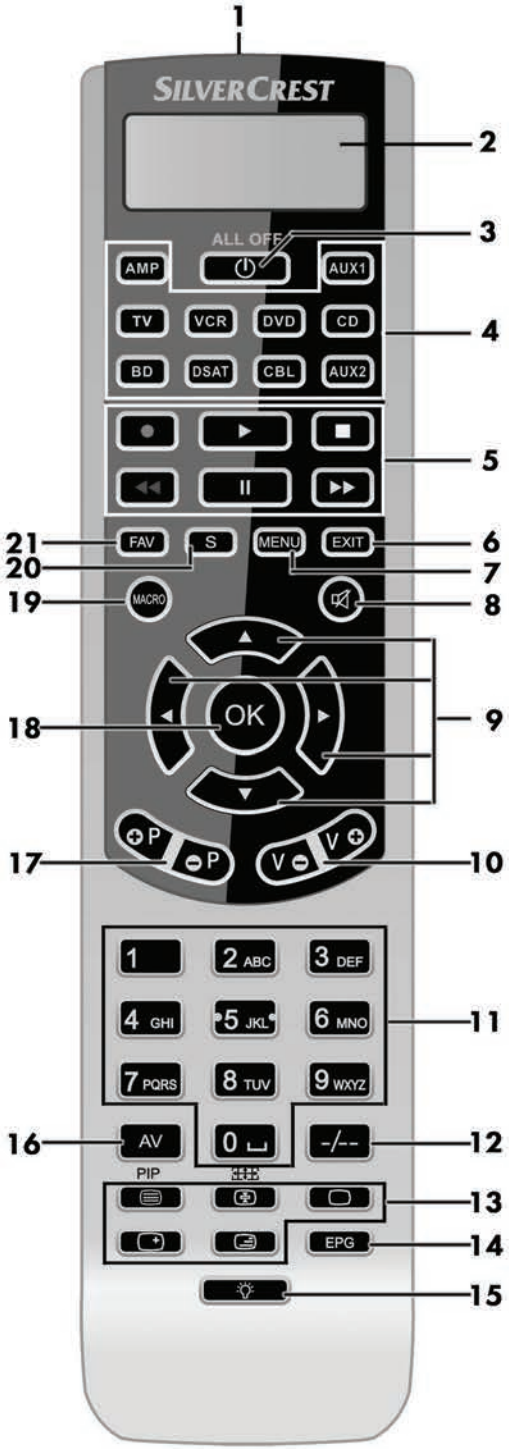
(GB)
User manual and service information

(DE) (AT)
Bedienungsanleitung und Serviceinformationen

IAN 103465

IAN 103465

(ES) (PT)


1
SILVERCREST
2
ALL OFF
3
AMP
AUX1
TV
VCR
DVD
CD
4
BD
DSAT
CBL
AUX2
5
21
FAV
S
MENU
EXIT
6
20
7
19
MACRO
8
OK
18
9
P
P
17
V
V
10
1
2 ABC
3 DEF
4 GHI
5 JKL
6 MNO
11
7 PQRS
8 TUV
9 WXYZ
16
AV
0
-/--
12
PIP
13
EPG
14
15

Español **2**

Português **33**

English **65**

Deutsch **92**

Índice

Introducción 3
Uso destinado 3
Contenido del paquete 3
Datos técnicos 4
Copyright 5
Instrucciones de seguridad 5
Antes de empezar 8
Advertencia importante sobre la compatibilidad 8
Información sobre marcas y marcas comerciales 8
Primeros pasos 8
Botones del mando a distancia 9
Menús de configuración 11
Estructura de los menús 12
Ajustar el idioma de los menús (IDIOMA) 14
Programar el mando a distancia (EST. CÓDIGO) 14
Búsqueda de código por marca (BÚSQ.MARCA) 14
Búsqueda de código automática (BÚSQ.AUTOM.) 16
Introducción directa del código (EST.CÓDIGO) 16
Modo flexible 17
Configurar el sistema (CONFIGURAR) 18
Ajustar la hora (AJUST.HORA) 18
Ajustar la fecha (AJ.FECHA) 19
Ajustar la duración de la luz del teclado (DURACIÓN) 19
Ajuste global de volumen (VOL DISP SL) 20
Ajustar el volumen global (VOLUM.IND.) 20
Desactivar el volumen global (CANC.VL.IND) 20
Control global de grabación/reproducción (REPRODUCC.) 20
Bloqueo de menores (BLO.MENORES) 21
Bloquear el menú de configuración (BLOQ.CONF.) 21
Restablecer los valores predeterminados (RESET) 22
Función de aprendizaje (APRENDER) 23
Programar con la función de aprendizaje (APRND.TECLA) 23
Borrar códigos de un botón individual (ELIM.TECLA) 24
Borrar códigos de dispositivo de un dispositivo individual (ELIM.DISPOS) 24
Borrar los códigos de todos los botones (ELIMIN.TODO) 24
La función de macro (MACRO) 25
Programar una macro 25
Ejecutar una macro 26
Borrar una macro 26
Configurar canales favoritos (CANAL FAV) 27
Configurar favoritos 27
Cambiar a un canal favorito 27
Eliminar todos los canales favoritos (ELIM.TODO) 27
Función de temporizador (TEMPORIZAD.) 28
TEMPORIZADOR DE REPOSO 28
Temporizadores de eventos (TEMPORIZ1 ... TEMPORIZ4) 28
Eliminar un temporizador 29
Función de encendido/apagado de todos los dispositivos 30
Resolución de problemas 30
Un dispositivo no responde a los comandos del mando a distancia 30
Algunos botones no responden debidamente 30
La pantalla LCD no funciona 31
Los botones de colores para Teletexto no funcionan en modo Teletexto 31
Normativa medioambiental e información sobre el desecho 31

Notas sobre la Conformidad.....31
Información sobre la garantía y el servicio posventa 32

Introducción

Gracias por adquirir un producto SilverCrest.

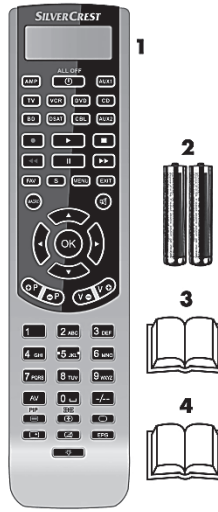
El mando a distancia universal SilverCrest SFB 10.1 C3, más adelante denominado "mando a distancia", es un dispositivo de altas prestaciones que ofrece una amplia gama de funciones. Es fácil de manejar y su diseño es moderno y atractivo. El mando a distancia es capaz de aprender señales externas y, por lo tanto, funciona con la mayoría de televisores, descodificadores y reproductores de videocasetes y de discos. Le permite controlar las funciones de hasta 10 dispositivos electrónicos diferentes de manera cómoda y flexible.

Uso destinado

El mando a distancia es un dispositivo electrónico del grupo de la electrónica de consumo. Solo está destinado al uso privado y no es para uso industrial ni comercial. Además, el mando a distancia no debe ser empleado al exterior ni en climas tropicales. Este mando a distancia cumple todo lo relacionado en cuanto a la conformidad CE incluyendo la normativa y los estándares pertinentes. El fabricante no será responsable de cualquier daño o problemas resultantes de modificaciones no autorizadas. Emplee solo complementos y accesorios recomendados por el fabricante. Debe respetar y cumplir la legislación y las directivas del país donde emplea el producto.

Contenido del paquete

1. Mando a distancia SilverCrest SFB 10.1 C3
2. 2 pilas del tipo Micro AAA, LR03, de 1,5 V
3. Estas instrucciones de uso (ilustración dibujada)
4. Lista de códigos de dispositivos (ilustración dibujada)



Este Manual del usuario posee una portada desplegable. En la contraportada encontrará una ilustración del mando a distancia SilverCrest SFB 10.1 C3 con números.

El significado de los números es el siguiente:

1 LED de infrarrojos (transmisor/receptor)
2 Pantalla LCD
3 Botón de encendido/apagado – encender/apagar todos los dispositivos
4 Botones de dispositivos
5 Botones de control de grabación/reproducción
6 Botón EXIT
7 Botón MENU
8 Botón MUTE
9 Botones de navegación
10 Botón subir volumen (+) / bajar volumen (-)
11 Panel numérico – teclas numéricas 0 a 9
12 Tecla de cambio para números de canales de uno/dos dígitos
13 Teclado de teletexto
14 Botón EPG
15 Botón encender/apagar retroiluminación
16 Botón AV
17 Botón canal siguiente (+) / anterior (-)
18 Botón OK
19 Botón MACRO
20 Botón S
21 Botón FAV

Datos técnicos

Modelo:	SilverCrest SFB 10.1 C3
Funciones de programación:	Lista de códigos, función de aprendizaje
10 dispositivos programables	TV/VCR/CD/DVD/BD/DSAT/ CBL/AUX1/AUX2/AMP
Alimentación:	2 pilas del tipo Micro AAA, LR03, de 1,5 V
Dimensiones (An x Al x P):	23 x 50 x 210 mm
Peso:	aprox. 100 g (sin pilas)
Temperatura de funcionamiento:	+5°C a +35°C
Humedad operativa:	máx. 85% de humedad relativa
Temperatura de almacenamiento:	0°C a +50°C

Los datos técnicos y el diseño se pueden cambiar sin previo aviso.

Copyright

Todo el contenido del presente Manual del usuario está protegido por derechos de autor y se ofrece al lector con fines informativos exclusivamente. Queda totalmente prohibida cualquier reproducción o copia de datos o información sin el previo consentimiento por escrito del autor. Lo mismo será aplicable a cualquier uso comercial de los contenidos y la información ofrecidos. Todos los textos y los diagramas son actuales en el momento de la publicación impresa. El fabricante se reserva el derecho de modificar las especificaciones sin previo aviso.

Instrucciones de seguridad

Antes de utilizar el mando a distancia por primera vez, léase y siga las instrucciones y advertencias aunque esté familiarizado con el manejo de dispositivos eléctricos. Conserve este manual en un lugar seguro para cualquier referencia futura. Si vende o traspasa el mando a distancia, acompáñelo siempre del presente manual. El Manual del usuario es un componente del producto.

¡ADVERTENCIA! Este icono con el texto "ADVERTENCIA" le advierte de una situación potencialmente peligrosa. Si lo ignora se pueden producir daños personales e incluso la muerte.

¡ATENCIÓN! Este símbolo con el texto "ATENCIÓN" denota información importante para garantizar un manejo seguro del producto y la seguridad del usuario.

Este símbolo denota más información sobre el tema.

¡ADVERTENCIA! Si observa humo, ruidos u olores extraños, retire las pilas inmediatamente. En estos casos, deje de utilizar el mando a distancia y déjelo comprobar por un técnico autorizado. No inhale humo procedente de un posible incendio del dispositivo. Si accidentalmente inhala humo, acuda inmediatamente a un médico. La inhalación de humo puede ser nociva para la salud.

¡ADVERTENCIA! Evite dañar el mando a distancia y los accesorios con el fin de evitar peligros derivados.

¡ADVERTENCIA! No coloque fuentes incandescentes (p. ej. velas encendidas) encima o al lado del mando a distancia.

¡ATENCIÓN! No exponga el mando a distancia a fuentes de calor directas (p.ej. radiadores), a la luz solar ni a la luz artificial intensa. El mando a distancia no debe ser

expuesto a aguas estancadas, aerosoles ni líquidos abrasivos. No utilice el mando a distancia cerca del agua. No lo sumerja (no coloque recipientes con líquidos, p. ej. bebidas, jarrones, etc. encima o cerca del mando a distancia). No exponga el mando a distancia a cambios de temperatura bruscos dado que ello puede provocar condensación y cortocircuitos. Si el dispositivo hubiera sido expuesto a cambios de temperatura bruscos de todos modos, espere (unas 2 horas) antes de encenderlo para que tome la temperatura ambiente. No exponga el mando a distancia a golpes ni vibraciones. No introduzca objetos en el mando a distancia. De lo contrario podría dañarse.

Pilas

¡ADVERTENCIA! Inserte las pilas respetando la polaridad La polaridad viene indicada con un diagrama en las pilas y en el interior del compartimento. No intente recargar las pilas convencionales (no recargables), no las cortocircuite y no las arroje al fuego. No instale diferentes tipos de pilas (cargadas y descargadas, de carbono y alcalinas, etc.) a la vez. No mezcle pilas recargables y convencionales (no recargables). No intente abrir ni deformar las pilas. De lo contrario existe el peligro de pérdida de sustancias químicas. Si las sustancias químicas entran en contacto con su piel o los ojos, lave la zona afectada con abundante agua fresca y acuda inmediatamente a un médico. ¡Las pilas no son juguetes para niños! Si una persona se traga una pila accidentalmente, acuda inmediata¬mente a un médico. Las pilas pueden producir hemorragias internas en poco tiempo. Retire las pilas cuando no vaya a utilizar el mando a distancia durante un tiempo prolongado. De esta forma impedirá daños por pérdida de electrolito. Un manejo inapropiado puede causar explosión o pérdida de electrolito.

¡ADVERTENCIA! Niños y personas discapacitadas

Los dispositivos eléctricos no son aptos para los niños. Este mando a distancia puede ser empleado por niños mayores de 8 años así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas que no tengan conocimiento ni experiencia en ello, siempre que dichas personas estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones en cuanto al uso correcto del mando a distancia y comprendan los riesgos asociados. Es importante supervisar siempre a los niños para que no jueguen con el producto. Toda tarea de

limpieza o mantenimiento del producto no debe ser efectuada por niños sin supervisión. Peligro de asfixia con las baterías y las piezas pequeñas.

Mantenga también el embalaje fuera del alcance de los niños y de las personas discapacitadas.

¡Peligro de asfixia!

Mantenimiento / limpieza

Una reparación será necesaria cuando el mando a distancia o su carcasa se hayan dañado de cualquier forma, cuando hayan entrado líquidos u objetos en el mando a distancia o si el producto ha sido expuesto a la lluvia o humedad. También será necesaria una reparación si el dispositivo no funciona normalmente o si se ha caído. Toda reparación o mantenimiento deben ser efectuados por técnicos autorizados. No abra nunca la carcasa del mando a distancia. Limpie el mando a distancia únicamente con un paño seco y suave. No emplee líquidos corrosivos. No intente abrir la carcasa del mando a distancia. De lo contrario, perderá la garantía.

Condiciones ambientales

Este equipo no ha sido diseñado para entornos con altas temperaturas o humedad (p. ej. cuartos de baño) y debe mantenerse libre de polvo. Temperatura y humedad de funcionamiento: 5°C a 35°C, 85 % de humedad relativa máx.

Insertar las pilas

Los códigos programados y el ajuste del idioma quedan almacenados de forma duradera y no se pierden al cambiar las pilas.

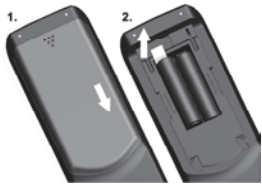
La fecha y la hora se pierden.

Abra la tapa del compartimento de las pilas de la parte posterior del mando a distancia deslizando la tapa del compartimento en la dirección señalada. Inserte las pilas respetando la polaridad, como se indica en el diagrama. La polaridad correcta viene indicada en las pilas y en el interior del compartimento. Cierre la tapa del compartimento de pilas. Sustituya las pilas por unas nuevas del mismo tipo si el alcance del mando a distancia se reduce. No aparecerá ninguna indicación cuando las pilas estén gastadas.

Antes de empezar

El suministro eléctrico del mando a distancia se efectúa con 2 pilas del tipo Micro AAA, LR03, de 1,5 V que están incluidas en el paquete.

Por defecto, las pilas ya están instaladas en el compartimento de pilas. Tan solo tiene que retirar la cinta de plástico insertada entre las pilas y los contactos. Esto se puede realizar como sigue:



1. Abra el compartimento de las pilas.
2. Retire la cinta de plástico.

Advertencia importante sobre la compatibilidad

Todas las funciones descritas en este manual solo son válidas si la disposición de teclas del mando a distancia original se corresponde exactamente con las de su mando a distancia 10 en 1. Pero esto suele ser muy poco probable. Por lo tanto, si no consigue controlar todas las funciones de su mando a distancia original, no quiere decir que su mando a distancia 10 en 1 tenga fallos.

Información sobre marcas y marcas comerciales

Todos los nombres de marcas y/o productos mencionados en este manual y en la lista de códigos de dispositivos son propiedad de sus propietarios respectivos y solamente se emplean con fines descriptivos e identificativos de los productos.

Primeros pasos

Tras de insertar las pilas, la pantalla se ilumina y después de aprox. 1 segundo aparece la ventana de inicio. La ventana de inicio muestra el

dispositivo, código, día de la semana y la hora. El ajuste predeterminado es TV, Lunes y las 12.00AM. En la ventana de inicio puede cambiar el dispositivo que desee controlar con los botones de control de dispositivos (4). Al mismo tiempo se muestra el código de dispositivo del dispositivo seleccionado.

Pulse el botón S brevemente para mostrar el dispositivo seleccionado, el día de la semana y la fecha completa. Si no pulsa ningún botón durante un cierto tiempo, la retroiluminación del mando a distancia se apaga. El retardo de apagado de la retroiluminación se puede ajustar en el menú "CONFIGURAR".

Botones del mando a distancia

Botones de dispositivos

Icono	Tipo de dispositivo
AMP	Amplificador de audio
TV	Televisor
BD	Reproductor de Blu-ray
VCR	Grabadora de vídeo
DSAT	Receptor digital de satélite
DVD	Reproductor de DVD
CBL	Descodificador de televisión por cable
AUX1	Dispositivo auxiliar 1
CD	Reproductor de CD
AUX2	Dispositivo auxiliar 2

Teclado numérico / botones numéricos

Icono	Función
1 2 ABC 3 DEF 4 GHI 5 JKL 6 MNO 7 PQRS 8 TUV 9 WXYZ 0 ␣	Con estos botones puede introducir números de canal, introducir manualmente códigos de dispositivos y escribir números.

Teclado de control de grabación/reproducción

Icono	Función
●	1. Grabar; 2. Teletexto botón rojo
◀◀	1. Rebobinar; 2. Teletexto botón azul
▶	1. Iniciar reproducción; 2. Teletexto botón verde
II	Pausa, pausar reproducción
■	1. Detener reproducción, grabación, rebobinado o avance rápido; 2. Teletexto botón amarillo
▶▶	Avance rápido

Teclado de Teletexto

Icono	Función
	Abrir Teletexto
	Amplía la página de Teletexto.
	Detiene el desplazamiento automático de páginas en las páginas múltiples de Teletexto.
	El Teletexto se muestra con un fondo transparente delante de la imagen televisiva.
	Salir del Teletexto

Otros botones

	1. Enciende/apaga el dispositivo. 2. Mantenga pulsado este botón durante por lo menos 3 segundos para encender o apagar todos los dispositivos programados.
FAV	Pulse este botón para acceder a los canales favoritos programados.
EPG	Pulse este botón para abrir la función EPG del dispositivo seleccionado (siempre que dicho dispositivo la admita).
S	1. Mantenga pulsado este botón durante por lo menos 3 segundos para abrir el menú "CONFIGURAR". 2. Pulse este botón brevemente para pasar de la indicación de la hora a la de la fecha. Tras unos 30 segundos, la hora se mostrará nuevamente. También puede volver a pulsar el botón EXIT brevemente para regresar a la indicación de la hora. 3. Cuando esté programando macros o temporizadores de eventos, pulse este botón para confirmar el final de la secuencia de comandos introducida. 4. Púlselo con la función "APRND.TECLA" para retroceder al nivel de menú anterior.
MENU	Abre el menú del dispositivo seleccionado.
EXIT	1. Pulse este botón mientras se muestre el menú del dispositivo seleccionado para regresar al nivel de menú anterior o para salir del menú. 2. Pulse este botón mientras se muestre el menú "CONFIGURAR" del mando a distancia para regresar al nivel de menú anterior o para salir del menú. Excepción: Pulse el botón S con la función "APRND.TECLA" para retroceder al nivel de menú anterior.

MACRO	Ejecuta una macro cuando se emplea junto con los botones numéricos 1 al 6.
	Corta (silencio) o restablece el sonido.
OK	Confirma una opción del menú "CONFIGURAR" del mando a distancia o del menú del dispositivo seleccionado.
	Navegación en los menús: mover hacia arriba
	Navegación en los menús: mover hacia abajo
	Navegación en los menús: mover hacia la izquierda
	Navegación en los menús: mover hacia la derecha
V+ V-	Subir/bajar el volumen
P+ P-	1. Modo de televisión: canal siguiente / anterior 2. Modo CD/DVD: Función de selección de otra canción/pista
AV	Selección de la fuente de señales audiovisuales del dispositivo seleccionado
-/--	Utilice este botón para introducir números de canales de dos dígitos. Esta función depende del dispositivo seleccionado. Para introducir un número de canal de dos dígitos, pulse primero el botón y luego introduzca el número de canal. Pulse el botón -/-- de nuevo para poder introducir un número de canal de un dígito.
☼	Enciende o apaga la iluminación del mando a distancia.

Menús de configuración

Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos para abrir el menú. El menú predeterminado es "LANGUAGE" (IDIOMA). Para programar el mando a distancia según sus necesidades, pulse los botones para navegar hacia el submenú deseado o pulse EXIT para regresar a la ventana de inicio. Pulse el botón OK para abrir el submenú seleccionado.

Si con el menú de configuración abierto no pulsa ningún botón durante 30 segundos, regresa a la ventana de inicio. Reinicie la programación, si fuera necesario.

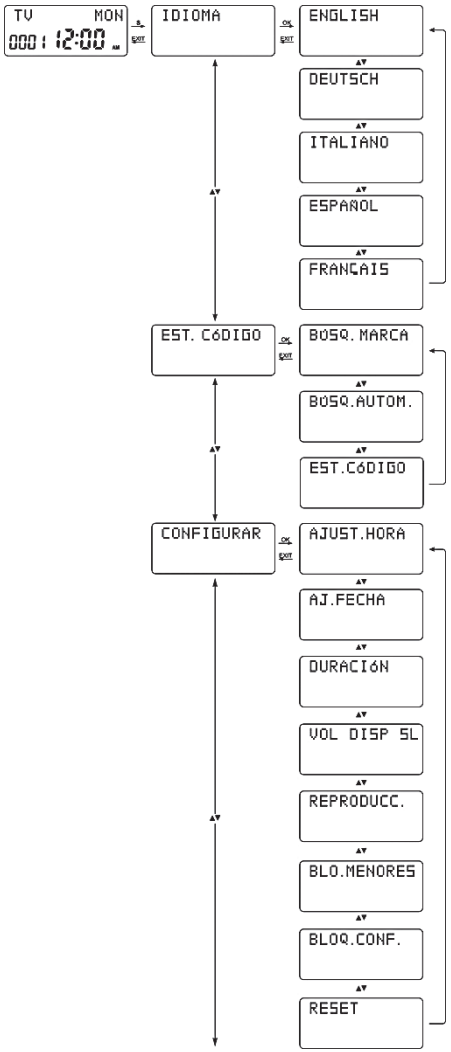
Termine de realizar su selección y pulse el botón OK para confirmar y terminar la programación. En pantalla aparecerá la indicación "ÉXITO". Los nuevos ajustes se guardan para el dispositivo seleccionado, a no ser que durante la programación haya seleccionado un dispositivo diferente.

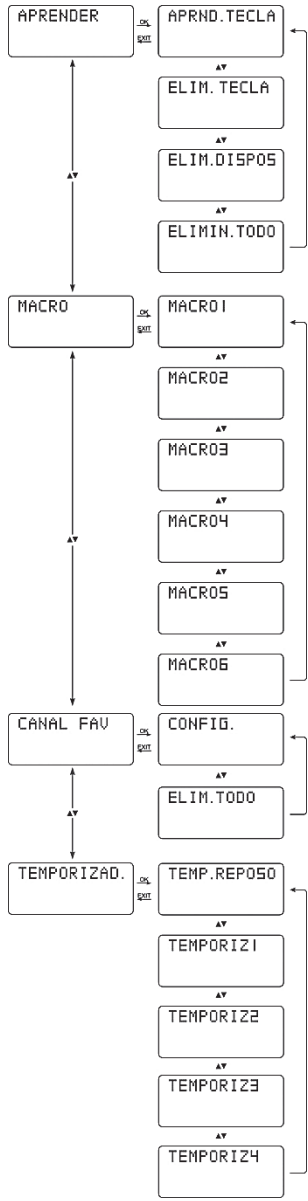
El menú “CONFIGURAR” ofrece opciones para los ajustes siguientes:

- Programación de dispositivos que desee controlar
- Idioma de los menús; fecha y hora; tiempo de iluminación; volumen; reproducción; control de menores y bloqueo de menús; restablecer valores predeterminados
- Función de aprendizaje
- Programación de macros
- Definición de canales favoritos
- Ajustes de temporizadores

Estructura de los menús

A continuación encontrará un resumen esquemático de los menús:





Para abrir el menú de configuración es necesario mantener pulsado el botón S (durante aprox. 3 seg.) hasta que la pantalla pase al modo de configuración.

Ajustar el idioma de los menús (IDIOMA)

La opción "IDIOMA" del menú principal sirve para seleccionar el idioma deseado de su mando a distancia. Puede escoger uno de los idiomas siguientes: inglés, alemán, italiano, español, francés. Siga estos pasos:

1. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos. Pulse ▲▼, seleccione "IDIOMA" y luego pulse OK.

Al salir de fábrica, la configuración inicial del dispositivo es para el idioma inglés. Por lo tanto, la primera opción que aparece es "LANGUAGE".

2. Pulse ▲▼, seleccione uno de los 5 idiomas ofrecidos y luego pulse OK para confirmar. En pantalla aparecerá la indicación "ÉXITO".

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos (4).

Programar el mando a distancia (EST. CÓDIGO)

Esta opción del menú principal le permite programar el mando a distancia según sus necesidades. Puede escoger uno de los 3 métodos siguientes:

1. Búsqueda de código por marca "BÚSQ.MARCA". Si el fabricante de su dispositivo se encuentra en la lista de códigos de dispositivos de su mando a distancia, éste es el método de programación más rápido.
2. Búsqueda de código automática "BÚSQ.AUTOM.". Transmite todos los códigos disponibles en la lista de códigos al dispositivo. Este método suele tardar bastante tiempo.
3. Introducción directa del código "EST.CÓDIGO". Se requiere que introduzca manualmente el código que se encuentra en la lista de códigos de dispositivos.

Las instrucciones siguientes le ayudan a programar el mando a distancia con cualquiera de los métodos de programación anteriores.

Antes de programar un botón de dispositivo con la búsqueda de código por marca o la búsqueda automática, es importante que efectúe un "RESET" para el botón de dispositivo en cuestión. Si este dispositivo ya hubiera sido programado con la función de aprendizaje, los botones aprendidos no se sobrescribirían con la nueva programación. Para más información, consulte el capítulo "Restablecer los valores predeterminados (RESET)" de la página 22.

Búsqueda de código por marca (BÚSQ.MARCA)

1. Pulse el botón del dispositivo que desee programar.
2. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos.
3. Pulse ▲▼, seleccione "EST. CÓDIGO" y pulse OK para confirmar.

4. Pulse , seleccione "BÚSQ.MARCA" y pulse OK para confirmar. Aparecerá el primer nombre en orden alfabético de los dispositivos preprogramados.
5. Pulse para desplazarse hasta la marca que desee, p.ej. "SilverCrest".
6. Para acelerar la búsqueda de la marca puede introducir los primeros o todos los caracteres del nombre de la marca a través del teclado numérico (11). Luego pulse OK para ir a la marca seleccionada. Si solo introduce la primera letra del nombre de marca (p.ej. S de SilverCrest), al pulsar el botón OK aparecerá la primera marca que comience con S. Entonces tendrá que pulsar los botones para desplazarse manualmente hasta la marca SilverCrest.

Al igual que los dígitos, los botones del teclado tienen caracteres o símbolos asignados que puede seleccionar pulsándolos una o más veces. Los caracteres o símbolos asignados están impresos en los botones numéricos.

Después de seleccionar un carácter y esperar unos instantes, dicho carácter se aplica y podrá introducir el carácter siguiente. Se pueden escribir hasta 11 caracteres por nombre de marca. Si se equivoca, pulse EXIT para eliminar el último carácter introducido y escribirlo de nuevo.

7. Generalmente, los diferentes fabricantes utilizan códigos distintos para sus mandos a distancia. Ahora se trata de encontrar el código óptimo. El código actual aparece debajo del nombre de marca seleccionado. Puede pulsar los botones para escoger uno de los códigos preprogramados de la marca seleccionada.
8. A continuación pruebe el código: apunte con el mando a distancia al dispositivo y verifique si responde correctamente al botón pulsado. Para efectuar dicha prueba no es necesario que salga del modo de configuración.

   Los botones siguientes no se pueden emplear para el test funcional:

   - , , OK, EXIT
   - los botones de dispositivos (4)
   - el teclado numérico (11)
9. Si la mayoría de botones funcionan correctamente, pulse OK. El código se guarda para el dispositivo seleccionado.
10. Si solo funcionan algunos botones o incluso ninguno, pulse para seleccionar el código siguiente y repita la prueba descrita en el paso 8. Repita este procedimiento tantas veces como sea necesario hasta que haya encontrado el código que funcione.

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

Repita el procedimiento anterior con todos los dispositivos que desee controlar con su nuevo mando a distancia.

Búsqueda de código automática (BÚSQ.AUTOM.)

1. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos.
2. Pulse ▲▼, seleccione "EST. CÓDIGO" y pulse OK. Pulse ▲▼ y seleccione "BÚSQ.AUTOM.". Pulse OK.
3. Pulse el botón del dispositivo que desee programar. Luego pulse OK. El mando a distancia comienza a enviar todos los códigos disponibles. Este proceso se reconoce por el icono IR que parpadea en la pantalla.

Por defecto, el mando a distancia envía el código del botón ⏻.

Si no tiene asignado ningún código al botón ⏻, se enviarán los códigos siguientes en función del dispositivo:

- TV:
  El mando a distancia envía el código **"CH+"**.
- DVD/CD/VCR (grabadora de videocasetes):
  El mando a distancia envía el código **"PLAY"**.

- DSAT/CBL:
  El mando a distancia envía el código **"CH+"**.
- AMP:
  El mando a distancia envía el código **"MUTE"**.
- Otros dispositivos:
  El mando a distancia envía el código **"CH+"**.

4. Si el dispositivo responde al código enviado encendiéndose o apagándose o ejecutando una de las funciones anteriores, pulse II para detener la búsqueda. En ese punto se encuentra muy próximo al código correcto, pero es posible que aún no haya encontrado aquel que funcione perfectamente, dado que la búsqueda automática puede haber parado con un pequeño retraso y se pueden haber enviado más códigos.

Durante la búsqueda automática, el mando a distancia solamente responde a los botones II y EXIT.

5. Después de pulsar el botón II para detener la búsqueda puede pulsar los botones ▲▼ para enviar manualmente el código anterior o siguiente. Si su dispositivo vuelve a reaccionar frente al código, ha encontrado el código correcto. Pulse OK para salir de la búsqueda automática. Los códigos se guardan y en pantalla aparece la indicación "ÉXITO".
6. O pulse EXIT para salir de la búsqueda automática. Con esta operación, los códigos no se guardan.
7. Cuando el mando a distancia haya terminado de enviar el último código disponible de la lista de códigos, la búsqueda se detiene y tras unos instantes aparece la ventana de inicio.

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

Introducción directa del código (EST.CÓDIGO)

1. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos.
2. Pulse ▲▼, seleccione "EST. CÓDIGO" y pulse OK.

3. Pulse ▲▼, seleccione “EST.CÓDIGO” y pulse OK para confirmar. El dispositivo seleccionado parpadea y aparece el código de dispositivo actualmente establecido. Ahora puede seleccionar un dispositivo distinto con los botones de dispositivos. Confirme su selección con OK .
4. El primer dígito del código de dispositivo de 4 dígitos parpadea.
5. Introduzca el código de 4 dígitos del dispositivo seleccionado a través de los botones numéricos. El código de 4 dígitos se encuentra en la lista de códigos de dispositivos suministrada.
6. Pulse OK para confirmar la entrada. En pantalla aparecerá la indicación “ÉXITO” seguida de “EST.CÓDIGO”.
7. Si el código introducido no es válido, no se puede programar dado que no está en la lista. Si introduce un código no válido, en pantalla aparece la indicación “NO VÁLIDO” y después podrá introducir el código correcto.

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

Modo flexible

En función de los botones de dispositivos hay unas listas de códigos preprogramadas para los grupos de dispositivos en cuestión. Normalmente, Vd. asignará los tipos de dispositivos correspondientes a los botones de dispositivos. Por ejemplo, querrá asignar la programación de una grabadora de videocasetes al botón de dispositivo VCR, la de un reproductor de DVD al botón de dispositivo DVD etc. Además, el modo flexible le permite asignar un dispositivo de cualquier grupo de dispositivos a los botones AUX1 y AUX2. El requisito para ello es que asigne la lista de códigos del grupo de dispositivos deseado (al que el dispositivo en cuestión pertenece) al botón AUX1 o AUX2 que desee emplear para controlar este dispositivo.

Las listas de códigos (p.ej. 0 para TV o 2 para DVD) de cada grupo de dispositivos son las siguientes:

TV	VCR	DVD	DSAT	BD	AMP	CBL	CD
0	1	2	3	4	5	6	7

Para introducir un código directamente:

1. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos.
2. Pulse ▲▼, seleccione “EST. CÓDIGO” y pulse OK para confirmar.
3. Pulse ▲▼, seleccione “EST.CÓDIGO” y pulse OK para confirmar.
4. Después pulse el botón de dispositivo AUX1 o AUX2 que desee programar y pulse OK para confirmar.
5. El primer dígito del código de dispositivo de 4 dígitos parpadea.
6. Con los botones numéricos, introduzca el código de 4 dígitos correcto para el dispositivo seleccionado, luego introduzca el número de la lista de códigos deseada (0 a 7) y finalmente pulse OK para confirmar.
7. Pulse OK para confirmar la entrada. En pantalla aparecerá la indicación “ÉXITO” seguida de “EST.CÓDIGO”.

8. Si el código introducido no es válido, no se puede programar dado que no está en la lista. Si introduce un código no válido, en pantalla aparece la indicación "NO VÁLIDO" y después podrá introducir el código correcto.

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos. En la pantalla, a la izquierda de la hora, aparece el código asignado al botón de dispositivo AUX1 o AUX2. Además, a la izquierda del día de la semana se muestra la lista de códigos seleccionada (0 a 7).

Antes de que pueda programar los botones de dispositivo AUX1 o AUX2 con la búsqueda del código de marca o la búsqueda automática, es necesario que asigne la lista de códigos al botón de dispositivo deseado. Para ello, proceda como se indica en la sección anterior, seleccione el número 0001 como código y seleccione el número de la lista de códigos (0 a 7) deseada. Con ello se asigna la lista de códigos al botón de dispositivo AUX1 o AUX2 para que pueda continuar programándolo.
A partir de este momento, la programación de los botones de dispositivo AUX1 y AUX2 funciona exactamente como descrito en los capítulos "Búsqueda de código automática (BÚSQ.AUTOM.)" y "Búsqueda de código por marca (BÚSQ.MARCA)".

Configurar el sistema (CONFIGURAR)

Ajustar la hora (AJUST.HORA)

1. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos.
2. Pulse ▲▼, seleccione "CONFIGURAR" y pulse OK para confirmar.
3. Pulse ▲▼, seleccione "AJUST.HORA" y pulse OK para confirmar.
4. Pulse ▲▼ y seleccione entre "12H" y "24H".
5. Pulse ◀▶ para pasar al modo de ajuste del reloj. La indicación de la hora parpadea.
6. Pulse ▲▼ y seleccione el valor correcto de la hora actual. También puede introducir el valor directamente con los botones numéricos (11).
7. Pulse ◀▶ para pasar al modo de ajuste de los minutos.
8. Pulse ▲▼ y seleccione el valor correcto de los minutos. También puede introducir el valor directamente con los botones numéricos (11).
9. Si en el paso 4 había seleccionado "12H", puede pulsar ◀▶ para seleccionar el ajuste PM/AM. Pulse el botón ▲▼ para alternar entre PM y AM.
10. Pulse OK para confirmar la entrada y guardar los ajustes. En pantalla aparecerá la indicación "ÉXITO" seguida de "AJUST.HORA".

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

Ajustar la fecha (AJ.FECHA)

1. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos.
2. Pulse ▲▼, seleccione "CONFIGURAR" y pulse OK para confirmar.
3. Pulse ▲▼, seleccione "AJ.FECHA" y pulse OK para confirmar.
4. Aparece la fecha actual y la indicación del año parpadea. Pulse los botones ▲▼ para ajustar el año.
5. Pulse ◀▶ hasta que parpadee la indicación del mes. Pulse los botones ▲▼ para ajustar el mes.
6. Pulse ◀▶ hasta que parpadee la indicación del día. Pulse los botones ▲▼ para ajustar el día. Pulse OK para confirmar los datos introducidos. En pantalla aparecerá la indicación "ÉXITO" seguida de "AJ.FECHA".
7. Después de haber ajustado la fecha correctamente, arriba a la izquierda de la pantalla aparece el día de la semana de forma abreviada.

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

Ajustar la duración de la luz del teclado (DURACIÓN)

1. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos.
2. Pulse ▲▼, seleccione "CONFIGURAR" y pulse OK para confirmar.
3. Pulse ▲▼, seleccione "DURACIÓN" y pulse OK para confirmar.
4. Pulse ▲▼ para establecer la duración de la luz del mando a distancia en incrementos de 5 entre 0 y 60 segundos. Si selecciona 0 segundos, la luz permanece apagada al pulsar cualquier botón. Si tiene el valor ajustado a 0 segundos, puede encender la luz manualmente pulsando el botón ☼. En este caso quedará iluminada durante 5 segundos.
5. Pulse OK para confirmar la entrada y guardar los ajustes. En pantalla aparecerá la indicación "ÉXITO" seguida de "DURACIÓN".

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

Tenga en cuenta que a mayor duración de luz, más corta será la duración de las pilas.

Ajuste global de volumen (VOL DISP SL)

El ajuste global de volumen/silencio le permite asignar el ajuste de volumen de dispositivos que no tienen esta función de por sí (p.ej. un reproductor de DVD) a un dispositivo diferente (p.ej. un televisor). La ventaja es que no es necesario pulsar primero un botón de dispositivo (en el ejemplo anterior, el botón de dispositivo TV) y luego otro botón de dispositivo para regresar al dispositivo de reproducción (el reproductor de DVD, caso del ejemplo anterior).

Ajustar el volumen global (VOLUM.IND.)

Activar:

1. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos como mínimo.
2. Pulse ▲▼, seleccione "CONFIGURAR" y pulse OK para confirmar.
3. Pulse ▲▼, seleccione "VOL DISP SL" y pulse OK para confirmar.
4. Pulse ▲▼, seleccione "VOLUM.IND." y pulse OK para confirmar. En la pantalla aparecerá "A DISPOS.".
5. A continuación, pulse el botón de dispositivo del dispositivo al que desee asignar el control de volumen, p.ej. DVD. En la pantalla aparecerá "DE DISPOS.".
6. A continuación, pulse el botón de dispositivo del dispositivo que desee emplear para controlar el volumen, p.ej. TV. En pantalla aparecerá la indicación "ÉXITO" seguida de "VOL DISP SL".

Cuando haya terminado de efectuar estos pasos, puede pulsar los botones VOL y para ajustar el volumen e incluso cortar el sonido del televisor cuando esté reproduciendo un DVD.

Desactivar el volumen global (CANC.VL.IND)

Desactivar:

1. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos como mínimo.
2. Pulse ▲▼, seleccione "CONFIGURAR" y pulse OK para confirmar.
3. Pulse ▲▼, seleccione "VOL DISP SL" y pulse OK para confirmar.
4. Pulse ▲▼, seleccione "CANC.VL.IND" y pulse OK para confirmar. Durante unos instantes aparecerá la indicación "ÉXITO" para confirmar.

Con ello se desactiva la función de volumen/silencio global.
Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

Control global de grabación/reproducción (REPRODUCC.)

Con esta función puede controlar una grabadora de videocasetes, un reproductor de DVD o uno de Blu-ray con los botones de control de

grabación/reproducción (5) sin tener que seleccionar el dispositivo correspondiente primero con el botón de dispositivo pertinente.

Para poder utilizar esta función, al botón de dispositivo correspondiente se tiene que asignar un código válido para el dispositivo en cuestión. Esta función está limitada a los botones de dispositivo VCR, DVD y BD. El ajuste predeterminado es "DESACT.".

1. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos.
2. Pulse ▲▼, seleccione "CONFIGURAR" y pulse OK para confirmar.
3. Pulse ▲▼, seleccione "REPRODUCC." y pulse OK para confirmar.
4. Pulse ▲▼, seleccione "VCR" para una grabadora de videocasetes, "DVD" para un reproductor de DVD o "BD" para un reproductor de discos Blu-ray. O seleccione "DESACT." para desactivar esta función. Confirme su selección con OK. En pantalla aparecerá la indicación "ÉXITO" seguida de "REPRODUCC.".

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

Bloqueo de menores (BLO.MENORES)

Con esta función puede bloquear uno o más botones de dispositivo para que el dispositivo asociado no se pueda controlar más. Los botones S y EXIT seguirán funcionando sin restricciones. Todos los dispositivos asociados con botones de dispositivos no bloqueados pueden seguir controlándose con normalidad.

1. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos.
2. Pulse ▲▼, seleccione "CONFIGURAR" y pulse OK para confirmar.
3. Pulse ▲▼, seleccione "BLO.MENORES" y pulse OK para confirmar.
4. Pulse el botón de dispositivo del dispositivo que desee bloquear para los niños.
5. Pulse ▲▼ y seleccione entre "ON" (ACT.) y "OFF" (DESACT.) para activar o desactivar el bloqueo de menores.
6. Pulse OK para confirmar la entrada y guardar los ajustes. En pantalla aparecerá la indicación "ÉXITO" seguida de "BLO.MENORES".

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

Bloquear el menú de configuración (BLOQ.CONF.)

Con esta opción puede bloquear el acceso a todos menús de configuración. Mientras esté activado el bloqueo, al intentar acceder a un menú de configuración aparece la indicación "BLOQUEADO". La única opción disponible será la de desbloqueo.

1. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos.

2. Pulse ▲▼, seleccione “CONFIGURAR” y pulse OK para confirmar.
3. Pulse ▲▼, seleccione “BLOQ.CONF.” y pulse OK para confirmar. En pantalla aparecerá “BLOQUEAR”. Pulse OK para confirmar. En pantalla aparecerá la indicación “ÉXITO” seguida de “BLOQ.CONF.”. Los menús de configuración están bloqueados.
4. Si a continuación intenta cambiar algo en un menú, aparece el mensaje “BLOQUEADO”.

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

5. Para desbloquear, mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos.
6. Pulse ▲▼, seleccione “CONFIGURAR” y pulse OK para confirmar.
7. Pulse ▲▼, seleccione “BLOQ.CONF.” y pulse OK para confirmar. En pantalla aparecerá “BLOQUEAR”.
8. Pulse ▲▼, seleccione “DESBLOQ.” y pulse OK para confirmar. En pantalla aparecerá la indicación “ÉXITO” seguida de “BLOQ.CONF.”.
9. Los menús de configuración están desbloqueados.

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

Restablecer los valores predeterminados (RESET)

1. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos.
2. Pulse ▲▼, seleccione “CONFIGURAR” y pulse OK para confirmar.
3. Pulse ▲▼, seleccione “RESET” y pulse OK para confirmar.
4. Pulse ▲▼ y escoja entre “REST.TODO” o “MODO”.
5. Pulse OK para confirmar la entrada.

Si escoge “REST.TODO”, se restablecerán los ajustes de todos los dispositivos. Esto se puede realizar como sigue:

6. Después de escoger “REST.TODO”, pulse OK para confirmar. En pantalla aparecerá la indicación “CONF.REST”.

Todavía puede pulsar EXIT para cancelar el reseteo en esta etapa.

7. Pulse OK para confirmar la entrada. Aparece la indicación “OK” y la pantalla regresa a la ventana de inicio.

El día de la semana y la hora actuales no se restablecen.

Si selecciona “MODO”, se restablecen los ajustes del dispositivo seleccionado solamente. Esto se puede realizar como sigue:

8. Después de confirmar su selección “MODO” pulsando OK, en la pantalla aparecerá el dispositivo actualmente seleccionado. Seleccione el dispositivo deseado. Para ello, pulse el botón de dispositivo correspondiente.

9. Tras confirmar su selección con OK, en pantalla aparece la indicación “CONF.REST”.

Todavía puede pulsar EXIT para cancelar el reseteo en esta etapa.

10. Pulse OK para confirmar la entrada. Aparece la indicación “OK” y la pantalla regresa a la ventana de inicio.

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

Función de aprendizaje (APRENDER)

Programar con la función de aprendizaje (APRND.TECLA)

Con esta función, el mando a distancia puede aprender el código de botones individuales de un dispositivo seleccionado.

1. Pulse el botón de dispositivo del dispositivo que desee programar.
2. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos.
3. Pulse ▲▼, seleccione “APRENDER” y pulse OK para confirmar.
4. Pulse ▲▼, seleccione “APRND.TECLA” y pulse OK para confirmar.
5. En la pantalla aparecerá “SEL.TECLA”.

Todos los botones admiten la función de aprendizaje excepto los botones de dispositivos.

6. Pulse el botón al que desee enseñar un comando. En pantalla aparecerá la indicación “ESPERANDO”.
7. Coloque el mando a distancia original frente al mando a distancia 10 en 1 de manera que el LED de infrarrojos del primero y el LED de infrarrojos del segundo (2) no estén separados más de 5 cm.

8. A continuación, pulse el botón del mando a distancia original cuya señal desee copiar. La detección correcta del código del botón viene indicada en pantalla con el mensaje “ÉXITO”.
9. Repita los pasos 5 y 8 para todos los botones que desee que aprendan una función.
10. Si la transmisión del código original falla o si en los próximos 30 segundos no se transmite ningún código, la pantalla indicará “FALLO”. En este caso, repita los pasos 5 a 8.

Para salir del modo de aprendizaje, mantenga pulsado el botón S si la pantalla indica “SEL. TECLA”. Pulse cualquiera de los botones de dispositivos para regresar a la ventana de inicio.

Si le surgen problemas con la función de aprendizaje, es posible que las pilas del mando a distancia original estén

gastadas. Sustitúyalas, si fuera necesario.

Borrar códigos de un botón individual (ELIM.TECLA)

Con esta función puede borrar el código aprendido de un botón individual de un dispositivo seleccionado.

1. Pulse el botón de dispositivo del dispositivo que desee programar.
2. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos.
3. Pulse ▲▼, seleccione "APRENDER" y pulse OK para confirmar.
4. Pulse ▲▼, seleccione "ELIM.TECLA" y pulse OK para confirmar.
5. En la pantalla aparecerá "SEL.TECLA".
6. Pulse el botón del cual desee eliminar el código. En la pantalla aparecerá "¿SEGURO?".
7. Pulse OK para confirmar. En la pantalla aparecerá "ELIMINADO" y después nuevamente "SEL. TECLA".
8. Repita los pasos 6 y 7 para todos los botones de los que desee eliminar el código.

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

Borrar códigos de dispositivo de un dispositivo individual (ELIM.DISPOS)

Con esta función puede borrar todos los códigos aprendidos de un dispositivo seleccionado.

1. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos.
2. Pulse ▲▼, seleccione "APRENDER" y pulse OK para confirmar.
3. Pulse ▲▼, seleccione "ELIM.DISPOS" y pulse OK para confirmar.
4. En la pantalla aparecerá "SEL.DISPOS".
5. Pulse el botón de dispositivo del cual desee eliminar el código. En la pantalla aparecerá "¿SEGURO?".
6. Pulse OK para confirmar. En la pantalla aparecerá "ELIMINADO" y después nuevamente "SEL.DISPOS".
7. Repita los pasos 5 y 6 para todos los dispositivos de los que desee eliminar los códigos.

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

Borrar los códigos de todos los botones (ELIMIN.TODO)

Con esta función puede borrar todos los códigos aprendidos de todos los dispositivos a la vez.

1. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos.

2. Pulse ▲▼, seleccione “APRENDER” y pulse OK para confirmar.
3. Pulse ▲▼, seleccione “ELIMIN.TODO” y pulse OK para confirmar. En la pantalla aparecerá “¿SEGURO?”.
4. Pulse OK para confirmar. En la pantalla aparecerá “ELIMINADO” y después nuevamente “ELIMIN.TODO”.

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

La función de macro (MACRO)

Con la función de macro puede guardar secuencias de hasta 16 comandos de dispositivo que se ejecutan todos con solo pulsar un botón. Recuerde que un comando se emplea para seleccionar el dispositivo, dejando 15 más para una libre asignación.

Ejemplo: Encender TV – seleccionar canal 11 > mostrar Teletexto > abrir página de Teletexto 222.

Programar una macro

1. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos.
2. Pulse ▲▼, seleccione “MACRO” y pulse OK para confirmar.
3. Pulse ▲▼, seleccione “MACRO1” (o “MACRO2”... “MACRO6” y pulse OK para confirmar.
4. En la pantalla aparecerá “CONFIGURAR”. Pulse OK para confirmar.
5. Si selecciona una macro que ya tenga una secuencia de comandos asignada, la pantalla indicará “MACRO OCUP.”. En este caso tiene que borrar esta macro antes de introducir comandos o seleccionar una macro diferente que esté libre.
6. A continuación se muestra el dispositivo actualmente seleccionado.
7. Introduzca la secuencia de comandos deseada. Comience siempre por el botón de dispositivo del dispositivo para el que desee grabar la macro. El número restante de comandos aparece a la izquierda de la pantalla.
8. Por defecto, los comandos de la macro se envían secuencialmente cada segundo. Dado que esto puede ser demasiado rápido para algunos dispositivos, puede ajustar el tiempo de espera en incrementos de 2 segundos entre 5 y 41 segundos.
9. Para hacerlo, pulse el botón MACRO después de un comando de botón. Con cada pulsación del botón, el tiempo de espera se incrementa 2 segundos más y el valor actualmente ajustado se indica en pantalla.
10. Cuando haya terminado de introducir la secuencia de comandos, pulse S. En pantalla aparecerá la indicación “ÉXITO”.

En una macro puede ejecutar 16 comandos como máximo, incluyendo el del botón de dispositivo. A continuación, la macro se aplica automáticamente y en pantalla aparece la indicación “ÉXITO”.

Ejemplo de una secuencia de programación de macro

El primer paso sirve para encender el televisor. Después de esperar 21 segundos, también hay que encender el receptor de satélite. El encendido del receptor de satélite tarda unos 22 segundos. Por lo tanto, introduzca un tiempo de espera de 25 segundos. El siguiente paso consiste en seleccionar la memoria del canal 32.

La secuencia de comandos a introducir es la siguiente:

TV → ALL OFF → **pausa de 21 s (9 veces** MACRO**)** →
DSAT → ALL OFF → **pausa de 25 s (11 veces** MACRO**)** →
3 DEF 2 ABC → S

En nuestro ejemplo hemos escogido un tiempo de espera al azar e independiente de los dispositivos a controlar.

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

Ejecutar una macro

1. Pulse el botón MACRO.
2. Dentro de los próximos 5 segundos, pulse el botón numérico 1 a 6 que corresponde a la macro que desee ejecutar.
3. A continuación se envía la secuencia de comandos programada.

Si no pulsa el botón numérico correspondiente dentro de 5 segundos después de pulsar el botón MACRO, la luz del mando a distancia parpadea 3 veces.

Lo mismo sucede si el botón que pulsa tras pulsar el botón MACRO no tiene ninguna macro asignada.

Borrar una macro

1. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos como mínimo.
2. Pulse ▲▼, seleccione “MACRO” y pulse OK para confirmar.
3. Pulse ▲▼, seleccione “MACRO1” (o “MACRO2”... “MACRO6” y pulse OK para confirmar. En la pantalla aparecerá “CONFIGURAR”.
4. Pulse ▲▼, seleccione “ELIMINAR” y pulse OK para confirmar. En la pantalla aparecerá “¿SEGURO?”.
5. Pulse OK para confirmar. En pantalla aparecerá la indicación “ELIMINADO”. En pantalla se volverá a mostrar la macro seleccionada.

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

Configurar canales favoritos (CANAL FAV)

Esta función solamente es operativa en los modos TV, DSAT, CBL y AUX (si el botón de dispositivo AUX ha sido programado correspondientemente). Usted puede guardar sus canales preferidos como favoritos.

Configurar favoritos

1. Pulse el botón de dispositivo del dispositivo que desee programar.
2. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos como mínimo.
3. Pulse ▲▼, seleccione "CANAL FAV" y pulse OK para confirmar.
4. Pulse ▲▼, seleccione "CONFIGURAR" y pulse OK para confirmar. En la pantalla aparecerá CAN FAV01.
5. Pulse ▲▼, seleccione "CAN FAV01" (o "CAN FAV02"... "CAN FAV15") y pulse OK para confirmar. En la pantalla aparecerá "SEL.TECLA".
6. Introduzca el canal que desee guardar. Puede guardar hasta 6 entradas (dígitos o -/- -) por memoria de canal. Los dígitos introducidos no se indican en la pantalla. Cuando haya terminado, pulse OK para guardar los datos introducidos. En pantalla aparecerá la indicación "ÉXITO". A continuación aparecerá la memoria de canal siguiente en pantalla. Pulse ▲▼ para seleccionar una memoria de favorito diferente.
7. Después de introducir 6 botones de una memoria de canal, ésta se guarda automáticamente tras pulsar el 6° botón. En pantalla aparecerá la indicación "ÉXITO". A continuación aparecerá la memoria de canal siguiente en pantalla. Pulse ▲▼ para seleccionar una memoria de favorito diferente.
8. Si selecciona una memoria de canal que ya está asignada, los datos introducidos sobrescribirán al canal existente.

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

Cambiar a un canal favorito

Pulse el botón FAV una o más veces para pasar secuencialmente entre los canales favoritos. Al llegar al último canal favorito guardado, la selección inicia nuevamente desde el principio.

Eliminar todos los canales favoritos (ELIM.TODO)

Solo es posible borrar todos los canales favoritos a la vez. No se pueden eliminar canales favoritos individuales, pero sí pueden sobrescribirse.

1. Pulse el botón de dispositivo del dispositivo que desee programar.
2. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos como mínimo.
3. Pulse ▲▼, seleccione "CANAL FAV" y pulse OK para confirmar.

4. Pulse ▲▼, seleccione “ELIMIN.TODO” y pulse OK para confirmar. En la pantalla aparecerá “¿SEGURO?”.
5. Pulse OK para confirmar. En la pantalla aparecerá “ELIMINADO” y después “CONFIG.”. Después podrá seguir programando más canales favoritos o salir del menú.

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

Función de temporizador (TEMPORIZAD.)

TEMPORIZADOR DE REPOSO

Esta función le permite establecer un tiempo de espera tras el cual un dispositivo seleccionado se apaga automáticamente.

1. Pulse el botón de dispositivo del dispositivo que desee programar.
2. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos como mínimo.
3. Pulse ▲▼, seleccione “TEMPORIZAD.” y pulse OK para confirmar.
4. Pulse ▲▼, seleccione “TEMP.REPOSO” y pulse OK para confirmar. En pantalla aparece la indicación “AJ. TEMPOR.” con un retardo de 30. El primer dígito parpadea.
5. Con los botones numéricos, introduzca un valor entre 01 y 99 minutos. Pulse OK para confirmar. En la pantalla aparecerá “ÉXITO” y después “TEMP.REPOSO”.
6. Cuando tenga el temporizador de reposo programado, a la izquierda de la pantalla aparece el icono zZ.

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

Temporizadores de eventos (TEMPORIZ1 ... TEMPORIZ4)

El mando a distancia incluye 4 temporizadores de eventos con los que el mando puede enviar una secuencia de comandos predefinida a una hora determinada.

1. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos como mínimo.
2. Pulse ▲▼, seleccione “TEMPORIZAD.” y pulse OK para confirmar. En la pantalla aparecerá “TEMP.REPOSO”.
3. Pulse ▲▼, seleccione un temporizador de “TEMPORIZ1.” a “TEMPORIZ4” y pulse OK para confirmar. La pantalla indica 4 dígitos para la hora. Los dos primeros dígitos de la hora parpadean. Aquí se establece la hora a la que desee que se envíe la secuencia de comandos.
4. Pulse los botones numéricos para establecer una hora entre las 00:00 y las 23:59. Pulse los botones ◀▶ para pasar entre los 4 dígitos, p.ej. para corregir algún dato erróneo. Pulse OK para confirmar la hora introducida.

El temporizador siempre se tiene que programar en el formato de 24 horas. Si ha configurado las preferencias del mando a distancia para un formato de reloj de 12 h, tenga en cuenta lo siguiente:
En este caso, el mando a distancia convierte el formato de 24 horas automáticamente en el de 12. Ejemplo: Para programar un temporizador para las 03:30PM, introduzca 15:30.

5. Introduzca la fecha del temporizador. Introduzca el año, el mes y el día en secuencia. Pulse para ajustar el valor que parpadea. Pulse el botón para alternar entre los diferentes valores. Pulse OK para confirmar la fecha introducida.
6. A continuación, pulse el botón del dispositivo deseado e introduzca la secuencia de comandos (máx. 15 comandos) a enviar a la hora establecida. El número restante de comandos aparece a la izquierda de la pantalla.
7. Por defecto, los comandos del temporizador se envían secuencialmente cada segundo. Dado que esto puede ser demasiado rápido para algunos dispositivos, puede ajustar el tiempo de espera en incrementos de 2 segundos entre 5 y 41 segundos. Para ello, pulse el botón MACRO más veces, si fuera necesario. La pantalla indica el tiempo de espera actual.
8. Cuando haya terminado, pulse S para confirmar la entrada. En pantalla aparecerá la indicación "ÉXITO".
9. En un temporizador puede ejecutar 15 comandos como máximo, incluyendo el del botón de dispositivo. A continuación, el temporizador se aplica automáticamente y en pantalla aparece la indicación "ÉXITO".
10. Si fuera necesario, puede programar más temporizadores de eventos.
11. Cuando tenga el temporizador de eventos programado, a la izquierda de la pantalla aparece el icono .

Cuando un temporizador de eventos haya sido ejecutado, quedará eliminado automáticamente.

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

Eliminar un temporizador

Para borrar un temporizador programado ("TEMP.REPOSO", "TEMPORIZ1" a "TEMPORIZ4"):

1. Mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos como mínimo.
2. Pulse , seleccione "TEMPORIZAD." y pulse OK para confirmar.

3. Seleccione el temporizador que desee eliminar y pulse OK para confirmar. En pantalla aparecerá la indicación "BORRAR". Pulse OK para confirmar. En pantalla aparecerá la indicación "ÉXITO". El temporizador seleccionado ha sido borrado. En pantalla aparece el nombre del temporizador seleccionado ("TEMP.REPOSO", "TEMPORIZ1" a "TEMPORIZ4").

Pulse EXIT para regresar al nivel de menú anterior. Para regresar a la ventana de inicio, pulse uno de los botones de dispositivos.

Función de encendido/apagado de todos los dispositivos

Si ha programado su mando a distancia para controlar varios dispositivos, esta función le permite encender o apagarlos todos a la vez pulsando un solo botón. Para ello, mantenga pulsado el botón ALL OFF (3) durante unos segundos. Todos los dispositivos se encienden o se apagan al mismo tiempo. Según el número de dispositivos programados, este proceso puede tardar hasta 10 segundos. Para que esta función sea operativa, se requiere:

- Una vía de propagación libre de obstáculos entre el mando a distancia y cada uno de los dispositivos que desee encender/apagar.
- Todos los dispositivos deben poderse encender y apagar a través de un mando a distancia.
- Las funciones de búsqueda automática de código, búsqueda de código de marca y de macro han de estar deshabilitadas.

Resolución de problemas

Un dispositivo no responde a los comandos del mando a distancia

- Asegúrese de que ha seleccionado el dispositivo correcto con el mando a distancia.
- Apunte con el mando directamente al dispositivo.
- Verifique si el mando a distancia está programado con el código correcto para el dispositivo en cuestión.
- Es posible que el dispositivo no sea compatible con la programación a través de la lista de códigos. En este caso, programe el mando a distancia con la función de aprendizaje.
- Las pilas están descargadas o vacías. Sustituya las pilas por pilas nuevas del mismo tipo. Consulte el capítulo "Insertar las pilas".

Algunos botones no responden debidamente

- Es posible que no se admitan todas las funciones del mando a distancia original.
- El código introducido no admite todas las funciones de su dispositivo. Intente buscar un código más apropiado para su dispositivo.
- Programe los botones que no funcionen debidamente con la función de aprendizaje.

- Antes de programar un botón de dispositivo con la búsqueda de código por marca o la búsqueda automática, es importante que primero efectúe un RESET para este botón. Si este dispositivo ya hubiera sido programado con la función de aprendizaje, los botones aprendidos no se sobrescribirían con la nueva programación.

La pantalla LCD no funciona

- Las pilas están descargadas o vacías. Sustituya las pilas por pilas nuevas del mismo tipo. Consulte el capítulo "Insertar las pilas".

Los botones de colores para Teletexto no funcionan en modo Teletexto

- Mientras tenga activada la función "REPRODUCC.", los botones de control de grabación/reproducción (5) se emplean para controlar el reproductor seleccionado de videocasetes o de discos. En este caso no puede utilizar estos botones para controlar el Teletexto.

Normativa medioambiental e información sobre el desecho

Los dispositivos señalizados con este símbolo están sujetos a la Directiva Europea 2012/19/EU. Todo dispositivo eléctrico o electrónico debe ser desechado por separado de la basura doméstica y en los centros de recogida municipales.

Al respetar las normas de desecho de los aparatos usados, participará activamente en la protección del medioambiente y de su propia salud. Para más información sobre el desecho y reciclaje, póngase en contacto con las autoridades pertinentes, los centros de recogida o el comercio donde adquirió el producto.

Proteja el medioambiente. No vierta las pilas usadas a la basura doméstica. Debe depositarlas en un centro de recogida especial. Las baterías deben depositarse en estado totalmente descargado en los puntos de recogida habilitados para baterías y pilas usadas. Si desea depositar baterías no descargadas, debe tomar medidas de protección contra cortocircuitos.

Recicle también el material de embalaje de forma compatible con el medioambiente. Los cartones pueden depositarse en los contenedores correspondientes o depositarse en los centros de recogida públicos para su reciclaje. Los materiales plásticos contenidos en este embalaje deben depositarse en los centros de recogida públicos.

Notas sobre la Conformidad

CE

Este dispositivo ha sido revisado y aprobado en cuanto al cumplimiento de los requisitos básicos y otros requisitos pertinentes a la directiva de tolerancia electromagnética 2004/108/EC y la directiva RoHS 2011/65/EU. Encontrará la Declaración de Conformidad correspondiente al final de este manual del usuario.

Información sobre la garantía y el servicio posventa

Garantía de TARGA GmbH

Este aparato tiene 3 años de garantía a partir de la fecha de compra. Guarde el comprobante de caja original para poder acreditar la compra. Antes de poner en marcha el producto, lea la documentación adjunta. Si experimenta algún problema y no puede solucionarlo con ayuda de esas instrucciones, llame a nuestro servicio de atención al cliente. Siempre que vaya a realizar una consulta, tenga preparada la referencia o el número de serie del aparato. Si no fuera posible solucionar el problema por teléfono, y dependiendo de la causa del mismo, nuestro servicio de atención al cliente le pasará con otro servicio técnico. Al utilizar la garantía por defectos de material o de fabricación en el producto, nosotros nos haremos cargo de la reparación o sustitución gratuitas del producto, de acuerdo con nuestro propio criterio. La reparación o sustitución del producto no dan lugar a ningún plazo de garantía nuevo. La garantía no cubre los materiales consumibles, tales como pilas, baterías y bombillas.

Esta garantía es adicional a sus derechos legales respecto al vendedor y no los limita en modo alguno.

Servicio técnico

ES Teléfono: 91 – 45 34 303

E-Mail: service.ES@targa-online.com

IAN: 103465

Fabricante

TARGA GmbH
Coesterweg 45
59494 SOEST
GERMANY

Índice

Introdução 34
Fim a que se destina 34
Conteúdo da embalagem 34
Especificações técnicas 35
Copyright 35
Instruções de segurança 36
Antes de começar 38
Nota importante sobre compatibilidade 39
Marca comercial e informações da marca 39
Os primeiros passos 39
Botões do telecomando 39
Menus de configuração 42
Estrutura de menus 43
Definir o Idioma do Menu (LANGUAGE) [IDIOMA] 45
Programar o Telecomando (CODE SETUP) 45
Pesquisa de código de marca (BRAND SRCH) 45
Pesquisa automática de código (AUTO SRCH) 47
Introdução direta de código (CODE SET) 48
Modo flexível 48
Configuração de sistema (CONFIGURE) 49
Definir a hora (TIME SETUP) 49
Definir a data (DATE SETUP) 50
Ajustar o tempo de iluminação do teclado (TIME) 50
Ajuste comum de volume (VOL THROUGH) 51
Ajustar o volume comum (VPT SETUP) 51
Desativar o ajuste de volume comum (CANCEL VPT) 51
Controlo comum de gravação/reprodução (PLAYBACK) 52
Bloqueio de crianças (KIDS LOCK) 52
Bloquear o menu de configuração (LOCK SETUP) 53
Repor os padrões de fábrica (RESET) 53
A função de aprender (LEARNING) 54
Programar através da função de aprender (LEARN KEY) 54
Eliminar códigos de botão específicos (DELETE KEY) 55
Eliminar os códigos de dispositivo de um dispositivo específico (DELETE DEV) 56
Eliminar todos os códigos de botão (DELETE ALL) 56
A função macro (MACRO) 56
Programar uma macro 57
Executar uma macro 58
Eliminar uma macro 58
Configurar os canais favoritos (FAV CH) 58
Definir os favoritos 58
Mudar para um canal favorito 59
Eliminar todos os canais favoritos (DEL ALL) 59
A função temporizador (TIMER) 60
TEMPORIZADOR PARA DORMIR 60
Temporizadores de evento (TIMER 1... TIMER 4) 60
Eliminar um temporizador 61
A funcionalidade Ligar tudo / Desligar tudo 62
Resolução de problemas 62
O dispositivo não responde aos comandos do telecomando 62
Alguns botões não funcionam devidamente 62
O ecrã LCD não funciona 63
Os botões de Teletexto TOP não funcionam em modo de Teletexto 63
Regulamentos ambientais e informação de descarte 63
Notas relativas à conformidade 63
Informação relativa à garantia e assistência 64

Introdução

Obrigado por ter escolhido um produto SilverCrest.

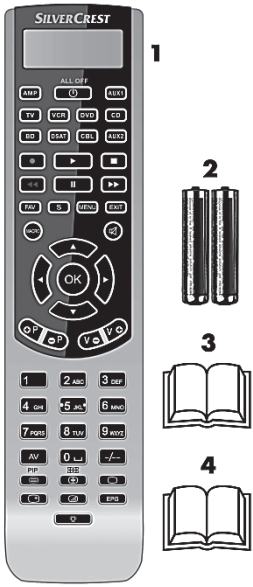
O telecomando universal SilverCrest SFB 10.1 C3, doravante designado "telecomando", é um dispositivo topo de gama que oferece um vasto leque de funções. É fácil de utilizar e tem um *design* moderno e apelativo. O telecomando pode aprender sinais externos e é, por conseguinte, adequado à maioria das TVs, descodificadores e dispositivos de cassete e disco. Ele permite-lhe controlar comodamente as funções de até 10 dispositivos de eletrónica de consumo diferentes.

Fim a que se destina

Este telecomando é um dispositivo de eletrónica de consumo. É apropriado apenas para utilização pessoal e não para fins industriais ou comerciais. O telecomando também não pode ser utilizado em exteriores ou em climas tropicais. Este telecomando cumpre todas as normas e padrões relativos à conformidade CE. O fabricante não é responsável por quaisquer danos ou problemas causados por modificações não autorizadas ao telecomando. Utilize apenas acessórios recomendados pelo fabricante. Respeite os regulamentos e leis do país onde utilizar o telecomando.

Conteúdo da embalagem

1. Telecomando SilverCrest SFB 10.1 C3
2. 2 pilhas tipo Micro AAA, LR03, 1,5 V
3. Estas instruções de utilização (ilustração a preto e branco)
4. Lista de códigos de dispositivo (ilustração a preto e branco)



Estas instruções de utilização têm uma capa desdobrável. O interior da capa mostra um diagrama do telecomando SilverCrest SFB 10.1 C3 com os seus componentes numerados.

O significado desses números é o seguinte:

1 LED infravermelho (transmissor / recetor)
2 Ecrã LCD
3 Botão Ligar/Desligar – Ligar tudo/Desligar tudo
4 Botões de dispositivo
5 Botões de controlo de gravação / reprodução
6 Botão EXIT [SAIR]
7 Botão MENU
8 Botão MUTE [CORTAR O SOM]
9 Botões de navegação
10 Botão de Aumentar (+) / Diminuir (-) o volume
11 Teclado numérico – botões numéricos de 0 a 9
12 Botão para alternar números de canais com um/dois dígitos
13 Teclado de videotexto
14 Botão EPG [Guia de Programação Eletrónica]
15 Botão para ligar/desligar retroiluminação
16 Botão AV
17 Botão canal seguinte (+) / anterior (-)
18 Botão OK
19 Botão MACRO
20 Botão S
21 Botão FAV

Especificações técnicas

Modelo:	SilverCrest SFB 10.1 C3
Funções de programação:	Lista de códigos, função de aprendizagem
10 dispositivos programáveis	TV / VCR / CD / DVD / BD / DSAT / CBL / AUX1 / AUX2 / AMP
Fonte de energia:	2 pilhas tipo Micro AAA, LR03, 1,5 V
Dimensões (A x L x P):	23 x 50 x 210mm
Peso:	Aprox. 100 g (sem pilhas)
Temperatura de utilização:	De 5 °C a 35 °C
Humidade de utilização:	85% de humidade relativa
Temperatura de armazenamento:	de 0°C a +50°C

As especificações técnicas e o *design* podem ser alterados sem aviso prévio.

Copyright

Todo o conteúdo deste manual de utilizador está protegido por *copyright* e é fornecido ao leitor apenas para título informativo. É expressamente proibido copiar dados e informação sem prévio consentimento escrito e explícito por parte do autor. Tal também se

aplica a qualquer utilização comercial do conteúdo e informação. Todos os textos e diagramas estão atualizados à data de impressão. Sujeito a alterações em aviso prévio.

Instruções de segurança

Antes de utilizar o telecomando pela primeira vez, leia e respeite estas instruções e avisos, mesmo se estiver habituado a utilizar dispositivos eletrónicos! Guarde estas instruções de utilização num local seguro para consulta futura. Se vender ou ceder o telecomando a alguém, assegure-se que o acompanha destas instruções de utilização. O Manual de Utilizador é parte integrante deste produto.

ATENÇÃO! Este ícone e o texto de "Atenção" alertam-no para uma situação potencialmente perigosa. Ignorá-lo pode resultar em graves ferimentos ou mesmo morte.

AVISO! Este símbolo e o texto de "Aviso" identificam informação importante para utilizar o dispositivo com segurança e para a segurança do utilizador.

Este símbolo identifica informação adicional sobre o tópico em questão.

ATENÇÃO! Se observar fumo, odores ou ruídos estranhos, remova imediatamente as pilhas do telecomando. Se tal acontecer, o telecomando não deve mais ser utilizado até que seja inspecionado por técnicos de assistência autorizados. Nunca inale fumo proveniente dum potencial incêndio no dispositivo. Se inalar fumo inadvertidamente, procure assistência médica. Inalar fumo pode ser prejudicial para a sua saúde.

ATENÇÃO! O telecomando e seus acessórios não devem ser danificados de modo a evitar quaisquer riscos adicionais.

ATENÇÃO! Assegure-se que não são colocados objetos que possam causar um incêndio (por exemplo, velas acesas) em cima ou perto do telecomando. Risco de incêndio!

AVISO! Não exponha o telecomando a qualquer fonte de calor direta (por exemplo, aquecedores), luz solar direta ou luz artificial forte. O dispositivo não deve ser exposto a salpicos e pingos de água ou a líquidos abrasivos. Não utilize o telecomando perto de água. Em particular, nunca submirja o telecomando (não coloque recipientes que contenham líquidos (bebidas, vasos, etc.) em cima ou perto do telecomando). O telecomando não deve ser sujeito a grandes variações de temperatura pois tal pode levar à condensação da humidade do ar e provocar um curto-circuito. Se o dispositivo foi exposto a

grandes variações de temperatura, espere (cerca de 2 horas) até que ele alcance a temperatura ambiente antes de o voltar a ligar. Assegure-se que o telecomando não é sujeito a excessivos impactos ou vibrações. Não introduza corpos estranhos no telecomando, pois estes podem danificá-lo.

Pilhas

ATENÇÃO! Insira as pilhas respeitando a polaridade. Consulte o diagrama nas pilhas e dentro do compartimento de pilhas. Não tente recarregar as pilhas e não as deite ao fogo. Não misture pilhas de tipos diferentes (usadas e novas, ou de carbono e alcalinas, etc.). Não misture pilhas recarregáveis e convencionais. As pilhas não devem ser abertas ou deformadas, pois tal pode conduzir a derrame de químicos. Se os químicos entrarem em contacto com a sua pele ou olhos, enxague imediatamente com muita água fresca e procure assistência médica. As pilhas não são brinquedos! Se uma pilha for acidentalmente engolida, procure imediatamente ajuda médica. As pilhas podem causar ferimentos internos num curto espaço de tempo. Remova as pilhas se antecipar que o telecomando não vai ser utilizado durante um longo período de tempo. Isto irá evitar qualquer dano devido a derrame. A utilização inapropriada do telecomando pode causar explosões ou fugas.

ATENÇÃO! Crianças e pessoas com deficiência

Os dispositivos elétricos não são para crianças. Este controlo remoto pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade, bem como por pessoas com reduzidas faculdades físicas, sensoriais ou mentais, ou por pessoas com falta de conhecimento ou experiência, desde que sejam supervisionadas ou que tenham recebido instruções relativas ao devido funcionamento do controlo remoto, e que compreendam os riscos associados à sua utilização. As crianças devem ser sempre supervisionadas para assegurar que não brincam com o produto. A limpeza ou manutenção do dispositivo não deve ser efetuada por crianças a não ser que sejam supervisionadas. Pilhas e componentes pequenos constituem perigo de asfixia.

Mantenha a embalagem longe do alcance de crianças e de pessoas com deficiência.

Perigo de asfixia!

Manutenção / limpeza

É necessário reparar o telecomando quando ele se encontrar danificado, seja de que forma for, por exemplo, quando a cobertura do dispositivo está danificada, quando líquidos ou objetos entraram no telecomando, ou quando ele esteve exposto a chuva ou humidade. Também é necessário reparar o produto se ele não funcionar devidamente ou se ele caiu. Todas as reparações devem ser efetuadas por pessoal de assistência qualificado. Nunca abra a cobertura do telecomando. Para limpar o telecomando, utilize apenas um pano seco e limpo. Nunca utilize líquidos corrosivos. Não tente abrir a cobertura do telecomando; se o fizer, a garantia caduca.

Condições de funcionamento

O dispositivo não foi concebido para ser utilizado em ambientes com temperatura ou humidade elevadas (por exemplo, casas de banho), ou com níveis de pó acima da média. Temperatura e humidade de funcionamento: de 5 °C a 35 °C; humidade relativa máxima de 85%.

Inserir as pilhas

Os códigos programados e as definições de idioma são armazenados de forma permanente e não se perdem se mudar as pilhas.

A data e hora são perdidas.

Abra o compartimento das pilhas na parte de trás do telecomando deslizando a tampa na direção indicada. Insira as pilhas respeitando a polaridade, como mostrado no diagrama. A polaridade correta está indicada nas pilhas e no interior do respetivo compartimento. Feche o compartimento das pilhas. Se o alcance do controlo remoto diminuir, substitua as pilhas por pilhas novas do mesmo tipo. O dispositivo não dá qualquer indicação de falta de carga das pilhas.

Antes de começar

O telecomando é alimentado por 2 pilhas de tipo Micro AAA, LR03, 1,5 V. As pilhas vêm incluídas na embalagem.

As pilhas já vêm de fábrica inseridas no respetivo compartimento. Apenas necessita de remover a proteção de plástico que está inserida entre as pilhas e os contactos. Proceda da seguinte forma:

1. Abra o compartimento das pilhas.
2. Remova a proteção de plástico.

Nota importante sobre compatibilidade

Todas as funções descritas nestas instruções de utilização apenas são válidas se a disposição do teclado do seu telecomando original corresponder exatamente à do seu telecomando 10 em 1. Mas isto só muito raramente é o caso. Isto significa que, se for incapaz de utilizar todas as funções do seu telecomando original, tal não significa que o seu telecomando 10 em 1 está avariado.

Marca comercial e informações da marca

Todas as marcas e/ou nomes de produtos mencionados nestas instruções de utilização e na lista de códigos de dispositivo são propriedade do seus respetivos donos e são utilizadas apenas para a descrição e identificação do produto.

Os primeiros passos

Após inserir as pilhas, o ecrã acende-se e a janela inicial aparece passado cerca de 1 segundo. A janela inicial mostra o dispositivo, o código, o dia da semana e a hora. A definição padrão é TV, segunda-feira e 12:00 AM. A partir da janela inicial, pode mudar para o dispositivo que pretende controlar utilizando os botões de dispositivo (4). O código de dispositivo do dispositivo selecionado é exibido ao mesmo tempo.

Prima brevemente o botão S para exibir o dispositivo selecionado, o dia da semana e a data completa. Se não for premido nenhum botão durante algum tempo, a retroiluminação apaga-se. Pode definir o tempo de espera da retroiluminação no menu "CONFIGURE" [CONFIGURAR].

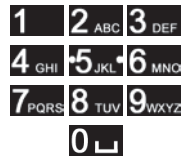
Botões do telecomando

Botões de dispositivo

Símbolo	Tipo de dispositivo
AMP	Amplificador de áudio
TV	Televisores
BD	Leitor de Blu-ray
VCR	Gravador cassetes de vídeo
DSAT	Recetor de satélite digital
DVD	Leitor de DVD
CBL	Recetor de TV por cabo

AUX1	Dispositivo auxiliar 1
CD	Leitor de CD
AUX2	Dispositivo auxiliar 2

Teclado numérico / botões de números

Símbolo	Função
	Pode utilizar estes botões para introduzir os números do canal, introduzir manualmente os códigos de dispositivo e introduzir números.

Teclado de controlo de gravação / reprodução

Símbolo	Função
●	1. Gravar ; 2. Teletexto TOP vermelho
◀◀	1. Retroceder; 2. Teletexto TOP azul
▶	1. Iniciar reprodução; 2. Teletexto TOP verde
II	Pausar, pausar a reprodução
■	1. Parar a reprodução, gravação, retroceder ou avançar rapidamente; 2. Teletexto TOP amarelo
▶▶	Avançar rapidamente

Teclado teletexto

Símbolo	Função
	Aceder Teletexto
	Aumenta a exibição da página de Teletexto
	Para automaticamente o deslocamento da página para Teletexto com várias páginas
	O Teletexto é mostrado com fundo transparente por cima da imagem da TV
	Sair do Teletexto

Outros botões

ALL OFF	1. Liga e desliga o dispositivo 2. Prima este botão durante 3 segundos ou mais para ligar ou desligar todos os dispositivos programados.
FAV	Prima este botão para aceder aos favoritos programados.
EPG	Prima este botão para abrir a função EPG do dispositivo selecionado, desde que o dispositivo a suporte.

S	1. Mantenha premido este botão durante pelo menos 3 segundos para mostrar o menu "CONFIGURE" ["CONFIGURAR"]. 2. Prima brevemente este botão para mudar da exibição de hora para a data. Depois de aproximadamente 30 segundos a hora é novamente exibida. Também pode novamente premir brevemente o botão EXIT para ver novamente a hora. 3. Ao programar macros ou eventos temporizados, prima este botão para confirmar o fim da sequência de comando que introduziu. 4. Premir este botão ao utilizar a função "LEARN KEY" ["TECLA DE APRENDIZAGEM"] volta ao nível anterior do menu.
MENU	Abre o menu do dispositivo selecionado.
EXIT	1. Prima este botão enquanto o menu do dispositivo selecionado está a ser exibido para voltar ao nível anterior do menu ou para sair do menu. 2. Prima este botão enquanto o menu "CONFIGURE" ["CONFIGURAR"] do telecomando está a ser exibido para voltar ao nível anterior do menu ou para sair do menu. Exceção: Premir o botão S ao utilizar a função "LEARN KEY" ["TECLA DE APRENDIZAGEM"] volta ao nível anterior do menu.
	Executa a macro quando utilizado em conjunto com um dos botões de número 1 a 6.
	Silencia ou restaura a saída de som (CORTAR O SOM)
	Confirma um item de menu no menu "CONFIGURE" ["CONFIGURAR"] do telecomando ou no menu do dispositivo selecionado.
	Deslocar para cima num menu
	Deslocar para baixo num menu
	Deslocar para a esquerda num menu
	Deslocar para a direita num menu
	Aumentar/diminuir o volume

	1. Modo de TV: Canal seguinte / anterior 2. Modo de CD / DVD: Função SKIP [SALTAR]
AV	Seleção de entrada AV para o dispositivo selecionado
-/--	Utilize este botão para introduzir números de canais com dois dígitos. Esta função depende do dispositivo selecionado. Para introduzir um número de canal com dois dígitos, primeiro prima o botão -/-- e depois introduza o número do canal. Premir novamente o botão -/-- permite-lhe introduzir um número de canal de um só dígito.
☼	Liga e desliga a retroiluminação do telecomando.

Menus de configuração

Mantenha premido o botão S durante 3 segundos para abrir o menu. O submenu predefinido é "LANGUAGE" ["IDIOMA"]. Para programar o telecomando de acordo com as suas necessidades, utilize os botões ▲▼ para se deslocar até ao submenu que pretende ou prima EXIT para voltar à janela inicial. Prima o botão OK para abrir o submenu selecionado.

Se nada for introduzido durante 30 segundos no modo configuração, o telecomando volta para a janela inicial. Se necessário, recomece a programação.

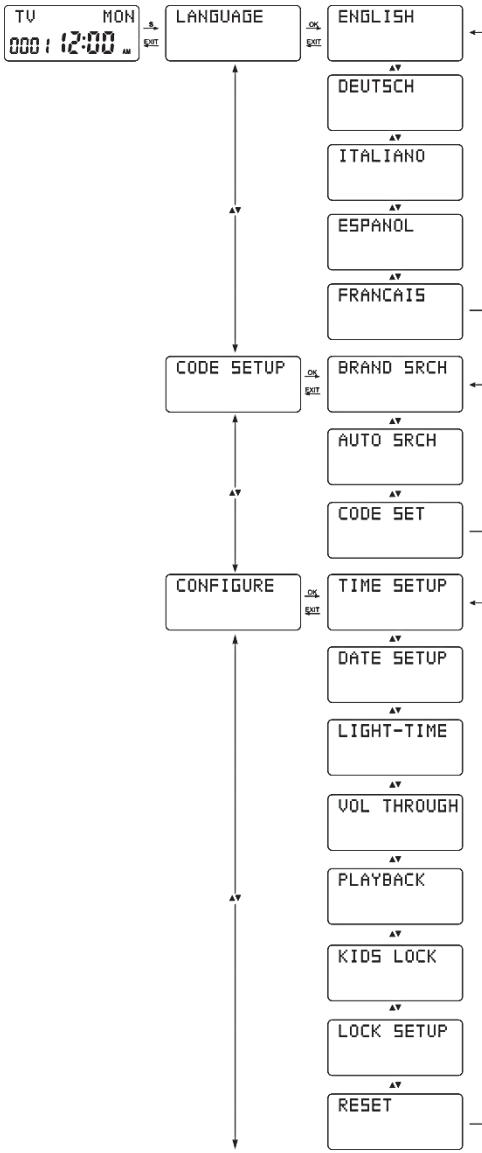
Faça a sua seleção e depois prima OK para confirmar e terminar a programação. O ecrã apresenta "SUCCESS" ["SUCESSO"]. As novas definições são guardadas para o dispositivo selecionado desde que nenhum outro dispositivo tenha sido selecionado durante a programação.

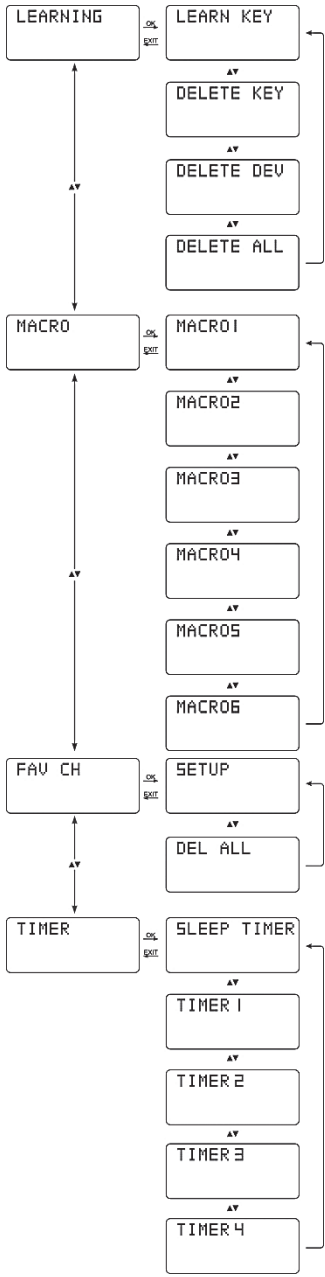
As definições mostradas a seguir podem ser feitas no menu "CONFIGURE" ["CONFIGURAR"]:

- Programação de dispositivos que pretende controlar
- Idioma do menu; data e hora; tempo de espera de retroiluminação; volume; reprodução; bloqueio de crianças e de configuração; restaurar predefinição.
- Função de aprendizagem
- Programação de macros
- Guardar favoritos
- Definições do temporizador

Estrutura de menus

Em baixo está uma visão geral gráfica da estrutura completa dos menus:





Para abrir o menu de configuração é necessário manter premido durante aproximadamente 3 segundos o botão S até que o ecrã alterne para o modo de configuração.

Definir o Idioma do Menu (LANGUAGE) [IDIOMA]

O item do menu principal "LANGUAGE" ["IDIOMA"] permite-lhe selecionar o idioma desejado para o telecomando. Pode escolher um dos seguintes idiomas do menu: Inglês, Alemão, Italiano, Espanhol ou Francês. Proceda da seguinte forma:

1. Mantenha premido o botão S durante 3 segundos. Prima ▲ ▼, selecione "LANGUAGE" ["IDIOMA"] e depois prima OK.

O dispositivo vem, de fábrica, definido para o idioma Inglês. Por isso, a primeira opção exibida é "LANGUAGE" ["IDIOMA"].

2. Prima ▲ ▼, selecione um dos 5 idiomas disponíveis e prima OK para confirmar. O ecrã apresenta "SUCCESS" ["SUCESSO"].

Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo (4).

Programar o Telecomando (CODE SETUP)

Este item do menu principal permite-lhe programar o telecomando de acordo com as suas necessidades. Estão disponíveis os seguintes 3 métodos:

1. Pesquisa de código de marca "BRAND SRCH" ["PESQUISA DE MARCA"]. Se o fabricante do seu dispositivo está na lista de códigos de dispositivo do telecomando, este é o método mais rápido de programação.
2. Pesquisa automática de código "AUTO SRCH" ["PESQUISA AUTOMÁTICA"]. Este método percorre todos os códigos disponíveis na lista de códigos e envia-os para o seu dispositivo. Este método demora um tempo relativamente longo.
3. Introdução direta de código "CODE SET" ["INTRODUZIR CÓDIGO"]. Este método exige a entrada manual do código encontrado na lista de códigos de dispositivo.

As instruções de utilização que se seguem ajudam-no a programar o telecomando utilizando um dos métodos de programação listados em cima.

Antes de programar um botão de dispositivo utilizando a pesquisa de código de marca ou a pesquisa automática, faça um "RESET" ["REPOR"] a este botão de dispositivo. Se este dispositivo foi anteriormente programado utilizando a função de aprendizagem, quaisquer teclas ensinadas não serão perdidas pela nova programação. Para mais informação, consulte o capítulo "RESET" ["REPOR"] na página 53.

Pesquisa de código de marca (BRAND SRCH)

1. Prima o botão de dispositivo do dispositivo que pretende programar.
2. Mantenha premido o botão S durante 3 segundos.

3. Prima , selecione "CODE SETUP" ["CONFIGURAÇÃO DE CÓDIGO"] e prima OK para confirmar.
4. Prima , selecione "BRAND SRCH" ["PESQUISA DE MARCA"] e prima OK para confirmar. Aparece no ecrã, alfabeticamente, o primeiro nome de marca para os dispositivos predefinidos.
5. Prima se deslocar para a marca que deseja, por exemplo, "SilverCrest".
6. De modo a acelerar a pesquisa de marca pode introduzir o primeiro ou todos os caracteres do nome da marca através do teclado numérico (11). Depois prima OK para ir para a marca selecionada. Se apenas introduziu o primeiro caractere do nome da marca (por exemplo, S para SilverCrest), premir o botão OK exibe o primeiro nome de marca que começa com S. Depois necessita de premir os botões para percorrer manualmente até à marca SilverCrest.

Tal como dígitos, os botões do teclado também têm atribuídos caracteres ou símbolos que pode selecionar premindo-os uma ou mais vezes. Os caracteres ou símbolos atribuídos estão impressos nas teclas numéricas.

Após selecionar um caractere e esperar alguns segundos, este é utilizado e pode introduzir o próximo caractere. Pode introduzir até 11 caracteres para um nome de marca. Se fizer um erro, prima EXIT para apagar o último caractere e voltar a introduzir outro.

7. Tipicamente, os diferentes fabricantes de dispositivos utilizam códigos diferentes para os seus telecomandos. Nesta altura, tem de encontrar o código ideal. O código atual é exibido por baixo do nome de marca selecionado. Pode premir os botões para selecionar os códigos predefinidos para a marca pretendida.
8. Agora teste o código selecionado apontando o telecomando para o dispositivo e verificando se ele responde adequadamente ao botão premido. Não é necessário sair do modo de configuração para realizar este teste.

   Os seguintes botões não podem ser utilizados para o teste da função:

   - , OK, EXIT
   - os botões de dispositivo (4)
   - o teclado numérico (11)
9. Se a maioria dos botões funciona adequadamente, prima OK. O código é guardado para o botão de dispositivo selecionado.
10. Se não houver botões a funcionar adequadamente ou apenas alguns funcionarem, prima para selecionar o próximo código e repetir o teste descrito no passo 8. Repita este procedimento as vezes necessárias até encontrar o código certo.

Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

Repita o procedimento descrito em cima para todos os dispositivos que pretender controlar com o seu novo telecomando.

Pesquisa automática de código (AUTO SRCH)

1. Mantenha premido o botão S durante 3 segundos.
2. Prima ▲ ▼, selecione "CODE SETUP" ["CONFIGURAÇÃO DE CÓDIGO"] e depois prima OK. Prima ▲ ▼ e selecione "AUTO SRCH" ["PESQUISA AUTOMÁTICA"]. Prima OK.
3. Prima o botão de dispositivo do dispositivo que pretende programar. De seguida, prima OK. O telecomando começa a enviar todos os códigos disponíveis. Isto é indicado no ecrã pelo símbolo IR a piscar.

O telecomando envia por predefinição o código para o botão ⏻.

Se não estiver atribuído nenhum código ao botão ⏻, serão enviados os seguintes códigos para os diferentes dispositivos:

- TV:
  o telecomando envia o código **"CH+"**.
- DVD / CD / VCR:
  o telecomando envia o código **"PLAY" ["REPRODUZIR"]**.
- DSAT / CBL:
  o telecomando envia o código **"CH+"**.
- AMP:
  o telecomando envia o código **"MUTE" ["CORTAR O SOM"]**.
- Outros dispositivos:
  o telecomando envia o código **"CH+"**.

4. Se o seu dispositivo responde ao código enviado ligando-se ou desligando-se ou executando uma das funções descritas em cima, prima II para parar a pesquisa. Neste momento está próximo do código correto, mas pode ainda não ter encontrado aquele que corresponde completamente, uma vez que a pesquisa automática foi parada com um pequeno atraso e foram enviados mais códigos.

Durante a pesquisa automática, o telecomando apenas responde aos botões II e EXIT.

5. Após ter premido o botão II para parar a pesquisa, pode premir os botões ▲ ▼ para enviar manualmente os códigos anteriores ou seguintes. Se o seu dispositivo responde novamente a um código, encontrou um código adequado. Prima OK para sair da pesquisa automática. Os códigos são guardados e o ecrã apresenta "SUCCESS" ["SUCESSO"].
6. Pode também premir EXIT para sair da pesquisa automática. Tal não guarda quaisquer códigos.
7. Depois do telecomando acabar de transmitir o último código disponível da lista de códigos, a pesquisa termina e, passados alguns segundos, aparece a janela inicial.

Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

Introdução direta de código (CODE SET)

1. Mantenha premido o botão S durante 3 segundos.
2. Prima ▲ ▼, selecione "CODE SETUP" ["CONFIGURAÇÃO DE CÓDIGO"] e depois prima OK.
3. Prima ▲ ▼, selecione "CODE SETUP" ["CONFIGURAÇÃO DE CÓDIGO"] e prima OK para confirmar. O dispositivo selecionado pisca e aparece no ecrã o código de dispositivo de momento definido. Pode agora selecionar um dispositivo diferente utilizando os botões de dispositivo. Confirme a sua seleção com OK.
4. O primeiro dígito do código de dispositivo de 4 dígitos de momento definido começa a piscar.
5. Introduza o código de 4 dígitos correto para o dispositivo selecionado utilizando os botões numéricos. O código de 4 dígitos encontra-se na lista de códigos de dispositivo fornecida.
6. Prima OK para confirmar a introdução. O ecrã apresenta "SUCCESS" ["SUCESSO"], seguido de "CODE SET" ["INTRODUZIR CÓDIGO"].
7. Na lista de CÓDIGOS não existem CÓDIGOS inválidos. Se introduzir um código inválido, no ecrã aparece "NOT FOUND" ["NÃO ENCONTRADO"] e pode depois introduzir o código correto.

Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

Modo flexível

Existem, para os diferentes botões de dispositivo, listas de código predefinidas para grupos de dispositivos específicos. Normalmente, irá atribuir um dispositivo dum certo tipo ao respetivo botão de dispositivo. Por exemplo, atribuirá a programação dum VCR ao botão de dispositivo VCR, um leitor DVD ao botão de dispositivo DVD, etc. Além disso, o modo Flexível permite-lhe atribuir comodamente um dispositivo de qualquer grupo de dispositivos aos botões AUX1 e AUX2. O requisito é que atribua a lista de códigos do grupo de dispositivos pretendido (onde pertence o seu dispositivo) ao botão AUX1 ou AUX2 que pretende utilizar para este dispositivo.

As listas de código (por exemplo 0 para TV ou 2 para DVD) pertencentes a cada grupo de dispositivo encontram-se na tabela seguinte:

TV	VCR	DVD	DSAT	BD	AMP	CBL	CD
0	1	2	3	4	5	6	7

Para introdução direta de código:

1. Mantenha premido o botão S durante 3 segundos.
2. Prima ▲ ▼, selecione "CODE SETUP" ["CONFIGURAÇÃO DE CÓDIGO"] e prima OK para confirmar.
3. Prima ▲ ▼, selecione "CODE SETUP" ["CONFIGURAÇÃO DE CÓDIGO"] e prima OK para confirmar.

4. Depois prima o botão de dispositivo que pretende programar, AUX1 ou AUX2 e prima OK para confirmar.
5. O primeiro dígito do código de dispositivo de 4 dígitos de momento definido começa a piscar.
6. Introduza o código correto de 4 dígitos para o dispositivo selecionado utilizando os botões numéricos, depois introduza o número da correspondente lista de códigos (0 a 7) e prima OK para confirmar.
7. Prima OK para confirmar a introdução. O ecrã apresenta "SUCCESS" ["SUCESSO"], seguido de "CODE SET" ["INTRODUZIR CÓDIGO"].
8. Na lista de CÓDIGOS não existem CÓDIGOS inválidos. Se introduzir um código inválido, no ecrã aparece "NOT FOUND" ["NÃO ENCONTRADO"] e pode depois introduzir o código correto.

Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo. É apresentado no ecrã, à esquerda da hora, o código atribuído ao botão de dispositivo AUX1 ou AUX2. Também é apresentada, à esquerda do dia da semana, a lista de códigos selecionada (0 a 7).

Antes de poder programar os botões de dispositivo AUX1 ou AUX2 utilizando a pesquisa de código de marca ou a pesquisa automática, é necessário atribuir a lista de códigos ao botão de dispositivo. Para o fazer, proceda como descrito na secção anterior, selecione como seu código o número 0001 e selecione o número da lista de códigos pretendido (0 a 7). Isto atribui a lista de códigos ao botão de dispositivo AUX1 ou AUX2 de modo a que possa prosseguir com a programação. Neste momento, programar os botões de dispositivo AUX1 ou AUX2 funciona do mesmo modo como descrito nos capítulos "AUTO SRCH" ["PESQUISA AUTOMÁTICA"] e "BRAND SRCH" ["PESQUISA DE MARCA"].

Configuração de sistema (CONFIGURE)

Definir a hora (TIME SETUP)

1. Mantenha premido o botão S durante 3 segundos.
2. Prima ▲▼, selecione "CONFIGURE" ["CONFIGURAR"] e prima OK para confirmar.
3. Prima ▲▼, selecione "TIME SETUP" ["CONFIGURAÇÃO DA HORA"] e prima OK para confirmar.
4. Prima ▲▼, e selecione entre o formato de horas "12HR" e "24HR".
5. Prima ◀▶ para alternar para o modo de definir a hora. A hora começa a piscar.
6. Prima ▲▼ e selecione o valor correto para a hora. Também pode ajustar o valor utilizando o teclado numérico (11).

7. Prima para alternar para o modo de definir o minuto.
8. Prima e selecione o valor correto para os minutos. Também pode ajustar o valor utilizando o teclado numérico (11).
9. Se, no passo 4, selecionou "12HR", pode premir para selecionar a definição PM/AM. Prima para alternar entre PM e AM.
10. Prima OK para confirmar a sua introdução e guardar a definição. O ecrã apresenta "SUCCESS" ["SUCESSO"], seguido de "TIME SETUP" ["CONFIGURAÇÃO DA HORA"].

Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

Definir a data (DATE SETUP)

1. Mantenha premido o botão S durante 3 segundos.
2. Prima , selecione "CONFIGURE" ["CONFIGURAR"] e prima OK para confirmar.
3. Prima , selecione "DATE SETUP" ["CONFIGURAÇÃO DA DATA"] e prima OK para confirmar.
4. A data atual aparece e o ano pisca. Prima os botões para definir o ano correto.
5. Prima até que a apresentação do mês pisque. Prima os botões para definir o mês correto.
6. Prima até que a apresentação do dia pisque. Prima os botões para definir o dia correto. Prima OK para confirmar as suas introduções. O ecrã apresenta "SUCCESS" ["SUCESSO"], seguido de "DATE SETUP" ["CONFIGURAÇÃO DA DATA"].
7. Assim que a data tiver sido devidamente definida, é mostrado, no canto superior direito do ecrã, o dia da semana abreviado.

Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

Ajustar o tempo de iluminação do teclado (TIME)

1. Mantenha premido o botão S durante 3 segundos.
2. Prima , selecione "CONFIGURE" ["CONFIGURAR"] e prima OK para confirmar.
3. Prima , selecione "LIGHT-TIME" ["TEMPO DE ILUMINAÇÃO"] e prima OK para confirmar.
4. Prima para definir, em incrementos de 5 segundos, e no intervalo de 0 a 60 segundos, a duração de iluminação do telecomando. Se selecionar 0 segundos, a retroiluminação permanece desligada mesmo ao pressionar qualquer botão. Quando definida para 0 segundos, a iluminação pode ser ligada

manualmente premindo o botão . Neste caso o telecomando irá iluminar-se por 5 segundos.

5. Prima OK para confirmar a sua introdução e guardar a definição. O ecrã apresenta "SUCCESS" ["SUCESSO"], seguido de "LIGHT-TIME" ["TEMPO DE ILUMINAÇÃO"].

Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

Observe que ao definir uma maior duração de iluminação vai diminuir a vida das pilhas.

Ajuste comum de volume (VOL THROUGH)

A funcionalidade de ajuste comum de volume / cortar o som permite-lhe atribuir o ajuste de volume de um dispositivo que não possui esta funcionalidade (por exemplo, em leitor DVD) a um dispositivo diferente (por exemplo, uma TV). A vantagem é que não se torna necessário premir em primeiro lugar um botão de dispositivo (no exemplo em cima, o botão de dispositivo TV) e depois outro botão de dispositivo para voltar ao dispositivo de reprodução (o leitor DVD no exemplo em cima).

Ajustar o volume comum (VPT SETUP)

Ativar:

1. Mantenha premido durante pelo menos 3 segundos o botão S.
2. Prima ▲▼, selecione "CONFIGURE" ["CONFIGURAR"] e prima OK para confirmar.
3. Prima ▲▼, selecione "VOL THROUGH" ["VOLUME COMUM"] e prima OK para confirmar.
4. Prima ▲▼, selecione "VPT SETUP" ["CONFIGURAÇÃO DO VOLUME COMUM"] e prima OK para confirmar. O ecrã apresenta "TO DEV" ["PARA DISPOSITIVO"].
5. De seguida, prima o botão de dispositivo do dispositivo ao qual pretende atribuir o controlo de volume, por exemplo DVD. Então o ecrã apresenta "FROM DEV" [DO DISPOSITIVO].
6. De seguida, prima o botão de dispositivo do dispositivo onde o controlo de volume se origina, por exemplo TV. De seguida, o ecrã apresenta "SUCCESS" ["SUCESSO"] seguido de "VPT SETUP" ["CONFIGURAÇÃO DO VOLUME COMUM"].

Depois de efetuar estes passos, pode utilizar os botões VOL e para ajustar o volume e também silenciar o som da TV mesmo que esteja em modo DVD.

Desativar o ajuste de volume comum (CANCEL VPT)

Cancelar:

1. Mantenha premido durante pelo menos 3 segundos o botão S.
2. Prima ▲▼, selecione "CONFIGURE" ["CONFIGURAR"] e prima OK para confirmar.

3. Prima , selecione "VOL THROUGH" ["VOLUME COMUM"] e prima OK para confirmar.
4. Prima , selecione "CANCEL VPT" ["CANCELAR O VOLUME COMUM"] e prima OK para confirmar. O ecrã apresenta brevemente "SUCCESS" [SUCESSO] para confirmar.

Isto cancela a função de ajuste comum de volume / cortar o som.
Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

Controlo comum de gravação/reprodução (PLAYBACK)

Esta função permite-lhe controlar, com os botões de controlo de gravação / reprodução (5), um VCR, um leitor DVD ou um leitor Blu-ray sem ter de primeiro selecionar o dispositivo correspondente utilizando os botões de dispositivo.

Para poder utilizar esta função é necessário atribuir um código válido para o dispositivo desejado ao correspondente botão de dispositivo. Esta função é exclusiva para os botões de dispositivo VCR, DVD e BD. A definição padrão é "OFF".

1. Mantenha premido o botão S durante 3 segundos.
2. Prima , selecione "CONFIGURE" ["CONFIGURAR"] e prima OK para confirmar.
3. Prima , selecione "PLAYBACK" ["REPRODUÇÃO"] e prima OK para confirmar.
4. Prima , selecione "VCR" para um gravador de cassetes de vídeo, "DVD" para um leitor DVD ou "BD" para um leitor Blu-ray. Ou selecione "OFF" para desativar esta função. Confirme a sua seleção com OK. O ecrã apresenta "SUCCESS" ["SUCESSO"], seguido de "PLAYBACK" ["REPRODUÇÃO"].

Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

Bloqueio de crianças (KIDS LOCK)

Esta funcionalidade permite-lhe bloquear um ou mais botões de dispositivo de modo a que o dispositivo associado não possa ser utilizado mais. Os botões S e EXIT continuarão a funcionar sem quaisquer restrições. Todos os dispositivos atribuídos a botões de dispositivo não bloqueados podem continuar a ser controlados sem qualquer restrição.

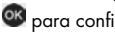
1. Mantenha premido o botão S durante 3 segundos.
2. Prima , selecione "CONFIGURE" ["CONFIGURAR"] e prima OK para confirmar.
3. Prima , selecione "KIDS LOCK" ["BLOQUEIO DE CRIANÇAS"] e prima OK para confirmar.
4. Prima o botão de dispositivo do dispositivo que pretende que seja bloqueado para crianças.

5. Prima e escolha entre "ON" e "OFF" para ativar ou desativar o bloqueio de crianças.
6. Prima OK para confirmar a sua introdução e guardar a definição. O ecrã apresenta "SUCCESS" ["SUCESSO"], seguido de "KIDS LOCK" ["BLOQUEIO DE CRIANÇAS"].

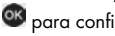
Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

Bloquear o menu de configuração (LOCK SETUP)

Este item de menu permite-lhe bloquear o acesso a todos os menus de configuração. Enquanto o bloqueio estiver ativo, é apresentado "LOCKED" ["BLOQUEADO"] se tentar aceder a um menu de configuração. A única opção disponível será a de desbloqueio.

1. Mantenha premido o botão S durante 3 segundos.
2. Prima , selecione "CONFIGURE" ["CONFIGURAR"] e prima OK para confirmar.
3. Prima  , selecione "LOCK SETUP" ["CONFIGURAÇÃO DO BLOQUEIO"] e prima OK para confirmar. Aparece no ecrã "LOCK" ["BLOQUEIO"]. Prima OK para confirmar. O ecrã apresenta "SUCESSO" seguido de "LOCK SETUP" ["CONFIGURAÇÃO DO BLOQUEIO"]. De agora em diante, os menus de configuração estão bloqueados.
4. Se agora tentar alterar alguma coisa num menu, aparece a mensagem "LOCKED" ["BLOQUEADO"].

Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

5. Para desbloquear, mantenha premido o botão S durante 3 segundos.
6. Prima , selecione "CONFIGURE" ["CONFIGURAR"] e prima OK para confirmar.
7. Prima  , selecione "LOCK SETUP" ["CONFIGURAÇÃO DO BLOQUEIO"] e prima OK para confirmar. Aparece no ecrã "LOCK" ["BLOQUEIO"].
8. Prima , selecione "UNLOCK" ["DESBLOQUEIO"] e prima OK para confirmar. O ecrã apresenta "SUCESSO" seguido de "LOCK SETUP" ["CONFIGURAÇÃO DO BLOQUEIO"].
9. Os menus de configuração estão agora desbloqueados.

Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

Repor os padrões de fábrica (RESET)

1. Mantenha premido o botão S durante 3 segundos.
2. Prima , selecione "CONFIGURE" ["CONFIGURAR"] e prima OK para confirmar.

3. Prima ▲▼, selecione “RESET” [“REPOR”] e prima OK para confirmar.
4. Prima ▲▼ e escolha entre “ALL RESET” [“REPOR TUDO”] e “MODE” [“MODO”].
5. Prima OK para confirmar a sua introdução.

Ao escolher “ALL RESET” [“REPOR TUDO”] irá restaurar as definições para todos os dispositivos. Proceda da seguinte forma:

6. Após escolher “ALL RESET” [“REPOR TUDO”], prima OK para confirmar. O ecrã irá apresentar “CONFIRM RST” [“CONFIRMAR REPOR”].

Neste momento pode ainda premir EXIT para cancelar a reposição das definições.

7. Prima OK para confirmar a sua introdução. O ecrã apresenta “SUCCESS” [“SUCESSO”] e depois volta à janela inicial.

O dia da semana e a hora não são repostos.

Ao escolher “MODE” [“MODO”] está a repor as definições apenas para o dispositivo selecionado. Proceda da seguinte forma:

8. Após confirmar a sua seleção “MODE” [“MODO”], premindo OK, o ecrã apresenta o dispositivo de momento selecionado. Selecione o dispositivo que pretende premindo o botão de dispositivo correspondente.
9. Após confirmar a sua escolha com OK, o ecrã apresentará “CONFIRM RST” [“CONFIRMAR REPOR”].

Neste momento pode ainda premir EXIT para cancelar a reposição das definições.

10. Prima OK para confirmar a sua introdução. O ecrã apresenta “SUCCESS” [“SUCESSO”] e depois volta à janela inicial.

Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

A função de aprender (LEARNING)

Programar através da função de aprender (LEARN KEY)

Esta função permite ao telecomando aprender botões específicos para um dispositivo selecionado.

1. Prima o botão de dispositivo do dispositivo que pretende programar.
2. Mantenha premido o botão S durante 3 segundos.
3. Prima ▲▼, selecione “LEARNING” [“APRENDIZAGEM”] e prima OK para confirmar.
4. Prima ▲▼, selecione “LEARN KEY” [“TECLA APRENDER”] e prima OK para confirmar.
5. O ecrã apresenta “SELECT KEY” [“SELECIONE TECLA”].

Todos os botões, exceto os botões de dispositivo, suportam a aprendizagem.

6. Prima o botão que pretende que aprenda um comando. O ecrã apresenta "WAITING" ["À ESPERA"].
7. Coloque o telecomando original de modo a que o seu LED IR e o LED IR do seu telecomando 10 em 1 estejam em frente um do outro e que a distância entre os dois telecomandos não seja superior a 5 cm.

8. De seguida, prima o botão no telecomando original do qual pretende copiar o sinal. A deteção com sucesso do código do botão é indicada aparecendo no ecrã "SUCCESS" ["SUCESSO"].
9. Repita os passos 5 a 8 para cada botão que deseja que aprenda uma função.
10. Se a transmissão do código original falha ou se não é enviado qualquer código nos 30 segundos seguintes, aparece no ecrã "FAIL" ["FALHA"]. Neste caso, repita os passos 5 a 8.

Pode deixar o modo de aprendizagem premindo o botão S se aparecer no ecrã "SELECT KEY" ["SELECIONAR TECLA"]. Premir qualquer um dos botões de dispositivo leva-o de volta à janela inicial.

Se tiver quaisquer problemas com a função de aprendizagem, as pilhas do telecomando original podem estar fracas. Substitua as pilhas se necessário.

Eliminar códigos de botão específicos (DELETE KEY)

Esta função permite-lhe eliminar um código aprendido para um botão específico de um dispositivo selecionado.

1. Prima o botão de dispositivo do dispositivo que pretende programar.
2. Mantenha premido o botão S durante 3 segundos.
3. Prima ▲▼, selecione "LEARNING" ["APRENDIZAGEM"] e prima OK para confirmar.
4. Prima ▲▼, selecione "DELETE KEY" ["TECLA ELIMINAR"] e prima OK para confirmar.
5. O ecrã apresenta "SELECT KEY" ["SELECIONE TECLA"].
6. Prima o botão para o qual pretende eliminar o código. O ecrã apresenta "SURE DELET" ["CONFIRMAR ELIMINAÇÃO"].
7. Prima OK para confirmar. O ecrã apresenta "DELETED" ["ELIMINADO"] e depois novamente "SELECT KEY" ["SELECIONE TECLA"].
8. Repita os passos 6 e 7 para cada botão ao qual deseja eliminar o código.

Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

Eliminar os códigos de dispositivo de um dispositivo específico (DELETE DEV)

Esta função permite-lhe eliminar todos os códigos aprendidos para um dispositivo selecionado.

1. Mantenha premido o botão S durante 3 segundos.
2. Prima ▲▼, selecione "LEARNING" ["APRENDIZAGEM"] eprima OK para confirmar.
3. Prima ▲▼, selecione "DELETE DEV" ["ELIMINAR DISPOSITIVO"] e prima OK para confirmar.
4. O ecrã apresenta "SELECT DEV" ["SELECIONE DISPOSITIVO"].
5. Prima o botão de dispositivo do dispositivo para o qual pretende eliminar o código. O ecrã apresenta "SURE DELET" ["CONFIRMAR ELIMINAÇÃO"].
6. Prima OK para confirmar. O ecrã apresenta "DELETED" ["ELIMINADO"] e depois novamente "SELECT DEV" ["SELECIONE DISPOSITIVO"].
7. Repita os passos 5 e 6 para cada dispositivo ao qual deseja eliminar os códigos.

Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

Eliminar todos os códigos de botão (DELETE ALL)

Esta função permite-lhe eliminar todos os códigos aprendidos para todos os dispositivos de uma só vez.

1. Mantenha premido o botão S durante 3 segundos.
2. Prima ▲▼, selecione "LEARNING" ["APRENDIZAGEM"] e prima OK para confirmar.
3. Prima ▲▼, selecione "DELETE ALL" ["ELIMINAR TUDO"] e prima OK para confirmar. O ecrã apresenta "SURE DELET" ["CONFIRMAR ELIMINAÇÃO"].
4. Prima OK para confirmar. O ecrã apresenta "DELETED" ["ELIMINADO"] e depois novamente "DELETE ALL" ["ELIMINAR TUDO"].

Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

A função macro (MACRO)

A função macro permite-lhe guardar até 16 comandos para um dispositivo, que serão enviados em sequência ao premir um só botão. Lembre-se que um comando é utilizado para a seleção do dispositivo, restando 15 comandos para serem utilizados como entender.

Exemplo: Ligar TV > Selecionar canal 11 > Mostrar Teletexto > Abrir página 222 do Teletexto.

Programar uma macro

1. Mantenha premido o botão S durante 3 segundos.
2. Prima ▲▼, selecione "MACRO" e prima OK para confirmar.
3. Prima ▲▼, selecione "MACRO1" (ou "MACRO2"... "MACRO6") e prima OK para confirmar.
4. O ecrã apresenta "SET UP" ["CONFIGURAR"]. Prima OK para confirmar.
5. Se selecionou uma macro que já tenha uma sequência de comandos atribuída, o ecrã apresenta "MACRO HAS" ["MACRO TEM"] Neste caso tem de eliminar esta macro antes de introduzir comandos ou selecione uma macro diferente que esteja livre.
6. É apresentado o dispositivo de momento selecionado.
7. Introduza a sequência de comandos que deseja. Comece sempre com o botão de dispositivo que corresponde ao dispositivo para o qual deseja gravar o macro. O número de comandos restantes é indicado no lado esquerdo do visor.
8. Por predefinição, os diferentes comandos macro são transmitidos em sequência a cada segundo. Uma vez que isto pode ser demasiado rápido para alguns dispositivos, pode ajustar o tempo de atraso em incrementos de 2 segundos num intervalo de 5 a 41 segundos.
9. Para fazer isto, prima o botão MACRO após um comando de botão. Cada vez que prime o botão, atrasa o tempo de pausa após o último comando por 2 segundos adicionais e o valor definido é apresentado no ecrã.
10. Após terminar a introdução da sequência de comandos prima S. O ecrã apresenta "SUCCESS" ["SUCESSO"].

Pode premir até 16 botões por macro, incluindo o botão de dispositivo. Após isto, a macro é aplicada automaticamente e o ecrã apresenta "SUCCESS" ["SUCESSO"].

<u>Exemplo duma sequência de comandos de programação de macro</u>

O primeiro passo é ligar a TV. Depois de esperar 21 segundos, o recetor SAT deve ser igualmente ligado. Ligar o recetor SAT demora cerca de 22 segundos. Por conseguinte, introduza um tempo de atraso de 25 segundos. O passo seguinte é selecionar o canal predefinido 32.

A sequência de comandos a introduzir é a seguinte:

TV → ALL OFF ⏻ → Pausa de 21 seg. (9 vezes MACRO) →
DSAT → ALL OFF ⏻ → Pausa de 25 seg. (11 vezes MACRO)
→ 3 DEF 2 ABC → S

Os tempos de atraso deste exemplo foram atribuídos arbitrariamente e são independentes dos dispositivos a ser controlados.

Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

Executar uma macro

1. Prima o botão MACRO.
2. Nos 5 segundos seguintes, prima o botão numérico 1 a 6 que corresponde à macro que pretende.
3. É enviada a sequência de comandos programada para esta macro.

Se não premir o correspondente botão numérico no espaço de 5 segundos após premir o botão MACRO a retroiluminação do telecomando pisca 3 vezes.
O mesmo acontece se o botão que premir após premir o botão MACRO não tiver uma macro atribuída a ele.

Eliminar uma macro

1. Mantenha premido durante pelo menos 3 segundos o botão S.
2. Prima ▲▼, selecione "MACRO" e prima OK para confirmar.
3. Prima ▲▼, selecione "MACRO1" (ou "MACRO2"... "MACRO6") e prima OK para confirmar. O ecrã apresenta "SET UP" ["CONFIGURAR"].
4. Prima ▲▼, selecione "DELETE" ["ELIMINAR"] e prima OK para confirmar. O ecrã apresenta "SURE DELET" ["CONFIRMAR ELIMINAÇÃO"].
5. Prima OK para confirmar. O ecrã apresenta "DELETED" ["ELIMINADO"]. No ecrã é apresentada novamente a macro selecionada.

Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

Configurar os canais favoritos (FAV CH)

Esta função apenas é suportada nos modos TV, DSAT, CBL e AUX (se o botão de dispositivo foi programado em concordância). Pode guardar os canais preferidos como favoritos.

Definir os favoritos

1. Prima o botão de dispositivo do dispositivo que pretende programar.
2. Mantenha premido durante pelo menos 3 segundos o botão S.
3. Prima ▲▼, selecione "FAV CH" ["CANAIS FAVORITOS"] e prima OK para confirmar.
4. Prima ▲▼, selecione "CONFIGURE" ["CONFIGURAR"] e prima OK para confirmar. O ecrã apresenta FAV-CH01 [CANAL-FAVORITO01].

5. Prima , selecione "FAV-CH01" ["CANAL-FAVORITO01"] (ou "FAV-CH02" ["CANAL-FAVORITO02"]... "FAV-CH15" ["CANAL-FAVORITO15"]) e prima OK para confirmar. O ecrã apresenta "SELECT KEY" ["SELECIONE TECLA"].
6. Introduza o canal que pretende guardar. Por cada canal predefinido pode guardar até 6 entradas (dígitos ou -/- -). Os dígitos introduzidos não são apresentados no ecrã. Após terminar, prima OK para guardar a sua entrada. O ecrã apresenta "SUCCESS" ["SUCESSO"]. De seguida, aparece no ecrã o próximo canal favorito predefinido. Prima para selecionar um canal favorito predefinido diferente.
7. Após introduzir 6 botões para uma predefinição ela é guardada automaticamente no momento em que premir o 6° botão. O ecrã apresenta "SUCCESS" ["SUCESSO"]. De seguida, aparece no ecrã o próximo canal favorito predefinido. Prima para selecionar um canal favorito predefinido diferente.
8. Se selecionar uma predefinição favorita que já esteja em uso, a sua entrada substitui o canal existente.

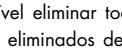
Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

Mudar para um canal favorito

Prima o botão FAV uma ou mais vezes para mudar para os seus canais favoritos em sequência. Após atingir o último canal favorito guardado, a seleção recomeça do início.

Eliminar todos os canais favoritos (DEL ALL)

Só é possível eliminar todos os canais favoritos, de uma só vez. Não podem ser eliminados determinados canais favoritos, mas estes podem ser substituídos.

1. Prima o botão de dispositivo do dispositivo que pretende programar.
2. Mantenha premido durante pelo menos 3 segundos o botão S
3. Prima , selecione "FAV CH" ["CANAIS FAVORITOS"] e prima OK para confirmar.
4. Prima  , selecione "DELETE ALL" ["ELIMINAR TUDO"] e prima OK para confirmar. O ecrã apresenta "SURE DELET" ["CONFIRMAR ELIMINAÇÃO"].
5. Prima OK para confirmar. O ecrã apresenta "DELETED" ["ELIMINADO"] e depois "SETUP" ["CONFIGURAÇÃO"]. De seguida pode programar mais canais favoritos ou sair do menu.

Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

A função temporizador (TIMER)

TEMPORIZADOR PARA DORMIR

Esta funcionalidade permite-lhe definir um tempo de atraso após o qual o dispositivo selecionado se desligará.

1. Prima o botão de dispositivo do dispositivo que pretende programar.
2. Mantenha premido durante pelo menos 3 segundos o botão S.
3. Prima ▲▼, selecione "TIMER" ["TEMPORIZADOR"] e prima OK para confirmar.
4. Prima ▲▼, selecione "SLEEP TIMER" ["TEMPORIZADOR PARA DORMIR"] e prima OK para confirmar. O ecrã apresenta "SET TIMER" ["DEFINIR TEMPORIZADOR"] e sugere um tempo de atraso de 30 minutos. O primeiro dígito pisca.
5. Utilize os botões numéricos para introduzir um valor entre 01 e 99 minutos. Prima OK para confirmar. O ecrã apresenta "SUCCESS" ["SUCESSO"] e depois "SLEEP TIMER" ["TEMPORIZADOR PARA DORMIR"].
6. Quando o temporizador para dormir é programado, o símbolo zz aparece no ecrã, à esquerda.

Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

Temporizadores de evento (TIMER 1... TIMER 4)

O telecomando inclui 4 temporizadores de evento que permitem ao telecomando enviar uma sequência de comandos predefinida a uma determinada hora.

1. Mantenha premido durante pelo menos 3 segundos o botão S.
2. Prima ▲▼, selecione "TIMER" ["TEMPORIZADOR"] e prima OK para confirmar. O ecrã apresenta "SLEEP TIMER" [TEMPORIZADOR PARA DORMIR].
3. Prima ▲▼, selecione um temporizador desejado, de "TIMER1" ["TEMPORIZADOR1"] a "TIMER4" ["TEMPORIZADOR4"], e prima OK para confirmar. O ecrã apresenta um temporizador de 4 dígitos. Os dois primeiros dígitos que representam a hora, piscam. Aqui define a hora a que pretende que a sequência de comando seja enviada.
4. Pode utilizar os botões numéricos para definir uma hora de 00:00 a 23:59. Utilize os botões ◀▶ para alternar entre os 4 dígitos, por exemplo, para corrigir algum erro. Prima OK para confirmar a hora definida.

O temporizador está sempre definido no formato de 24 horas. Se definiu nas preferências do telecomando o formato de 12 horas, observe o seguinte:
Neste caso, o telecomando converte automaticamente o formato de 24 horas em formato de 12 horas. Exemplo:

Para programar um temporizador para as 03:30PM, introduza 15:30.

5. Introduza a data para o temporizador. Defina o ano, o mês e o dia, um após o outro. Prima ▲▼ para ajustar o valor que se encontra a piscar. Pode utilizar o botão ◀▶ para alternar entre os diferentes valores. Prima OK para confirmar a data definida.
6. De seguida, prima o botão de dispositivo que correspondente ao dispositivo que deseja e introduza a sequência de comandos (máximo de 15 comandos) que deseja enviar à hora definida. O número de comandos restantes é indicado no lado esquerdo do visor.
7. Por predefinição, os diferentes comandos de temporizador são transmitidos em sequência a cada segundo. Uma vez que isto pode ser demasiado rápido para alguns dispositivos, pode ajustar o tempo de atraso em incrementos de 2 segundos num intervalo de 5 a 41 segundos. Para o fazer, prima o botão MACRO, mais de uma vez, se necessário. É apresentado no ecrã o tempo de atraso atual.
8. Quando terminar, prima S, para confirmar a sua introdução. O ecrã apresenta "OK".
9. Pode premir até 15 botões por cada temporizador de evento, incluindo o botão de dispositivo. Após isto, a programação é aplicada automaticamente e o ecrã apresenta "SUCCESS" ["SUCESSO"].
10. Se necessário, pode programar mais temporizadores de evento.
11. Quando o temporizador de evento é programado, o símbolo aparece no ecrã, à esquerda.

Após um temporizador de evento terminar ele é eliminado automaticamente.

Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

Eliminar um temporizador

Para eliminar um temporizador programado ("SLEEP TIMER" ["TEMPORIZADOR PARA DORMIR"], "TIMER1" ["TEMPORIZADOR1"] a "TIMER4" ["TEMPORIZADOR4"]):

1. Mantenha premido durante pelo menos 3 segundos o botão S.
2. Prima ▲▼, selecione "TIMER" ["TEMPORIZADOR"] e prima OK para confirmar.
3. Selecione o temporizador que pretende eliminar e prima OK para confirmar. O ecrã apresenta "CLEAR" ["REMOVER"]. Prima OK para confirmar. O ecrã apresenta "SUCCESS" ["SUCESSO"]. O temporizador selecionado é eliminado. O ecrã apresenta o nome do temporizador selecionado ("SLEEP TIMER" ["TEMPORIZADOR

PARA DORMIR"], "TIMER1" ["TEMPORIZADOR1"] a "TIMER4" ["TEMPORIZADOR4"]).

Prima EXIT para retroceder um nível de menu. Para voltar à janela inicial, prima um dos botões de dispositivo.

A funcionalidade Ligar tudo / Desligar tudo

Se programou o telecomando para controlar diversos dispositivos, esta funcionalidade permite-lhe desliga-los ou ligá-los todos ao mesmo tempo premindo um só botão. Para o fazer, mantenha premido durante alguns segundos o botão

(3). Isto liga ou desliga todos os dispositivos ao mesmo tempo. Dependendo do número de dispositivos programados, isto pode demorar até 10 segundos. Para esta funcionalidade funcionar é necessário o seguinte:

- Uma vista desimpedida entre o telecomando e cada um dos dispositivos que pretende ligar / desligar.
- Todos os dispositivos necessitam de suportar ligar / desligar por controlo remoto.
- As funções de pesquisa automática de código, pesquisa de código de marca e macro necessitam de ser desativadas.

Resolução de problemas

O dispositivo não responde aos comandos do telecomando

- Verifique se selecionou o dispositivo correto com o telecomando.
- Aponte o telecomando diretamente para o dispositivo.
- Verifique se o telecomando foi programado com o código correto para o seu dispositivo.
- É possível que o dispositivo não seja compatível com programação utilizando a lista de códigos. Neste caso, programe o telecomando utilizando a função de aprendizagem.
- As pilhas estão fracas ou gastas. Substitua as pilhas por outras novas do mesmo tipo. Consulte também o capítulo "Inserir as pilhas".

Alguns botões não funcionam devidamente

- É possível que nem todas as funções do seu telecomando original sejam suportadas.
- O código introduzido não suporta todas as funções do seu dispositivo. Tente encontrar um código que melhor se adeque ao seu dispositivo.
- Programe qualquer botão que não funcione devidamente utilizando a função de aprendizagem.
- Antes de programar um botão de dispositivo utilizando a pesquisa de código de marca ou a pesquisa automática, faça primeiro um "RESET" ["REPOR"] a este botão. Se este dispositivo foi anteriormente programado utilizando a função de aprendizagem, quaisquer teclas ensinadas não serão perdidas pela nova programação.

O ecrã LCD não funciona

- As pilhas estão fracas ou gastas. Substitua as pilhas por outras novas do mesmo tipo. Consulte também o capítulo "Inserir as pilhas".

Os botões de Teletexto TOP não funcionam em modo de Teletexto

- Enquanto a função "PLAYBACK" ["REPRODUÇÃO"] estiver ativa, os botões de controlo de gravação / reprodução (5) são utilizados para controlar o leitor de cassetes ou de discos selecionados. Neste caso, estes botões não podem ser utilizados para as funções de Teletexto TOP da TV.

Regulamentos ambientais e informação de descarte

Os dispositivos marcados com este símbolo estão sujeitos à Diretiva Europeia 2012/19/EU. O descarte de todos os dispositivos elétricos e eletrónicos deve ser efetuado separadamente do lixo doméstico, em centros de descarte oficiais.

O devido descarte de dispositivos antigos evita danos ao ambiente e à sua saúde. Para mais informação sobre como se descartar devidamente do dispositivo, contacte as agências governamentais locais, centros de reciclagem, ou a loja onde adquiriu o dispositivo.

Respeite o ambiente. As pilhas usadas não devem ser colocadas com o lixo doméstico. Elas devem ser entregues num ponto de recolha criado para este efeito. Note que as pilhas devem estar completamente descarregadas quando se descartar delas em pontos de recolha apropriados. Se se descartar de pilhas que não estejam completamente descarregadas, tome as precauções necessárias para evitar que ocorram curto-circuitos.

Descarte-se de todo o material de embalamento duma forma que respeite o ambiente. O cartão da embalagem pode ser depositado em centros de reciclagem de papel ou depositado em pontos de recolha públicos para reciclagem. Quaisquer filmes ou plásticos contidos na embalagem devem ser depositados num ponto de recolha público para descarte.

Notas relativas à conformidade

CE

Este dispositivo está em conformidade com os requisitos básicos e outros requisitos relevantes da Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética 2004/108/EC e da Diretiva RoHs II 2011/65/EU. A respetiva Declaração de Conformidade encontra-se no fim deste Manual do Utilizador.

Informação relativa à garantia e assistência

Garantia da TARGA GmbH

Com este aparelho, usufrui de 3 anos de garantia a partir da data de compra. Guarde o recibo original como comprovativo de compra. Antes de utilizar o produto, leia a documentação fornecida. Caso ocorra algum problema que não possa ser resolvido com estas informações, contacte a nossa linha de apoio ao cliente. Para qualquer pedido, tenha a postos o número de referência ou, se disponível, o número de série. Caso não seja possível conseguir uma solução por via telefónica, a nossa linha de apoio ao cliente fará o encaminhamento para um serviço de assistência técnica complementar, consoante a causa do erro. Dentro do prazo da garantia, tratando-se de falhas de material ou de fabrico, o produto será reparado ou substituído à nossa discrição, sem custos para o comprador. Os consumíveis, como pilhas, baterias e lâmpadas, estão excluídos da garantia.

Esta garantia não limita nem exclui os direitos legais do consumidor.

Serviço de assistência técnica

PT Telefone: 21 – 415 90 76

E-Mail: service.PT@targa-online.com

IAN: 103465

Fabricante

TARGA GmbH
Coesterweg 45
59494 SOEST
GERMANY

Table of Contents

Introduction **66**
Intended use **66**
Package contents **66**
Technical specifications **67**
Copyright **67**
Safety instructions **68**
Before you start **70**
Important note on compatibility 70
Trademark and brand information **71**
Getting started **71**
Remote control buttons 71
Configuration menus **73**
Menu structure 74
Setting the Menu Language (LANGUAGE) 76
Programming the remote control (CODE SETUP) 76
Brand code search (BRAND SRCH) 76
Automatic code search (AUTO SRCH) 77
Direct code input (CODE SET) 78
Flex mode 79
System configuration (CONFIGURE) 79
Setting the time (TIME SETUP) 79
Setting the date (DATE SETUP) 80
Adjusting the keypad light time (TIME) 80
Global volume adjustment (VOL THROUGH) 81
Adjusting the global volume (VPT SETUP) 81
Disabling the global volume adjustment (CANCEL VPT) 81
Global recording/playback control (PLAYBACK) 81
Child lock (KIDS LOCK) 82
Locking the configuration menu (LOCK SETUP) 82
Resetting to factory defaults (RESET) 83
The learn function (LEARNING) 83
Programming via the learn function (LEARN KEY) 83
Deleting individual button codes (DELETE KEY) 84
Deleting the device codes of an individual device (DELETE DEV) ... 84
Deleting all button codes (DELETE ALL) 84
The macro function (MACRO) 85
Programming a macro 85
Running a macro 86
Deleting a macro 86
Configuring favourite channels (FAV CH) 86
Setting up favourites 86
Switching to favourite channel 87
Deleting all favourite channels (DEL ALL) 87
The timer function (TIMER) 87
SLEEP TIMER 87
Event timers (TIMER 1....TIMER 4) 88
Deleting a timer 89
The All on/All off feature 89
Troubleshooting **89**
Device does not respond to the remote control commands 89
Some buttons do not work properly 90
The LCD display does not work 90
TOP Text buttons not working in Teletext mode 90
Environmental regulations and disposal information **90**
Conformity notes **90**
Warranty and Service Information **91**

Introduction

Thank you for choosing a SilverCrest product.

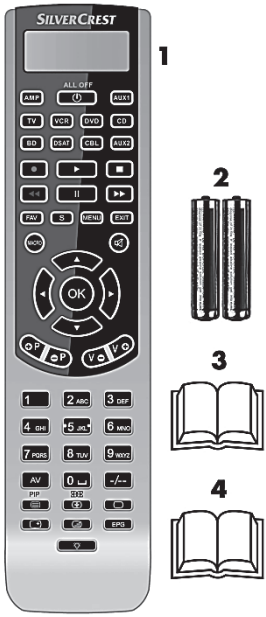
The SilverCrest SFB 10.1 C3 universal remote control, hereinafter called "remote control", is a high-end device that offers a wide range of functions. It is easy to handle and has a modern, appealing design. The remote control can learn external signals and is therefore suitable for most TVs, set-top boxes, tape and disc devices. It allows you to conveniently control the functions of up to 10 different consumer electronics devices.

Intended use

This remote control is a consumer electronics device. It is suitable only for private use, not for industrial or commercial purposes. The remote control may also not be used outdoors or in tropical climates. This remote control fulfils all norms and standards relating to CE conformity. The manufacturer is not liable for any damage or problems caused by unauthorised modifications to the remote control. Only use the accessories recommended by the manufacturer. Observe the regulations and laws in the country of use.

Package contents

1. SilverCrest SFB 10.1 C3 remote control
2. 2 batteries of type Micro AAA, LR03, 1.5V
3. These operating instructions (line-art illustration)
4. List of device codes (line-art illustration)



These operating instructions have a fold-out cover. The inside of the cover shows a diagram of the SilverCrest SFB 10.1 C3 remote control is with component parts numbered.

The meanings of the numbers are as follows:

1 Infrared LED (transmitter / receiver)
2 LCD display
3 On/Off – All on/All off button
4 Device buttons
5 Recording / playback control buttons
6 EXIT button
7 MENU button
8 MUTE button
9 Navigation buttons
10 Volume up (+) / down (-) button
11 Numeric keypad – numeric buttons 0 - 9
12 Toggle button for one/two-digit channel numbers
13 Videotext keypad
14 EPG button
15 Light on/off button
16 AV button
17 Next (+) / previous (-) channel button
18 OK button
19 MACRO button
20 S button
21 FAV button

Technical specifications

Model:	SilverCrest SFB 10.1 C3
Programming functions:	Code list, learn function
10 programmable devices	TV/VCR/CD/DVD/BD/DSAT/ CBL/AUX1/AUX2/AMP
Power supply:	2 batteries of type Micro AAA, LR03, 1.5V
Dimensions (H x W x D) :	23 x 50 x 210mm
Weight:	approx. 100g (without batteries)
Operating temperature:	+5°C to +35°C
Operating humidity:	85% rel. humidity
Storage temperature:	0°C to +50°C

The technical specifications and design can be changed without prior notice.

Copyright

All the contents of this user manual are protected by copyright and provided to the reader for information only. Copying data and information without the prior explicit written consent of the author is strictly forbidden. This also applies to any commercial use of the contents and information. All texts and diagrams are up to date as of the date of printing. Subject to change without notice.

Safety instructions

Before you use the remote control for the first time, please read and comply with these instructions and warnings, even if you are familiar with handling electronic devices! Keep these operating instructions in a safe place for future reference. If you sell the remote control or give it away, pass on the operating instructions at the same time. The User's Manual is a part of the product.

CAUTION! This icon and the word "Caution" alert you to a potentially dangerous situation. Ignoring them could lead to severe injury or even death.

WARNING! This symbol and the word "Warning" denote important information required for the safe operation of the product and for the safety of its users.

This symbol denotes further information on the topic.

CAUTION! If smoke, unusual noises or smells are noticed, remove the batteries from remote control immediately. If this occurs, the remote control should no longer be used until it has been inspected by authorized service personnel. Never inhale smoke from a possible device fire. If you do inadvertently inhale smoke, seek medical attention. Smoke inhalation can be damaging to your health.

CAUTION! The remote control and its accessories must not be damaged in order to avoid any further risks.

CAUTION! Make sure that no fire hazards (e.g. burning candles) are placed on or near the remote control as there is a risk of fire.

WARNING! Do not expose the remote control to any direct heat sources (e.g. heaters), direct sunlight or strong artificial light. The remote control must not be exposed to spray or dripping water or abrasive liquids. Do not use the remote control near water. The remote control must especially never be immersed (do not place any recipients containing liquids such as beverages, vases, etc. onto or next to the remote control). The remote control must not be subject to any great temperature changes as this could lead to condensation of moisture in the air which could cause short-circuiting. If the device has been exposed to strong temperature variations, wait for it to reach the ambient temperature before switching it on (about 2 hours). Take care that the remote control is not subject to

excessive impacts or vibrations. Do not introduce any foreign bodies into the device, otherwise the remote control can be damaged.

Batteries

CAUTION! Insert the batteries with the correct polarity. Refer to the diagram on the batteries and inside the battery compartment. Do not attempt to recharge the batteries and do not throw the batteries into a fire. Do not mix battery types (old and new or carbon and alkaline, etc.). Do not mix rechargeable and conventional batteries. Batteries must never be opened or deformed. Otherwise there is a risk of leaking chemicals. If the chemicals become in contact with your skin or eyes, rinse with plenty of fresh water immediately and seek medical aid. Batteries are no toys! If a battery has been swallowed accidentally, seek medical aid immediately. Batteries can produce internal injuries in short time. Remove the batteries when the remote control is not to be used for a long time. This will avoid any damage due to leaking. Improper use could cause explosions or leaks.

CAUTION! Children and persons with disabilities

Electrical devices are not suitable for children. This remote control may be used by children of 8 years or over or by persons with physical, sensory or mental impairments or those with no knowledge or experience providing they are supervised or they have been given instructions on the proper use of the remote control and they understand the associated risks. Children should always be supervised to ensure that they do not play with the product. The product must not be cleaned or maintained by unsupervised children. Batteries and small parts represent potential choking hazards.

Keep the packaging away from children and persons with disabilities too.

Danger of suffocation!

Maintenance / cleaning

Repairs are required if the remote control has been damaged in any way, for example if the device housing is damaged, when liquids or objects have penetrated into the remote control or when the product has been exposed to rain or moisture. Repairs are also necessary if the product does not perform normally or if it has been dropped. All repairs must be

carried out by qualified service personnel. Never open the housing of the remote control. Only use a clean, dry cloth for cleaning the remote control. Never use any corrosive liquids. Do not attempt to open the remote control housing, this would void your warranty.

Operating environment

The device is not designed for use in environments with high temperatures or humidity (e.g. bathrooms) or those with above-average levels of dust. Operating temperature and operating humidity: 5°C to 35°C, max. 85 % RH.

Inserting the batteries

The programmed codes and the language settings are stored permanently and are not lost if you change the batteries. The date and time are lost.

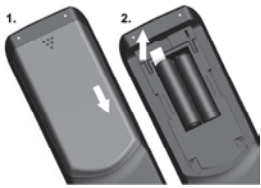
Open the battery compartment on the back of the remote control by removing the battery compartment cover in the direction shown. Insert the batteries with the correct polarity, as shown in the diagram. The correct polarity is labelled on the batteries and inside the battery compartment. Close the battery compartment cover. If the remote control range declines, replace the batteries with new batteries of the same type. The device does not give any indication when the batteries are running low.

Before you start

The remote control is powered by 2 batteries of type Micro AAA, LR03, 1.5V. They are included in the package.

On delivery, the batteries are already inserted into the battery compartment. You just need to remove the plastic film that is inserted between the batteries and the battery contacts. The procedure is as follows:

1. Open the battery compartment.
2. Remove the plastic film.



Important note on compatibility

All functions described in these operating instructions are valid only if the keypad layout of your original remote control matches exactly the one of your 10-in-1 remote control. But this only very rarely the case. This means that if you are unable to use all functions of your original remote control, it does not mean there is a fault with your 10-in-1 remote control.

Trademark and brand information

All brand and/or product names mentioned in these operating instructions and in the device code list are property of their respective owners and are used for product description and identification purposes only.

Getting started

After inserting the batteries, the display lights up and the start window appears after about 1 second. The start window shows the device, code, day of the week and time. The default setting is TV, Monday and 12.00AM. From the start window you can toggle to the device that you want to control by using the device buttons (4). The device code for the selected device is displayed at the same time.

Briefly press the S button to display the selected device, the day of the week and the full date. If no button is pressed for a while, the remote control light will go off. You can set the light delay time in the "CONFIGURE" menu.

Remote control buttons

Device buttons

Symbol	Device type
AMP	Audio amplifier
TV	Television
BD	Blu-ray player
VCR	Video recorder
DSAT	Digital satellite receiver
DVD	DVD player
CBL	Cable TV receiver
AUX1	Auxiliary device 1
CD	CD player
AUX2	Auxiliary device 2

Numeric keypad / number buttons

Symbol	Function
1 2 ABC 3 DEF 4 GHI 5 JKL 6 MNO 7 PQRS 8 TUV 9 WXYZ 0 ␣	You can use these buttons to enter channel numbers, to enter device codes manually and to enter numbers.

Recording / playback control keypad

Symbol	Function
●	1. Record ; 2. TOP text red
◀◀	1. Rewind ; 2. TOP text blue
▶	1. Start playback ; 2. TOP text green

II	Pause, pause playback
■	1. Stop playback, recording, rewind or fast forward ; 2. TOP text yellow
▶▶	Fast-forward

Teletext keypad

Symbol	Function
	Access Teletext
	Enlarges the Teletext page display
	Stops automatic page scrolling for multi-page Teletext
	The Teletext is shown with transparent background over the TV picture.
	Exit Teletext

Other buttons

ALL OFF ⏻	1. Powers the device on/off. 2. Press this button for 3 seconds or longer to power all the programmed devices on or off.
FAV	Press this button to access programmed favourites.
EPG	Press this button to open your selected device's EPG function, as long as the device supports it.
S	1. Press and hold this button for at least 3 seconds to show the "CONFIGURE" menu. 2. Briefly press this button to switch from time to date display. After approx. 30 seconds the time is displayed again. You can also briefly press the EXIT button again to toggle back to the time display. 3. When programming macros or event timers, press this button to confirm the end of the command sequence you have entered. 4. Pressing it when using the "LEARN KEY" function returns to the previous menu level.
MENU	Opens the menu of the selected device.
EXIT	1. Press this button while the menu of the selected device is shown to return to the previous menu level or to quit the menu. 2. Press this button while the remote control "CONFIGURE" menu is shown to return to the previous menu level or to quit the menu. Exception: Pressing the S button when using the "LEARN KEY" function returns to the previous menu level.

MACRO	Executes a macro when used together with one of the number buttons 1 to 6.
	Mutes or restores the sound output (MUTE).
OK	Confirms a menu item in the remote control "CONFIGURE" menu or in the menu of the selected device.
	Menu navigation: move up
	Menu navigation: move down
	Menu navigation: move left
	Menu navigation: move right
V V	Increase/decrease volume
P P	1. TV mode: Next / previous channel 2. CD/DVD mode: SKIP function
AV	AV input selection for the selected device
-/--	Use this button to enter two-digit channel numbers. This function depends on the selected device. To enter a two-digit channel number, first press the -/-- button and then enter the channel number. Pressing the -/-- button again allows you to enter a single-digit channel number.
	Toggles the remote control light on/off.

Configuration menus

Press and hold the S button for 3 seconds to open the menu. The default sub-menu is "LANGUAGE". To program the remote control according to your needs, use the buttons to navigate to the sub-menu you want or press EXIT to return to the start window. Press the OK button to open the selected sub-menu.

If no entry is made for 30 seconds in setup mode, the remote control returns to the start window. If necessary, start programming again.

Make your selection and then press OK to confirm and finish programming. The display reads "SUCCESS". The new settings are stored for the device currently selected providing no other device was selected while programming.

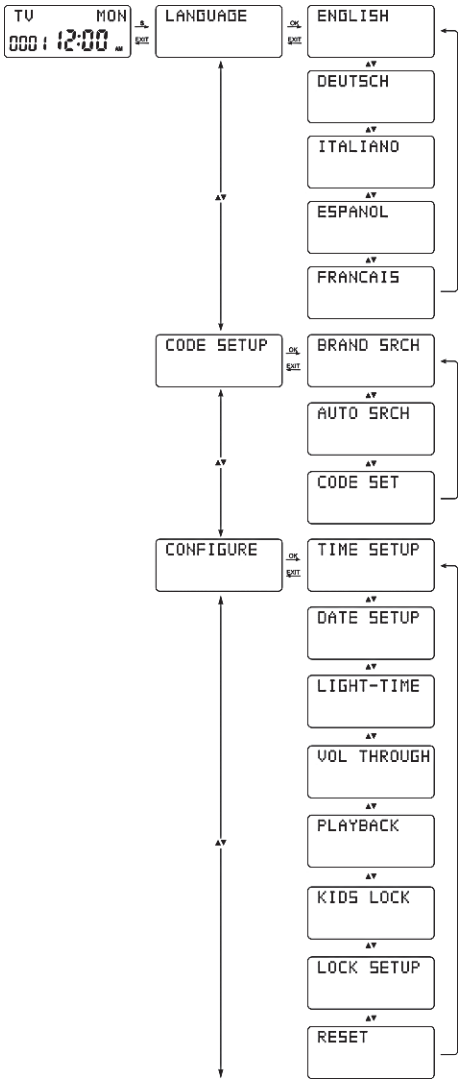
The following settings can be made in the "CONFIGURE" menu:

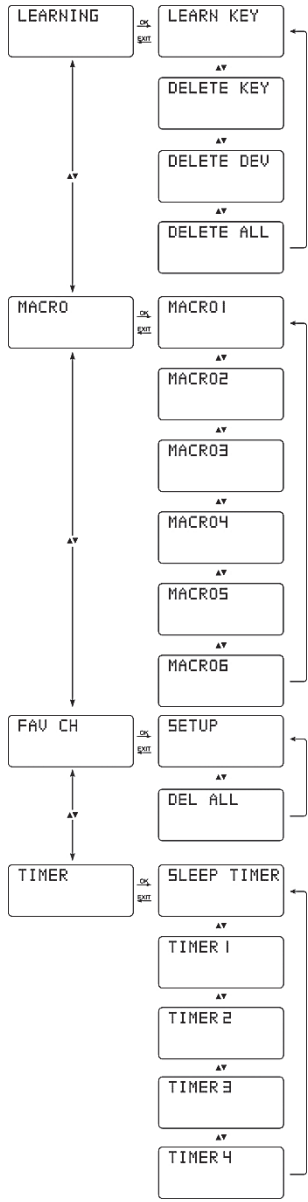
- Programming of devices you want to control

- Menu language; date and time; light delay time; volume; playback; child lock and setup lock; restore to default.
- Learning function
- Programming macros
- Saving favourites
- Timer settings

Menu structure

Below is a graphical overview of the entire menu structure:





To open the configuration menu it is necessary to keep the S button pressed (approx. 3 seconds) until the display toggles to setup mode.

Setting the Menu Language (LANGUAGE)

The "LANGUAGE" main menu item allows you to select the desired language for the remote control. You can choose one of the following menu languages: English, German, Italian, Spanish or French. Proceed as follows:

1. Press and hold the S button for 3 seconds. Press ▲▼, select "LANGUAGE" and then press OK.

Upon factory delivery the device is set to the English language. Therefore the first option shown is "LANGUAGE".

2. Press ▲▼, select one of the 5 languages offered and then press OK to confirm. The display reads "SUCCESS".

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons (4).

Programming the remote control (CODE SETUP)

This main menu item allows you to program the remote control according to your needs. The following 3 methods are available:

1. Brand code search "BRAND SRCH". If the manufacturer of your device is in the device code list of the remote control, this is the fastest programming method.
2. Automatic code search "AUTO SRCH". This method runs through all the codes available on the code list and sends them to your device. This method takes a relatively long time.
3. Direct code input "CODE SET". This method requires entering the code found in the device code list manually.

The operating instructions below help you program the remote control using any of the above programming methods.

Before programming a device button by using brand code search or automatic search, please carry out a "RESET" for this device button. If this device had previously been programmed using the learn function, any learned keys would not be overwritten by the new programming. For more information, see the chapter "Resetting to factory defaults (RESET)" on page 83.

Brand code search (BRAND SRCH)

1. Press the device button of the device that you want to program.
2. Press and hold the S button for 3 seconds.
3. Press ▲▼, select "CODE SETUP" and press OK to confirm.
4. Press ▲▼, select "BRAND SRCH" and press OK to confirm. The first brand name alphabetically for the preset devices appears on the display.
5. Press ▲▼ to navigate to the brand name you want, e.g. "SilverCrest".
6. To accelerate the brand search you can enter the first or all characters of the brand name via the numeric keypad (11). Then press OK to go to the selected brand. If you only enter the first

character of the brand name (e.g. S for SilverCrest), pressing the OK button will show the first brand name starting with S. Then you need to press the ▲▼ buttons to manually scroll to the SilverCrest brand.

As well as the digits, the keypad buttons also have characters or symbols assigned that you can select by pressing them once or more. The characters or symbols assigned are printed on the number keys.

After selecting a character and waiting for a few seconds, this character is applied and you can enter the next character. You can enter up to 11 characters for a brand name. If you make a mistake, press EXIT to delete the last character and enter it again.

7. Typically, different device manufacturers use different codes for their remote controls. At this point you'll have to find the optimum code. The current code is shown under the selected brand name. You can press the ◀▶ buttons to select the preset codes for the desired brand.
8. Now test the code selected by pointing the remote control at the device and checking if it responds properly to the button pressed . It is not necessary to exit the setup mode to perform this test.
   The following buttons cannot be used for the function test:
   - ◀▶, ▲▼, OK, EXIT
   - the device buttons (4)
   - the numeric keypad (11)
9. If most of the buttons work properly, press OK. The code is saved for the device button selected .
10. If no buttons work properly or only a few do, press ◀▶ to select the next code and repeat the test as described in step 8. Repeat this procedure as many times as necessary until you have found suitable code.

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

Repeat the above procedure for all devices you wish to control with your new remote control.

Automatic code search (AUTO SRCH)

1. Press and hold the S button for 3 seconds.
2. Press ▲▼, select "CODE SETUP" and then press OK. Press ▲▼ and select "AUTO SRCH". Press OK.
3. Press the device button for the device you wish to program. Then press OK. The remote control starts sending all available codes. This is indicated by a flashing IR icon on the display.

By default the remote control sends the code for the ⏻ button.

If no code is assigned to the ⏻ button, the following codes will be send for the different devices:

- TV:
  the remote control sends the code **"CH+"**.

- DVD/CD/VCR:
  the remote control sends the code **"PLAY"**.
- DSAT/CBL:
  the remote control sends the code **"CH+"**.
- AMP:
  the remote control sends the code **"MUTE"**.
- Other devices:
  the remote control sends the code **"CH+"**.

4. If your device responds to the sent code by powering on or off or by executing one of the above functions, press II to stop the search. At this point you are close to the correct code, but you may not yet have found the one that matches completely, as the automatic search had been stopped with a slight delay and further codes have been sent.

During the automatic search, the remote control responds to the II and EXIT buttons only.

5. After you have pressed the II button to stop searching you can press the ▲▼ buttons to send the previous or next codes manually. If your device responds again to a code, you have found a suitable code. Press OK to exit the automatic search. The codes are saved and the display reads "SUCCESS".
6. Or press EXIT to exit the automatic search. This will not save any codes.
7. After the remote control has finished transmitting the last available code from the code list, the search will stop and after a few seconds the start window appears.

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

Direct code input (CODE SET)

1. Press and hold the S button for 3 seconds.
2. Press ▲▼, select "CODE SETUP" and then press OK.
3. Press ▲▼, select "CODE SET" and press OK to confirm. The selected device flashes and the currently set device code appears on the display. At this point you can select a different device by using the device buttons. Confirm your selection with OK.
4. The first digit of the 4-digit device code currently set flashes.
5. Enter the correct 4-digit code for the device selected by using the number buttons. You can find the 4-digit code in the device code list supplied.
6. Press OK to confirm the entry. The display reads "SUCCESS" followed by "CODE SET".
7. Invalid CODES cannot be found in the CODE list. If you enter an invalid code "NOT FOUND" appears on the display and you can then enter the correct code.

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

Flex mode

For the different device buttons there are preset code lists for specific device groups. Normally, you will assign the corresponding device types to the device buttons. For example, you will assign programming a VCR to the VCR device button, a DVD player to the DVD device button, etc. Furthermore, the Flex mode conveniently lets you assign a device from any device group to the AUX1 and AUX2 buttons. The requisite is that you assign the code list of the desired device group (where the device belongs to) to the AUX1 or AUX2 button you want to use for this device.

The code lists (e.g. 0 for TV or 2 for DVD) belonging to each device group can be found in the table below:

TV	VCR	DVD	DSAT	BD	AMP	CBL	CD
0	1	2	3	4	5	6	7

For direct code input:

1. Press and hold the S button for 3 seconds.
2. Press ▲▼, select "CODE SETUP" and press OK to confirm.
3. Press ▲▼, select "CODE SET" and press OK to confirm.
4. Then press the device button AUX1 or AUX2 that you wish to program and press OK to confirm.
5. The first digit of the 4-digit device code currently set flashes.
6. Enter the correct 4-digit code for the selected device using the number buttons, then enter the number of the corresponding code list (0 to 7) and press OK to confirm.
7. Press OK to confirm the entry. The display reads "SUCCESS" followed by "CODE SET".
8. Invalid CODES cannot be found in the CODE list. If you enter an invalid code "NOT FOUND" appears on the display and you can then enter the correct code.

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons. On the left of the time the code assigned to the device button AUX1 or AUX2 is shown on the display. The selected code list (0 to 7) is also displayed to the left of the day of the week.

Before you can program the device buttons AUX1 or AUX2 using the brand code search or automatic search, it is necessary to assign the code list to the device button. To do so, proceed as described in the previous section, select the number 0001 as your code and select the number of the desired code list (0 to 7). This assigns the code list to the device button AUX1 or AUX2 so you can proceed with programming.

At this point, programming the device buttons AUX1 or AUX2 works the same way as described in the "Automatic code search (AUTO SRCH)" and "Brand code search (BRAND SRCH)" chapters.

System configuration (CONFIGURE)

Setting the time (TIME SETUP)

1. Press and hold the S button for 3 seconds.
2. Press ▲▼, select "CONFIGURE" and press OK to confirm.
3. Press ▲▼, select "TIME SETUP" and press OK to confirm.

4. Press , select between "12HR" and "24HR".
5. Press to toggle to time setting mode. The hour display flashes.
6. Press and select the correct value for the hour. You can also adjust the value by using the numeric keypad (11).
7. Press to toggle to minute setting mode.
8. Press and select the correct value for the minutes. You can also adjust the value by using the numeric keypad (11).
9. If you selected "12HR" in step 4, you can press to select the PM/AM setting. Press to toggle between PM and AM.
10. Press OK to confirm your entry and save the setting. The display reads "SUCCESS" followed by "TIME SETUP".

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

Setting the date (DATE SETUP)

1. Press and hold the S button for 3 seconds.
2. Press , select "CONFIGURE" and press OK to confirm.
3. Press , select "DATE SETUP" and press OK to confirm.
4. The current date appears and the year flashes. Press the buttons to set the correct year.
5. Press until the month display flashes. Press the buttons to set the correct month.
6. Press until the day display flashes. Press the buttons to set the correct day. Press OK to confirm your entries. The display reads "SUCCESS" followed by "DATE SETUP".
7. Once the date has been set properly, in the upper right corner of the display the abbreviated day of the week is shown.

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

Adjusting the keypad light time (TIME)

1. Press and hold the S button for 3 seconds.
2. Press , select "CONFIGURE" and press OK to confirm.
3. Press , select "LIGHT-TIME" and press OK to confirm.
4. Press to set the light duration of the remote control in 5-second increments between 0 and 60 seconds. If you select 0 seconds, the light remains off when any button is pressed. When set to 0 seconds, the light can be switched on manually by pressing the button. In this case it will light for 5 seconds.
5. Press OK to confirm your entry and save the setting. The display reads "SUCCESS" followed by "LIGHT-TIME".

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

Please note that setting a longer light duration will shorten the battery life.

Global volume adjustment (VOL THROUGH)

The global volume adjustment/mute feature allows you to assign the volume adjustment of a device that does not have this feature (e.g. a DVD player) to a different device (e.g. a TV). The advantage is that it is not necessary to press a device button (in the above example, the TV device button) first and then another device button to switch back to the playback device (the DVD player in the above example).

Adjusting the global volume (VPT SETUP)

Switching on:

1. Press and hold the S button for at least 3 seconds.
2. Press ▲▼, select "CONFIGURE" and press OK to confirm.
3. Press ▲▼, select "VOL THROUGH" and press OK to confirm.
4. Press ▲▼, select "VPT SETUP" and press OK to confirm. The display reads "TO DEV".
5. Next press the device button of the device that you want to assign the volume control to, e.g. DVD. Then the display shows "FROM DEV".
6. Next, press the device button of the device from which you want to use the volume control to, e.g. TV. Then the display will show "SUCCESS" followed by "VOL THROUGH".

After you have finished performing these steps, you can use the VOL and mute buttons to adjust the volume and also mute the sound of the TV even while in DVD mode.

Disabling the global volume adjustment (CANCEL VPT)

Switching off:

1. Press and hold the S button for at least 3 seconds.
2. Press ▲▼, select "CONFIGURE" and press OK to confirm.
3. Press ▲▼, select "VOL THROUGH" and press OK to confirm.
4. Press ▲▼, select "CANCEL VPT" and press OK to confirm. The display briefly shows "SUCCESS" to confirm.

This cancels the global volume adjustment/mute function.

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

Global recording/playback control (PLAYBACK)

This function allows you to control a VCR, DVD player or Blu-ray player with the recording / playback control buttons (5) without having to select the corresponding device first by using the device buttons.

To use this function, a valid code for the desired device needs to be assigned to the corresponding device button. This function is limited to the VCR, DVD and BD device buttons. The default setting is "OFF".

1. Press and hold the S button for 3 seconds.
2. Press ▲▼, select "CONFIGURE" and press OK to confirm.
3. Press ▲▼, select "PLAYBACK" and press OK to confirm.

4. Press ▲▼, select “VCR” for a video recorder, “DVD” for a DVD player or “BD” for a Blu-ray player. Or select “OFF” to disable this function. Confirm your selection with OK. The display reads “SUCCESS” followed by “PLAYBACK”.

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

Child lock (KIDS LOCK)

This feature allows you to lock one or more device buttons so that the associated device cannot be operated any more. The S and EXIT buttons will still be working without any restrictions. All devices assigned to non-locked device buttons can still be controlled without any restrictions.

1. Press and hold the S button for 3 seconds.
2. Press ▲▼, select “CONFIGURE” and press OK to confirm.
3. Press ▲▼, select “KIDS LOCK” and press OK to confirm.
4. Press the device button of the device that you wish to lock for children.
5. Press ▲▼ and choose between “ON” or “OFF” to enable or disable the child lock.
6. Press OK to confirm your entry and save the setting. The display reads “SUCCESS” followed by “KIDS LOCK”.

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

Locking the configuration menu (LOCK SETUP)

This menu item lets you lock access to all configuration menus. While the lock is enabled, "LOCKED" is displayed if a configuration menu is accessed. The only option available will be the unlock option.

1. Press and hold the S button for 3 seconds.
2. Press ▲▼, select “CONFIGURE” and press OK to confirm.
3. Press ▲▼, select “LOCK SETUP” and press OK to confirm. “LOCK” appears on the display. Press OK to confirm. The display reads “SUCCESS” followed by “LOCK SETUP”. The configuration menus are now locked.
4. If you now attempt to change anything in a menu, the message “LOCKED” appears.

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

5. To unlock, press and hold the S button for 3 seconds.
6. Press ▲▼, select “CONFIGURE” and press OK to confirm.
7. Press ▲▼, select “LOCK SETUP” and press OK to confirm. “LOCK” appears on the display.
8. Press ▲▼, select “UNLOCK” and press OK to confirm. The display reads “SUCCESS” followed by “LOCK SETUP”.
9. The configuration menus are now unlocked.

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

Resetting to factory defaults (RESET)

1. Press and hold the S button for 3 seconds.
2. Press ▲▼, select "CONFIGURE" and press OK to confirm.
3. Press ▲▼, select "RESET" and press OK to confirm.
4. Press ▲▼ and choose between "ALL RESET" and "MODE".
5. Press OK to confirm your entry.

Choosing "ALL RESET" will restore the settings for all devices. The procedure is as follows:

6. After choosing "ALL RESET", press OK to confirm. The display will read „CONFIRM RST".

You can still press EXIT to cancel the reset at this point.

7. Press OK to confirm your entry. The display reads "OK" and then returns to the start window.

The day of the week and the time are not reset.

Choosing "MODE" restores the settings for the selected device only. The procedure is as follows:

8. After you confirm your selection "MODE" by pressing OK, the display shows the device currently selected. Select the device you want by pressing the corresponding device button.
9. After confirming your choice with OK, the display will read "CONFIRM RST".

You can still press EXIT to cancel the reset at this point.

10. Press OK to confirm your entry. The display reads "OK" and then returns to the start window.

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

The learn function (LEARNING)

Programming via the learn function (LEARN KEY)

This function allows the remote control to learn individual buttons for a selected device.

1. Press the device button for the device that you wish to program.
2. Press and hold the S button for 3 seconds.
3. Press ▲▼, select "LEARNING" and press OK to confirm.
4. Press ▲▼, select "LEARN KEY" and press OK to confirm.
5. The display reads "SELECT KEY".

All buttons except the device buttons support learning.

6. Press the button that you wish to learn a command. The display reads "WAITING".
7. Place the original remote control so its IR LED and the IR LED (2) of your 10-in-1 remote control face each other and are no greater than 5 cm apart.

8. Next press the button on the original remote control from which you wish to copy the signal. The successful detection of the button code is indicated by "SUCCESS" on the display.

9. Repeat steps 5 to 8 for each button that you wish to learn a function.
10. If the transmission of the original code fails or no code is sent during the next 30 seconds, "FAIL" appears on the display. In this case, repeat steps 5 to 8.

You can quit learning mode by pressing the S button if the display reads "SELECT KEY". Pressing any of the device buttons takes you back to the start window.

If you experience any problems with the learn function, the batteries of the original remote control could be low. Replace them if necessary.

Deleting individual button codes (DELETE KEY)

This function allows you to delete the learned code for an individual button for a selected device.

1. Press the device button for the device that you wish to program.
2. Press and hold the S button for 3 seconds.
3. Press ▲▼, select "LEARNING" and press OK to confirm.
4. Press ▲▼, select "DELETE KEY" and press OK to confirm.
5. The display reads "SELECT KEY".
6. Press the button for which you want to delete the code. The display reads "SURE DELET".
7. Press OK to confirm. The display reads "DELETED" and then again "SELECT KEY".
8. Repeat steps 6 and 7 for each button for which you wish to delete the code.

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

Deleting the device codes of an individual device (DELETE DEV)

This function allows you to delete all learned codes for a selected device.

1. Press and hold the S button for 3 seconds.
2. Press ▲▼, select "LEARNING" and press OK to confirm.
3. Press ▲▼, select "DELETE DEV" and press OK to confirm.
4. The display reads "SELECT DEV".
5. Press the device button of the device for which you want to delete the code. The display reads "SURE DELET".
6. Press OK to confirm. The display reads "DELETED" and then again "SELECT DEV".
7. Repeat steps 5 and 6 for each device for which you wish to delete the codes.

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

Deleting all button codes (DELETE ALL)

This function allows you to delete all learned codes for all devices at once.

1. Press and hold the S button for 3 seconds.
2. Press ▲▼, select "LEARNING" and press OK to confirm.

3. Press ▲▼, select “DELETE ALL” and press OK to confirm. The display reads “SURE DELET”.
4. Press OK to confirm. The display reads “DELETED” and then again “DELETE ALL”.

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

The macro function (MACRO)

The macro function lets you save up to 16 commands for a device that will be sent in sequence when pressing one single button. Please remember that one command is used for device selection, leaving 15 commands free to be assigned.

Example: Power on TV > Select channel 11 > Display Teletext > Open Teletext page 222.

Programming a macro

1. Press and hold the S button for 3 seconds.
2. Press ▲▼, select “MACRO” and press OK to confirm.
3. Press ▲▼, select "MACRO1" (or "MACRO2"..... "MACRO6" and press OK to confirm.
4. The display reads “SET UP”. Press OK to confirm.
5. If you select a macro that already has a command sequence assigned, the display reads “MACRO HAS”. In this case you have to delete this macro before entering commands or select a different, free macro.
6. The device currently selected is shown.
7. Enter the command sequence you want using the buttons. Always start with the device button for the device you wish to record the macro for. The number of commands already entered is shown on the left hand side of the display.
8. By default, the different macro commands are transmitted sequentially every second. As this could be too fast for some devices, you can adjust the delay time in 2-second increments from 5 to 41 seconds.
9. To do this, press the button MACRO after a button command. Each press of the button delays the pause time after the last command for 2 more seconds and the set value is shown on the display.
10. After you have finished entering the command sequence, press S. The display reads “SUCCESS”.

You can press up to 16 buttons per macro, including the device button. After this, the macro is applied automatically and the display reads “SUCCESS”.

Example command sequence for programming a macro

You want to start by switching your television on. After a 21 second pause, the satellite receiver is to be switched on as well. Switching the satellite receiver on takes about 22 seconds. So you should enter a delay time of 25 seconds. The next step is to select preset channel 32. The command sequence to enter is as follows:

TV → ALL OFF → **Pause 21 Sec. (9 times MACRO)** →
DSAT → ALL OFF → **Pause 25 sec. (11 times MACRO)** →
3 DEF 2 ABC → S

The delay time in this example are random and do not relate to the devices to be controlled.

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

Running a macro

1. Press the MACRO button.
2. Within the next 5 seconds, press the number button 1 to 6 which corresponds to the macro you want.
3. The command sequence programmed for this macro is sent.

If you do not press the corresponding number button within 5 seconds after you press the MACRO button, the remote control backlight flashes 3 times.

The same happens if the button you press after pressing the MACRO button has no macro assigned to it.

Deleting a macro

1. Press and hold the S button for at least 3 seconds.
2. Press ▲▼, select “MACRO” and press OK to confirm.
3. Press ▲▼, select "MACRO1" (or "MACRO2"..... "MACRO6" and press OK to confirm. The display reads “SET UP”.
4. Press ▲▼, select “DELETE” and press OK to confirm. The display reads “SURE DELET”.
5. Press OK to confirm. The display reads “DELETED”. The selected macro is shown again on the display.

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

Configuring favourite channels (FAV CH)

This function is supported in the modes TV, DSAT, CBL and AUX (if the AUX device button has been programmed accordingly) only You can save preferred channels as favourites.

Setting up favourites

1. Press the device button for the device that you wish to program.

2. Press and hold the S button for at least 3 seconds.
3. Press ▲▼, select "FAV CH" and press OK to confirm.
4. Press ▲▼, select "CONFIGURE" and press OK to confirm. The display reads FAV-CH01.
5. Press ▲▼, select "FAV-CH01" (or "FAV-CH02"..... "FAV-CH15") and press OK to confirm. The display reads "SELECT KEY".
6. Enter the channel that you wish to save. You can save up to 6 entries (digits or -/- -) per channel preset. The entered digits are not shown on the display. When you have finished, press OK to save your input. The display reads "SUCCESS". Then the next favourite channel preset appears on the display. Press ▲▼ to select a different favourite preset.
7. After entering 6 buttons for one preset, it is saved automatically when you press the 6th button. The display reads "SUCCESS". Then the next favourite channel preset appears on the display. Press ▲▼ to select a different favourite preset.
8. If you select a favourite preset that is in use already, your entry overwrites any existing channel.

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

Switching to favourite channel

Press the FAV button once or more to switch your favourite channels in sequence. Once you reach the last saved favourite channel, the selection starts again from the beginning.

Deleting all favourite channels (DEL ALL)

It is only possible to delete all favourite channels at once. Individual favourite channels cannot be deleted but they can be overwritten.

1. Press the device button for the device that you wish to program.
2. Press and hold the S button for at least 3 seconds.
3. Press ▲▼, select "FAV CH" and press OK to confirm.
4. Press ▲▼, select "DELETE ALL" and press OK to confirm. The display reads "SURE DELET".
5. Press OK to confirm. The display reads "DELETED" and then "SETUP". Next you can program more favourite channels or exit the menu.

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

The timer function (TIMER)

SLEEP TIMER

This feature lets you set a delay time after which a selected device will switch off.

1. Press the device button for the device that you wish to program.
2. Press and hold the S button for at least 3 seconds.
3. Press ▲▼, select "TIMER" and press OK to confirm.

4. Press ▲▼, select "SLEEP TIMER" and press OK to confirm. The display reads "SET TIMER" and suggests a delay time of 30. The first digit flashes.
5. Use the number buttons to enter a value between 01 and 99 minutes. Press OK to confirm. The display reads "SUCCESS" and then "SLEEP TIMER".
6. When the sleep timer is programmed, the zZ icon appears on the left of the display.

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

Event timers (TIMER 1....TIMER 4)

The remote control includes 4 event timers that allow the remote control to send a preset command sequence at a set time.

1. Press and hold the S button for at least 3 seconds.
2. Press ▲▼, select "TIMER" and press OK to confirm. The display reads "SLEEP TIMER".
3. Press ▲▼, select a desired timer from "TIMER1" to "TIMER4" and press OK to confirm. The display shows a 4-digit time. The first two digits representing the hour flash. Here, you set the time at which you want the command sequence to be sent.
4. You can use the number buttons to set a time from 00:00 to 23:59. Use the ◀▶ buttons to toggle between the 4 digits, e.g. to correct any mistakes. Press OK to confirm the set time.

The timer is always set in 24-hour format. If you have set the remote control preferences to the 12-hour format, please note the following:
In this case the remote control automatically converts the 24-hour format to the 12-hour format. Example: To program a timer for 03:30PM, enter 15:30.

5. Now enter the date for the timer. You can then set the year, the month and the day in sequence. Press ▲▼ to adjust the value which is currently flashing. You can use the ◀▶ buttons to toggle between the different values. Press OK to confirm the set date.
6. Next, press the device button for the device you want and then enter the command sequence (max. 15 commands) that you want to send at the set time. The number of commands already entered is shown on the left hand side of the display.
7. By default, the different timer commands are transmitted sequentially every second. As this could be too fast for some devices, you can adjust the delay time in 2-second increments from 5 to 41 seconds. To do so, press the MACRO button, more than once, if necessary. The current delay time is indicated on the display.
8. When you are done, press S to confirm your entry. The display reads "SUCCESS".
9. You can press up to 15 buttons per event timer, including the device button. After this, the programming is applied automatically and the display reads "SUCCESS".

10. If required, you can program more event timers.
11. When an event timer is programmed, the icon appears on the left of the display.

After an event timer has completed it is erased automatically.

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

Deleting a timer

To delete a programmed timer ("SLEEP TIMER", "TIMER1" to "TIMER4"):

1. Press and hold the S button for at least 3 seconds.
2. Press , select "TIMER" and press OK to confirm.
3. Select the timer that you wish to delete and press OK to confirm. The display reads "CLEAR". Press OK to confirm. The display reads "SUCCESS". The selected timer is deleted. The display shows the name of the selected timer ("SLEEP TIMER", "TIMER1" to "TIMER4").

Press EXIT to go back one menu level. To return to the start window, press one of the device buttons.

The All on/All off feature

If you have programmed your remote control to control several devices, this feature lets you switch all of them on or off at the same time by just pressing one button. To do so, press and hold the ALL OFF button (3) for a few seconds. This switches all the devices on or off at the same time. Depending on the number of devices programmed, this can take up to 10 seconds. The following is required for this feature to work:

- A clear line of sight between the remote control and each device you want to switch on/off.
- All devices need to support powering on/off via remote control.
- The automatic code search, brand code search and macro functions must be disabled.

Troubleshooting

Device does not respond to the remote control commands

- Please check that you have selected the correct device with the remote control.
- Point the remote control directly at the device.
- Check if the remote control has been programmed with the correct code for your device.
- It is possible that the device is not compatible with programming using the code list. In this case, please program the remote control by using the learn function.
- The batteries are low or empty. Replace the batteries with new batteries of the same type. See also the chapter "Inserting the batteries".

Some buttons do not work properly

- It is possible that not all functions of your original remote control are supported.
- The code entered does not support all the functions of your device. Try to find a code that matches your device better.
- Program any buttons that do not work properly using the learn function.
- Before programming a device button using brand code search or automatic search, please carry out a RESET for this button first. If this device had previously been programmed using the learn function, any learned keys would not be overwritten by the new programming.

The LCD display does not work

- The batteries are low or empty. Replace the batteries with new batteries of the same type. See also the chapter "Inserting the batteries".

TOP Text buttons not working in Teletext mode

- While the "PLAYBACK" function is enabled, the recording/playback control buttons (5) are used to control the selected tape or disc player. In this case, these buttons cannot be used for the TV TOP Text functions.

Environmental regulations and disposal information

Devices marked with this symbol are subject to European Directive 2012/19/EU. All electrical and electronic devices must be disposed of separately from household waste at official disposal centres.

Proper disposal of old devices prevents damage to the environment or your health. For further information about proper disposal, contact your local council, recycling centre or the shop where you bought the device.

Respect the environment. Old batteries do not belong in with domestic waste. They must be handed in at a collection point for waste batteries. Please note that batteries must be disposed of fully discharged at appropriate collection points for old batteries. If disposing of batteries which are not fully discharged, take precautions to prevent short circuits.

Dispose of all packaging in an environmentally-friendly manner. Cardboard packaging can be taken to paper recycling containers or public collection points for recycling. Any film or plastic contained in the packaging should be taken to your public collection points for disposal.

Conformity notes

CE

This device complies with the basic and other relevant requirements of EMC Directive 2004/108/EC and the RoHS Directive 2011/65/EU. The corresponding Declaration of Conformity can be found at the end of this User Manual.

Warranty and Service Information

Warranty of TARGA GmbH

This device is sold with three years warranty from the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place as proof of purchase. Before using your product for the first time, please read the enclosed documentation. Should any problems arise which cannot be solved in this way, please call our hotline. Please have the article number and, if available, the serial number to hand for all enquiries. If it is not possible to solve the problem on the phone, our hotline support staff will initiate further servicing procedures depending on the fault. Within the warranty period the product will be repaired or replaced free of charge as we deem appropriate. No new warranty period commences if the product is repaired or replaced. Consumables such as batteries, rechargeable batteries and lamps are not covered by the warranty.

Your statutory rights towards the seller are not affected or restricted by this warranty.

Service

GB
Phone: 0207 – 36 50 744
E-Mail: service.GB@targa-online.com

IE
Phone: 01 – 242 15 83
E-Mail: service.IE@targa-online.com

MT
Phone: 800 – 62 175
E-Mail: service.MT@targa-online.com

CY
Phone: 800 – 92 496
E-Mail: service.CY@targa-online.com

IAN: 103465

Manufacturer

TARGA GmbH
Coesterweg 45
59494 SOEST
GERMANY

Inhaltsverzeichnis

Einleitung 93
Bestimmungsgemäße Verwendung 93
Lieferumfang 93
Technische Daten 94
Urheberrecht 94
Sicherheitshinweise 95
Vor der Inbetriebnahme 98
Wichtiger Hinweis zur Kompatibilität 98
Hinweise zu Warenzeichen/Markenrechten 98
Inbetriebnahme 98
Die Tasten der Fernbedienung 99
Die Konfigurationsmenüs 101
Die Menüstruktur 102
Menüsprache einstellen (SPRACHE) 104
Programmierung der Fernbedienung (CODE EINR.) 104
Markencodesuche (MARKE SUCHE) 104
Automatische Codesuche (AUTOM.SUCH.) 106
Direkte Codeeingabe (CODE FESTL.) 107
Flex-Mode 107
Systemkonfiguration (EINRICHTEN) 108
Uhrzeit einstellen (UHR STELLEN) 108
Datum einstellen (DATUM EINST) 109
Tastaturbeleuchtung einstellen (LEUCHTDAUER) 109
Globale Lautstärkeregelung (LT.GEW.GERÄ) 110
Globale Lautstärke einstellen (EINH.LAUTST) 110
Globale Lautstärke ausschalten (EINH.LT.AUS) 110
Globale Laufwerkssteuerung (WIEDERGABE) 111
Kindersicherung (KINDER SPER) 111
Sperr-Funktion einstellen (SETUP SPER.) 112
Auslieferzustand wiederherstellen (RESET) 112
Die Lernfunktion (LERNEN) 113
Programmierung über Lernfunktion (TAST.LERNEN) 113
Einzelne Tastencodes löschen (TASTE LÖSCH) 114
Tastencodes für ein einzelnes Gerät löschen (GERÄT LÖSCH) 114
Alle Tastencodes löschen (ALLES LÖSCH) 115
Die Makrofunktion (MAKRO) 115
Makro programmieren 115
Makro ausführen 116
Makro löschen 117
Favoritenkanal konfigurieren (FAV SENDER) 117
Favoriten einrichten 117
Favoriten ausführen 118
Favoritenkanäle löschen (ALLES LÖSCH) 118
Die Timer-Funktion (TIMER) 118
SCHLAFTIMER 118
Ereignistimer (TIMER 1....TIMER 4) 119
Timer löschen 120
Die Funktion All on/All off 120
Problemlösung 121
Gerät reagiert nicht auf Befehle der Fernbedienung 121
Einige Tasten funktionieren nicht korrekt 121
Die LCD-Anzeige funktioniert nicht 121
Keine Funktion der TOP-Text-Tasten im Videotext-Modus 121
Umwelthinweise und Entsorgungshinweise 121
Konformitätsvermerke 122
Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung 123

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von SilverCrest entschieden haben.

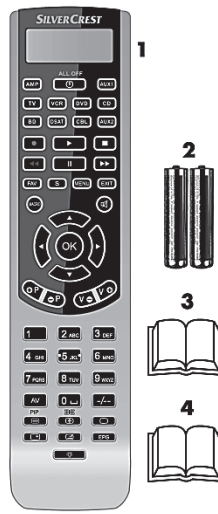
Die SilverCrest Universalfernbedienung SFB 10.1 C3, nachfolgend als Fernbedienung bezeichnet, ist ein hochwertiges Gerät mit einem großen Funktionsumfang. Sie ist einfach in der Handhabung und besticht durch ihr modernes Design. Die Fernbedienung ist lernfähig und daher geeignet für fast alle gängigen TV´s und Set Top Boxen, Band- und Disc-Geräte. Sie bietet Ihnen die Möglichkeit, die Funktionen von bis zu 10 unterschiedlichen Geräten der Unterhaltungselektronik komfortabel zu bedienen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Fernbedienung ist ein Gerät der Unterhaltungselektronik. Sie darf nur zu privaten und nicht zu industriellen und kommerziellen Zwecken verwendet werden. Außerdem darf die Fernbedienung nicht außerhalb von geschlossenen Räumen und in tropischen Klimaregionen genutzt werden. Diese Fernbedienung erfüllt alle im Zusammenhang mit der CE-Konformität relevanten Normen und Standards. Bei eigenmächtigen Umbauten der Fernbedienung und hieraus resultierenden Schäden oder Störungen ist jegliche Haftung seitens des Herstellers ausgeschlossen. Benutzen Sie nur das vom Hersteller angegebene Zubehör. Bitte beachten Sie die Landesvorschriften bzw. Gesetze des Einsatzlandes.

Lieferumfang

1. SilverCrest Fernbedienung SFB 10.1 C3
2. 2 Stück Batterien vom Typ Micro AAA, LR03, 1,5V
3. Diese Bedienungsanleitung (Symbolbild)
4. Gerätecodeliste (Symbolbild)



Diese Bedienungsanleitung ist mit einem ausklappbaren Umschlag versehen. Auf der Innenseite des Umschlags ist die SilverCrest Fernbedienung SFB 10.1 C3 mit einer Bezifferung abgebildet.

Die Ziffern haben folgende Bedeutung:

1 Infrarot - LED (Sender / Empfänger)
2 LCD-Display
3 Taste Ein/Aus – All on/All off
4 Gerätetasten
5 Laufwerkstasten
6 Taste EXIT
7 Taste MENU
8 Taste MUTE / Stummschaltung
9 Navigationstasten
10 Taste Lautstärke auf (+) / ab (-)
11 Nummernblock – Zifferntasten 0 - 9
12 Umschalttaste für ein-, bzw. zweistellige Programmnummern
13 Tastenblock Videotext
14 Taste EPG
15 Taste Beleuchtung Ein/Aus
16 Taste AV
17 Taste Programm auf (+) / ab (-)
18 Taste OK
19 Taste MACRO
20 Taste S
21 Taste FAV

Technische Daten

Modell:	SilverCrest SFB 10.1 C3
Programmierfunktionen:	Codeliste, Lernfunktion
10 programmierbare Geräte	TV/VCR/CD/DVD/BD/DSAT/ CBL/AUX1/AUX2/AMP
Stromversorgung:	2 Batterien Typ Mikro AAA, LR03, 1,5V
Abmessungen (H x B x T):	23 x 50 x 210mm
Gewicht:	Ca. 100g (ohne Batterien)
Betriebstemperatur:	+5°C bis +35°C
Betriebsluftfeuchtigkeit:	85% rel. Feuchte
Lagertemperatur:	0°C bis +50°C

Änderungen der technischen Daten sowie des Designs können ohne Ankündigung erfolgen.

Urheberrecht

Alle Inhalte dieser Bedienungsanleitung unterliegen dem Urheberrecht und werden dem Leser ausschließlich als Informationsquelle bereitgestellt. Jegliches Kopieren oder Vervielfältigen von Daten und Informationen ist ohne ausdrückliche und schriftliche Genehmigung durch den Autor verboten. Dies betrifft auch die gewerbliche Nutzung der Inhalte und Daten. Text und Abbildungen entsprechen dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen vorbehalten.

Sicherheitshinweise

Vor der ersten Verwendung der Fernbedienung lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen genau durch und beachten Sie alle Warnhinweise, selbst wenn Ihnen der Umgang mit elektronischen Geräten vertraut ist. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig als zukünftige Referenz auf. Wenn Sie die Fernbedienung verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus. Sie ist Bestandteil der Fernbedienung.

GEFAHR! Dieses Symbol, mit dem Hinweis „Gefahr", kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation, die, wenn Sie nicht verhindert wird, zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen kann.

WARNUNG! Dieses Symbol, mit dem Hinweis „Warnung", kennzeichnet wichtige Hinweise für den sicheren Betrieb des Gerätes und zum Schutz des Anwenders.

Dieses Symbol kennzeichnet weitere informative Hinweise zum Thema.

GEFAHR! Falls Sie Rauchentwicklung, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche feststellen, entnehmen Sie sofort die Batterien aus der Fernbedienung. In diesen Fällen darf die Fernbedienung nicht weiter verwendet werden, bevor eine Überprüfung durch einen Fachmann durchgeführt wurde. Atmen Sie keinesfalls Rauch aus einem möglichen Gerätebrand ein. Sollten Sie dennoch Rauch eingeatmet haben, suchen Sie einen Arzt auf. Das Einatmen von Rauch kann gesundheitsschädlich sein.

GEFAHR! Die Fernbedienung und das Zubehör darf nicht beschädigt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

GEFAHR! Achten Sie darauf, dass keine offenen Brandquellen (z.B. brennende Kerzen) auf oder neben der Fernbedienung stehen. Es besteht Brandgefahr!

WARNUNG! Die Fernbedienung darf keinen direkten Wärmequellen (z.B. Heizungen) und keinem direkten Sonnenlicht oder starkem Kunstlicht ausgesetzt werden. Vermeiden Sie auch den Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser und aggressiven Flüssigkeiten. Betreiben Sie die Fernbedienung nicht in der Nähe von Wasser. Die Fernbedienung darf insbesondere niemals untergetaucht werden (stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, z.B. Vasen oder Getränke auf oder neben die Fernbedienung). Vermeiden Sie, dass die

Fernbedienung starken Temperatur-schwankungen ausgesetzt wird, da sonst Luftfeuchtigkeit kondensieren und zu elektrischen Kurzschlüssen führen kann. Wurde das Gerät jedoch starken Temperaturschwankungen ausgesetzt, warten Sie (ca. 2 Stunden) mit der Inbetriebnahme, bis das Gerät die Umgebungstemperatur angenommen hat. Achten Sie weiterhin darauf, dass die Fernbedienung keinen übermäßigen Erschütterungen und Vibrationen ausgesetzt wird. Außerdem dürfen keine Fremdkörper eindringen. Andernfalls könnte die Fernbedienung beschädigt werden.

Batterien

GEFAHR! Legen Sie die Batterien stets polrichtig ein. Beachten Sie dazu die Kennzeichnung auf den Batterien und im Batteriefach. Versuchen Sie nicht, Batterien wieder aufzuladen und werfen Sie diese unter keinen Umständen ins Feuer. Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterien (alte und neue, Alkali und Kohle, usw.) gleichzeitig. Aufladbare Akkus und Einwegbatterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Batterien dürfen nicht verformt oder geöffnet werden, da evtl. Chemikalien austreten können. Bei Haut- oder Augenkontakt mit den Chemikalien muss sofort mit viel Wasser gespült werden und ein Arzt aufgesucht werden. Batterien sind kein Kinderspielzeug. Wenn eine Batterie versehentlich verschluckt wurde, muss sofort ein Arzt aufgesucht werden. Batterien verursachen innerhalb kurzer Zeit schwere innere Verletzungen. Entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, um Schäden durch Auslaufen zu vermeiden. Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Explosions- und Auslaufgefahr.

GEFAHR! Kinder und Personen mit Einschränkungen

Elektrische Geräte gehören nicht in Kinderhände. Diese Fernbedienung kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Fernbedienung unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder sollten grundsätzlich beaufsichtigt werden, damit sichergestellt werden kann, dass sie mit diesem Gerät nicht

spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Kleinteile und Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein.

Halten Sie auch die Verpackungsfolien fern.

Es besteht Erstickungsgefahr!

Wartung / Reinigung

Reparaturarbeiten sind erforderlich, wenn die Fernbedienung beschädigt wurde, z.B. wenn das Gerätegehäuse beschädigt ist, Flüssigkeit oder Gegenstände ins Innere der Fernbedienung gelangt sind oder wenn sie Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde. Reparaturarbeiten sind auch erforderlich, wenn sie nicht einwandfrei funktioniert oder heruntergefallen ist. Lassen Sie alle Reparaturarbeiten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Öffnen Sie niemals das Gehäuse der Fernbedienung. Reinigen Sie die Fernbedienung nur mit einem sauberen, trockenen Tuch, niemals mit aggressiven Flüssigkeiten. Versuchen Sie nicht, das Gehäuse der Fernbedienung zu öffnen. Dabei würde Ihr Garantieanspruch verfallen.

Betriebsumgebung

Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Temperatur oder Luftfeuchtigkeit (z.B. Badezimmer) oder übermäßigem Staubaufkommen ausgelegt. Betriebstemperatur und Betriebsluftfeuchtigkeit: 5° C bis 35° C, max. 85 % rel. Feuchte.

Batterien einlegen

Programmierte Codes und die Spracheinstellung werden permanent gespeichert und bleiben bei einem Batteriewechsel erhalten.

Datum und Uhrzeit gehen verloren.

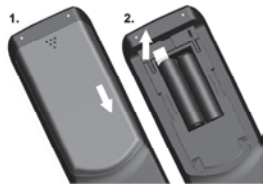
Öffnen Sie das Batteriefach an der Rückseite der Fernbedienung, indem Sie den Batteriefachdeckel in Pfeilrichtung abziehen. Legen Sie die Batterien, wie in der nebenstehenden Abbildung gezeigt, polrichtig ein. Die korrekte Polarität ist im Batteriefach und auf den Batterien abgebildet. Verschließen Sie das Batteriefach wieder. Bei nachlassender Reichweite der Fernbedienung tauschen Sie die Batterien gegen neue Batterien gleichen Typs. Das Gerät signalisiert Ihnen nicht, wenn die Batteriekapazität erschöpft ist.

Vor der Inbetriebnahme

Die Fernbedienung wird mit 2 Batterien Typ Mikro AAA, LR03, 1,5V betrieben. Diese sind im Lieferumfang enthalten.

Im Auslieferzustand sind die Batterien bereits im Batteriefach eingelegt. Sie müssen zur Inbetriebnahme nur noch den Plastikstreifen entfernen, der zwischen Batterie und Batteriekontakt eingelegt ist. Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Batteriefach öffnen
2. Plastikstreifen entfernen



Wichtiger Hinweis zur Kompatibilität

Alle in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen sind nur für den Fall gültig, dass der Tastaturaufbau Ihrer Originalfernbedienung exakt dem der 10 in 1 Fernbedienung entspricht, was allerdings nur in den seltensten Fällen zutreffen wird. Wenn aus diesem Grunde nicht alle Funktionen Ihrer Originalfernbedienung ausgeführt werden können, stellt dieses keinen Mangel der 10 in 1 Fernbedienung dar.

Hinweise zu Warenzeichen/Markenrechten

Alle in dieser Anleitung und der beiliegende Gerätecodeliste aufgeführten Marken- und Produktnamen sowie Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Hersteller und dienen lediglich der Produktbeschreibung sowie der eindeutigen Identifizierung.

Inbetriebnahme

Nach dem Einlegen der Batterien startet das Display beleuchtet und ca. nach einer Sekunde erscheint das Startfenster. Das Startfenster zeigt

Gerät, Code, Wochentag und Uhrzeit. Voreingestellt sind hier TV, Montag und 12.00AM. In diesem Startfenster können Sie das Gerät, das bedient werden soll, mit Hilfe der Gerätetasten (4) wechseln. Gleichzeitig wird jeweils der dem ausgewählten Gerät zugehörige eingestellte Code angezeigt.

Drücken Sie kurz die Taste S , um das aktuell gewählte Gerät mit Wochentag und komplettem Datum anzeigen zu lassen. Wenn für eine gewisse Zeit keine Taste gedrückt wird, erlischt die Beleuchtung der Fernbedienung. Die Leuchtdauer können Sie im Konfigurationsmenü individuell einstellen.

Die Tasten der Fernbedienung

Gerätetasten

Symbol	Gerätetyp
AMP	Audio Verstärker
TV	Fernseher
BD	Blu-Ray-Player
VCR	Videorecorder
DSAT	Digitaler Satellitenreceiver
DVD	DVD-Player
CBL	Kabelreceiver
AUX1	Zusatzgerät 1
CD	CD-Player
AUX2	Zusatzgerät 2

Nummernblock / Zifferntasten

Symbol	Funktion
1 2 ABC 3 DEF 4 GHI 5 JKL 6 MNO 7 PQRS 8 TUV 9 WXYZ 0 ␣	Diese Tasten dienen zur Programmnummerneingabe, zur manuellen Eingabe von Gerätecodes und zur Zifferneingabe.

Laufwerkstastenblock

Symbol	Funktion
●	1. Aufnahme ; 2. TOP-Text rot
◀◀	1. Zurückspulen ; 2. TOP-Text blau
▶	1. Wiedergabe starten ; 2. TOP-Text grün
II	Pause, Wiedergabe unterbrechen
■	1. Wiedergabe, Aufnahme, Vor- oder Zurückspulen stoppen ; 2. TOP-Text gelb
▶▶	Vorspulen

Videotextblock

Symbol	Funktion
	Videotext aufrufen
	Darstellung der Videotextseite vergrößern
	Stoppt den automatischen Wechsel bei mehrseitigen Videotextseiten.
	Der Videotext wird mit transparentem Hintergrund über das TV-Bild gelegt.
	Videotext beenden

Weitere Tasten

	1. Gerät ein-, bzw. ausschalten. 2. Sobald die Taste länger als 3 Sekunden gedrückt wird, werden alle programmierten Geräte ein, bzw. ausgeschaltet.
FAV	Mit dieser Taste werden programmierte Favoriten aufgerufen.
EPG	Mit dieser Taste rufen Sie die EPG-Funktion Ihres Gerätes auf, soweit vorhanden.
S	1. Halten Sie diese Taste für 3 Sekunden gedrückt, um das Konfigurationsmenu aufzurufen. 2. Ein kurzes Drücken schaltet von der Uhrzeit auf das eingestellte Datum um. Nach ca. 30 Sekunden wird automatisch wieder die Uhrzeit angezeigt. Alternativ gelangen Sie durch Drücken der Taste EXIT wieder zur Uhrzeit. 3. Bei Programmierung von Makros und Ereignis-Timern bestätigt diese Taste das Ende der eingegebenen Befehlskette. 4. In der Funktion „TAST.LERNEN“ bewirkt diese Taste das Verlassen auf die vorgelagerte Menüebene.
MENU	Menü des gewählten Gerätes aufrufen.
EXIT	1. Im Menü Ihres gewählten Gerätes bewirkt diese Taste den Wechsel auf die vorgelagerte Ebene, bzw. das Verlassen des Menüs. 2. Im Konfigurationsmenü der Fernbedienung bewirkt diese Taste den Wechsel auf die vorgelagerte Ebene, bzw. das Verlassen des Menüs. Ausnahme: In der Funktion „TAST.LERNEN“ bewirkt die Taste S das Verlassen auf die vorgelagerte Menüebene.
MACRO	In Verbindung mit einer Zifferntaste 1-6 wird ein zuvor programmiertes Makro ausgeführt.

	Ton aus-, bzw. einschalten (MUTE)
	Bestätigung einer Menüauswahl im Konfigurationsmenü der Fernbedienung oder im Menü eines ausgewählten Gerätes.
	Navigation in Menüs: nach oben bewegen
	Navigation in Menüs: nach unten bewegen
	Navigation in Menüs: nach links bewegen
	Navigation in Menüs: nach rechts bewegen
	Lautstärke erhöhen / reduzieren
	1. TV-Modus: Kanalwechsel aufwärts / abwärts 2. CD- / DVD-Modus: SKIP-Funktion
AV	Auswahl des AV-Eingangs des gewählten Gerätes
-/--	Diese Taste dient zur Eingabe von zweistelligen Programmnummern. Die Funktion ist abhängig von dem gewählten Gerät. Drücken Sie zur Eingabe einer zweistelligen Programmnummer zuerst die Taste -/-- und dann die Programmnummer. Ein erneutes Drücken der Taste -/-- bewirkt, dass wieder einstellige Programmnummer eingegeben werden können.
	Beleuchtung der Fernbedienung ein- /ausschalten

Die Konfigurationsmenüs

Drücken und halten Sie die Taste S für 3 Sekunden, um in das Menü zu gelangen. Das voreingestellte Untermenu ist „SPRACHE". Um die Fernbedienung Ihren Wünschen entsprechend zu programmieren, navigieren Sie mit den Tasten zu dem gewünschten Untermenü oder drücken Sie EXIT um zum Startfenster zurückzukehren. Drücken Sie OK, um in das ausgewählte Untermenü zu gelangen.

Sollte im Setup-Modus für 30 Sekunden keine Eingabe erfolgen springt die Fernbedienung zurück zum Startfenster. Starten Sie ggf. Ihre Programmierung erneut.

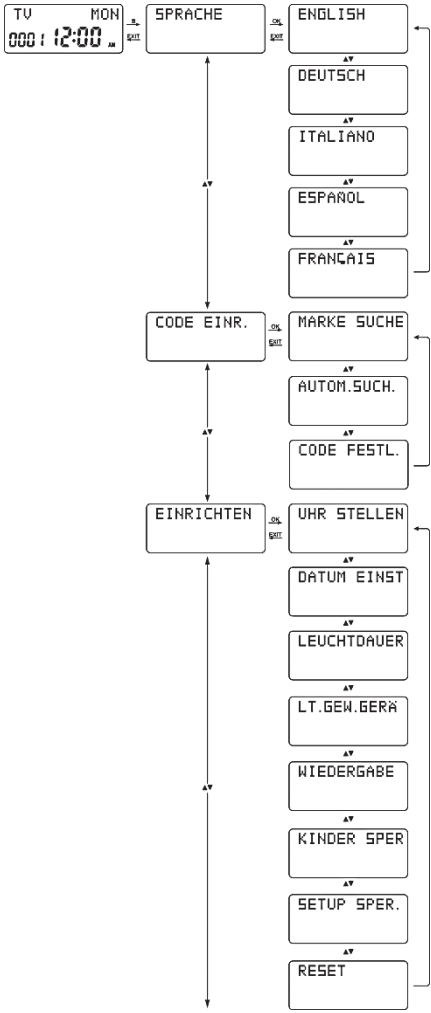
Treffen Sie jetzt Ihre Auswahl und bestätigen Sie zum Abschluss Ihre Programmierung mit OK. Im Display erscheint „OK". Die neuen Einstellungen werden unter dem aktuell ausgewählten Gerät gespeichert, sofern nicht während der Programmierung ein anderes Gerät gewählt worden ist.

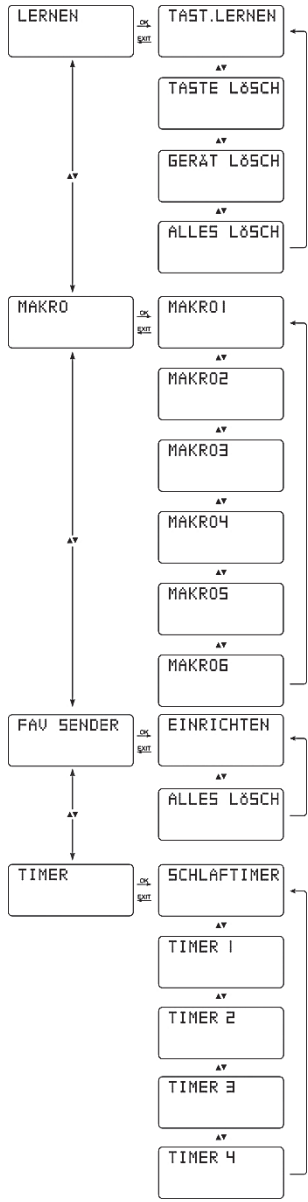
Im Konfigurationsmenü nehmen sie folgende Einstellungen vor:

- Programmierung der zu steuernden Geräte
- Menüsprache; Datum und Uhrzeit; Leuchtdauer der Hintergrundbeleuchtung; Lautstärke; Wiedergabe; Kindersicherung und Lock-Funktion; Auslieferzustand herstellen.
- Lernfunktion
- Makros programmieren
- Favoriten anlegen
- Timer-Einstellungen

Die Menüstruktur

Im Folgenden finden Sie eine grafische Darstellung der gesamten Menüstruktur:





Bitte beachten Sie, dass die Taste S zum Einstieg in das Konfigurationsmenü jeweils solange (ca. 3 Sekunden) gedrückt werden muss, bis das Display in den Setup-Modus wechselt.

Menüsprache einstellen (SPRACHE)

Im Hauptmenü „SPRACHE“ haben Sie die Möglichkeit, die Spracheinstellung der Fernbedienung Ihren Wünschen gemäß anzupassen. Sie haben die Möglichkeit, die Menüsprache auf eine der folgenden Sprachen einzustellen: Englisch, Deutsch, Italienisch, Spanisch oder Französisch. Gehen Sie dazu folgendermaßen vor:

1. Drücken und halten Sie die Taste S für 3 Sekunden. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „SPRACHE“ und drücken Sie OK.

Bei der Erstinstallation ist das Gerät auf die englische Sprache eingestellt. Daher erscheint als erster Punkt „LANGUAGE“.

2. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie eine der 5 angebotenen Sprachen aus und bestätigen Sie mit OK. Im Display erscheint „OK“.

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um direkt zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste (4).

Programmierung der Fernbedienung (CODE EINR.)

In diesem Hauptmenü können Sie die Fernbedienung Ihren Wünschen entsprechend programmieren. Dazu stehen Ihnen folgende 3 Methoden zur Verfügung:

1. Die Markencodesuche „MARKE SUCHE“. Sofern Ihr Gerätehersteller in der Code-Liste der Fernbedienung aufgeführt ist, ist diese die schnellste Programmiermethode.
2. Die automatische Codesuche „AUTOM.SUCH.“. Bei dieser Methode werden alle in der Codeliste verfügbaren Codes durchlaufen und an Ihr Gerät gesendet. Diese Methode ist relativ zeitaufwendig.
3. Die direkte Code-Eingabe „CODE FESTL.“. Bei dieser Methode muss manuell der aus der beiliegenden Gerätecode-Liste entnommene Code eingegeben werden.

Die nachfolgenden Bedienhinweise unterstützen Sie bei der Programmierung Ihrer Fernbedienung mit den genannten Programmiermethoden.

Bevor Sie eine Gerätetaste per Markencodesuche oder automatischer Suche programmieren, führen Sie bitte für diese Gerätetaste einen „RESET“ durch. Falls nämlich für diese Gerätetaste zuvor einmal eine Programmierung per Lernfunktion stattgefunden hat, würden angelernte Tasten durch diese Programmierung nicht überschrieben. Beachten Sie hierzu das Kapitel „Auslieferzustand wiederherstellen (RESET)“ auf der Seite 112.

Markencodesuche (MARKE SUCHE)

1. Wählen Sie mit einer Gerätetaste das Gerät, für das Sie die Programmierung vornehmen wollen.
2. Drücken und halten Sie die Taste S für 3 Sekunden.
3. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „CODE EINR.“ und bestätigen Sie mit OK.

4. Drücken Sie , wählen Sie „MARKE SUCHE“ und bestätigen Sie mit OK. Im Display erscheint der alphabetisch erste Markenname der vorprogrammierten Geräte.
5. Drücken Sie , um zu dem von Ihnen gewünschten Markennamen zu navigieren, z.B. „SilverCrest“.
6. Um die gesuchte Marke schneller zu finden, können Sie über den Nummernblock (11) der Fernbedienung den Anfang des Markennamens oder auch den kpl. Markennamen direkt eingeben. Drücken Sie dann OK, um direkt zur ausgewählten Marke zu springen. Wenn nur der erste Buchstabe einer Marke eingegeben wurde (z.B. S bei SilverCrest) springt bei Druck der Taste OK die Anzeige zum alphabetisch ersten Markennamen, der mit dem Buchstaben S beginnt. Sie müssen dann mit den Tasten manuell zur gewünschten Marke SilverCrest weiternavigieren.

Den Tasten des Nummernblocks sind neben den Zahlen auch Buchstaben oder Zeichen zugeordnet, die durch ein- oder mehrmaliges Drücken ausgewählt werden können. Die zugeordneten Buchstaben, bzw. Zeichen entnehmen Sie dem Aufdruck auf den Zifferntasten.

Wenn ein Buchstabe ausgewählt wurde und für kurze Zeit kein Tastendruck erfolgt, wird dieser Buchstabe übernommen und der nächste Buchstabe kann angewählt werden. Maximal können 11 Buchstaben eines Markennamens eingegeben werden. Bei Fehleingaben drücken Sie EXIT, um den letzten Buchstaben zu löschen und erneut einzugeben.

7. In der Regel verwenden die Gerätehersteller verschiedene Codes für ihre Fernbedienungen. Jetzt gilt es den optimalen Code herauszufinden. Unter dem Markennamen wird der aktuelle Code angezeigt. Mit den Tasten können Sie alle hinterlegten Codes der gewünschten Marke anwählen.
8. Testen Sie nun einen ausgewählten Code, indem Sie die Fernbedienung auf Ihr Gerät richten und probieren Sie, ob es korrekt reagiert, wenn Sie eine Taste drücken. Für diesen Test muss der Setup-Modus nicht verlassen werden.

   Ausgenommen für diesen Funktionstest sind folgende Tasten:

   - , , OK, EXIT
   - die Gerätetasten (4)
   - der Nummernblock (11).
9. Wenn ein Großteil der Tasten korrekt funktioniert, drücken Sie OK. Der Code wird für die vorher ausgewählte Gerätetaste gespeichert.
10. Falls keine oder nur einige Tasten korrekt funktionieren, wählen Sie mit den Tasten den nächsten Code und testen diesen, wie unter Punkt 8 beschrieben. Wiederholen Sie diese Prozedur solange, bis Sie einen passenden Code gefunden haben.

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um direkt zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

Die beschriebene Vorgehensweise wiederholen Sie jetzt für alle Geräte, die Sie mit Ihrer Fernbedienung steuern möchten.

Automatische Codesuche (AUTOM.SUCH.)

1. Drücken und halten Sie die Taste S für 3 Sekunden.
2. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „CODE EINR." und drücken Sie OK. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „AUTOM.SUCH.". Drücken Sie OK
3. Drücken Sie die Gerätetaste des zu programmierenden Gerätes. Anschließend drücken Sie OK. Die Fernbedienung beginnt nun, sämtliche verfügbaren Codes zu senden. Dieses wird Ihnen im Display durch das Blinken des IR-Symbols angezeigt.

In der Grundeinstellung sendet die Fernbedienung den Code für die Taste ⏻.

Falls die Taste ⏻ nicht mit einem Code belegt ist, werden für die verschiedenen Geräte folgende Codes gesendet:

- TV:
  die Fernbedienung sendet den Code **„CH+"**
- DVD/CD/VCR:
  die Fernbedienung sendet den Code **„PLAY"**.
- DSAT/CBL:
  die Fernbedienung sendet den Code **„CH+"**.
- AMP:
  die Fernbedienung sendet den Code **„MUTE"**.
- Weitere Geräte:
  die Fernbedienung sendet den Code **„CH+"**

4. Wenn Ihr Gerät auf einen gesendeten Code reagiert, indem es sich ein- oder ausschaltet oder eine der oben genannten Funktionen ausführt, drücken Sie II, um die Suche zu stoppen. Sie befinden sich jetzt in der Nähe des gesuchten Codes, aber möglicherweise nicht genau bei diesem, weil die automatische Suche verzögert gestoppt wurde und schon weitere Codes gesendet wurden.

Während der automatischen Suche reagiert die Fernbedienung ausschließlich auf die Tasten II und EXIT.

5. Nachdem Sie mit der Taste II die Suche gestoppt haben, können Sie durch Drücken der Tasten ▲▼ die letzten, bzw. die nächsten Codes im manuellen Suchmodus senden. Wenn Ihr Gerät jetzt erneut auf einen Code reagiert, haben Sie einen passenden Code gefunden. Drücken Sie OK, um die automatische Suche zu verlassen. Die Codes werden gespeichert und im Display erscheint „OK".
6. Oder drücken Sie EXIT, um die automatische Suche zu verlassen. Die Codes werden in diesem Falle nicht gespeichert.
7. Wenn die Fernbedienung den letzten Code der Code-Liste übertragen hat, wird die Suche gestoppt und nach kurzer Zeit wird das Startfenster angezeigt.

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um direkt zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

Direkte Codeeingabe (CODE FESTL.)

1. Drücken und halten Sie die Taste S für 3 Sekunden.
2. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „CODE EINR." und drücken Sie OK.
3. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „CODE FESTL." und bestätigen Sie mit OK. Im Display wird das voreingestellte Gerät blinkend und der aktuell eingestellte Gerätecode angezeigt. Sie haben jetzt die Möglichkeit, mit den Gerätetasten ein anderes Gerät auszuwählen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit OK.
4. Nun blinkt die erste Stelle des aktuell eingestellten 4-stelligen Gerätecodes.
5. Geben Sie nun den korrekten 4-stelligen Code für das ausgewählte Gerät mit den Zifferntasten ein. Den 4-stelligen Code entnehmen Sie der mitgelieferten Gerätecodeliste.
6. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. Im Display erscheint „OK" und danach „CODE FESTL.".
7. Ungültige CODES können in der CODE-Liste nicht gefunden werden. Wenn der eingegebene CODE ungültig ist erscheint im Display „N. GEFUNDEN" und danach können Sie den korrekten CODE eingeben.

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um direkt zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

Flex-Mode

Den einzelnen Gerätetasten sind jeweils Codelisten für die spezielle Gerätegruppe hinterlegt. Im Normalfall belegen Sie die Gerätetasten mit dazu passenden Geräten, z.B. programmieren Sie den Videorecorder auf die Gerätetaste VCR , den DVD-Player auf die Gerätetaste DVD usw. Abweichend davon bietet die Funktion Flex-Mode die Möglichkeit, die Tasten AUX1 und AUX2 mit einem Gerät einer beliebigen Gerätegruppe zu programmieren. Voraussetzung dafür ist, dass der zu programmierenden Taste AUX1 oder AUX2 die Codeliste der Gerätegruppe zugewiesen wird, zu der das Gerät gehört, das Sie dieser Taste zuweisen wollen.

Die zur jeweiligen Gerätegruppe gehörige Code-Liste (z.B. 0 bei TV, 2 bei DVD) entnehmen Sie bitte der folgenden Tabelle:

TV	VCR	DVD	DSAT	BD	AMP	CBL	CD
0	1	2	3	4	5	6	7

Für direkte Code-Eingabe:

1. Drücken und halten Sie die Taste S für 3 Sekunden.
2. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „CODE EINR." und bestätigen Sie mit OK.
3. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „CODE FESTL." und bestätigen Sie mit OK.
4. Drücken Sie nun die Gerätetaste AUX1 oder AUX2, die Sie programmieren möchten und bestätigen Sie mit OK.

5. Nun blinkt die erste Stelle des aktuell eingestellten 4-stelligen Gerätecodes.
6. Geben Sie nun den korrekten 4-stelligen Code für das ausgewählte Gerät mit den Zifferntasten ein und darauf folgend die Nummer der zugehörigen Code-Liste (0-7) ein und bestätigen Sie mit OK.
7. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. Im Display erscheint „OK" und danach „CODE FESTL.".
8. Ungültige CODES können in der CODE-Liste nicht gefunden werden. Wenn der eingegebene CODE ungültig ist erscheint im Display „N. GEFUNDEN" und danach können Sie den korrekten CODE eingeben.

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um direkt zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste. Im Display wird Ihnen links neben der Uhrzeit der der Gerätetaste AUX1 oder AUX2 zugewiesene CODE und links neben dem Wochentag die gewählte Code-Liste (0-7) angezeigt.

Voraussetzung für die Programmierung der Gerätetasten AUX1 oder AUX2 per Markencodesuche oder automatischer Suche ist, dass die gewünschte Codeliste der Gerätetaste einmal vorab zugewiesen wird. Dazu gehen Sie vor wie im letzten Abschnitt beschrieben, wählen als Code die Zahlenfolge 0001 gefolgt von der Nummer der gewünschten Code-Liste (0-7). Die gewählte Code-Liste ist nun für Gerätetaste AUX1 oder AUX2 voreingestellt und sie können mit der Programmierung fortfahren:

Die Programmierung der Gerätetasten AUX1 und AUX2 funktioniert jetzt genauso, wie in den Kapiteln „Automatische Codesuche (AUTOM.SUCH.)" und "Markencodesuche (MARKE SUCHE)" beschrieben.

Systemkonfiguration (EINRICHTEN)

Uhrzeit einstellen (UHR STELLEN)

1. Drücken und halten Sie die Taste S für 3 Sekunden.
2. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „EINRICHTEN" und bestätigen Sie mit OK.
3. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „UHR STELLEN" und bestätigen Sie mit OK.
4. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie zwischen „12STD" und „24STD".
5. Drücken Sie ◀▶, um zur Einstellung der Uhrzeit zu wechseln. Die Stundenanzeige blinkt.
6. Drücken Sie ▲▼ und wählen Sie den korrekten Wert für die Stunden. Alternativ können Sie die Einstellung auch über den Nummernblock (11) vornehmen.
7. Drücken Sie ◀▶, um zur Einstellung der Minuten zu wechseln.
8. Drücken Sie ▲▼ wählen Sie den korrekten Wert für die Minuten. Alternativ können Sie die Einstellung auch über den Nummernblock (11) vornehmen.

9. Nur falls Sie unter Punkt 4 „12STD“ ausgewählt haben Sie die Möglichkeit, mit zur Einstellung PM/AM zu wechseln. Durch Drücken von können Sie jetzt zwischen PM und AM wählen.
10. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit OK, um die Einstellung zu speichern. Im Display erscheint „OK“ und dann „UHR STELLEN“.

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um direkt zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

Datum einstellen (DATUM EINST)

1. Drücken und halten Sie die Taste S für 3 Sekunden.
2. Drücken Sie , wählen Sie „EINRICHTEN“ und bestätigen Sie mit OK.
3. Drücken Sie , wählen Sie „DATUM EINST“ und bestätigen Sie mit OK.
4. Im Display erscheint das eingestellte Datum, die Jahreszahl blinkt. Stellen Sie das Jahr mit den Tasten korrekt ein.
5. Drücken Sie , bis die Monatsanzeige blinkt. Stellen Sie den Monat mit den Tasten korrekt ein.
6. Drücken Sie , bis die Tagesanzeige blinkt. Stellen Sie den Tag mit den Tasten korrekt ein. Bestätigen Sie Ihre Eingaben mit OK. Im Display erscheint „OK“ und dann „DATUM EINST“.
7. Wenn das Datum korrekt eingegeben wurde, wird oben rechts im Display der korrekte Wochentag abgekürzt angezeigt.

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um direkt zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

Tastaturbeleuchtung einstellen (LEUCHTDAUER)

1. Drücken und halten Sie die Taste S für 3 Sekunden.
2. Drücken Sie , wählen Sie „EINRICHTEN“ und bestätigen Sie mit OK.
3. Drücken Sie , wählen Sie „LEUCHTDAUER“ und bestätigen Sie mit OK.
4. Drücken Sie , um die Beleuchtung der Fernbedienung in Schritten von 5 Sekunden auf eine Dauer zwischen 0 und 60 Sekunden einzustellen. Bei der Auswahl von 0 Sekunden bleibt die Beleuchtung bei Tastendruck aus. Wird die Leuchtdauer auf 0 Sekunden eingestellt, kann trotzdem die Beleuchtung mit der Taste manuell eingeschaltet werden. In diesem Fall leuchtet die Beleuchtung für 5 Sekunden.
5. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit OK, um die Einstellung zu speichern. Im Display erscheint „OK“ und dann „LEUCHTDAUER“.

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um direkt zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

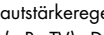
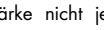
Bitte beachten Sie, dass aus einer länger eingestellten Leuchtdauer eine schnellere Ermüdung der Batterien resultiert.

Globale Lautstärkeregelung (LT.GEW.GERÄ)

Die Funktion der globalen Lautstärkeregelung/Stummschaltung ermöglicht Ihnen, die Lautstärkeregelung für ein Gerät, welches keine eigenständige Lautstärkeregelung hat (z.B. DVD), auf ein anderes Gerät zu übertragen (z.B. TV). Der Vorteil besteht darin, dass Sie zur Änderung der Lautstärke nicht jedesmal vorher eine Gerätetaste (in diesem Beispiel TV) drücken müssen und danach wieder eine Gerätetaste zum Wechsel auf das wiedergebende Gerät (in diesem Beispiel DVD).

Globale Lautstärke einstellen (EINH.LAUTST)

Einschalten:

1. Drücken und halten Sie die Taste S für mindestens 3 Sekunden.
2. Drücken Sie  , wählen Sie „EINRICHTEN“ und bestätigen Sie mit OK.
3. Drücken Sie , wählen Sie „LT.GEW.GERÄ“ und bestätigen Sie mit OK.
4. Drücken Sie  , wählen Sie „EINH.LAUTST“ und bestätigen Sie mit OK. Im Display erscheint „ZUM GERÄT“.
5. Drücken Sie nun die Gerätetaste des Gerätes, dem Sie die Lautstärkeeinstellung zuweisen möchten, z.B. DVD. Danach erscheint im Display „VOM GERÄT“.
6. Drücken Sie nun die Gerätetaste des Gerätes, von dem Sie die Lautstärkeeinstellung übernehmen möchten, z.B. TV. Im Display erscheint zur Bestätigung die Meldung „OK“ und anschließend „LT.GEW.GERÄ“.

Nachdem Sie die beschriebene Einrichtung vorgenommen haben können Sie mit den Tasten und die Lautstärke und die Mute-Funktion des TV regeln, auch wenn Sie Sich im DVD-Modus befinden.

Globale Lautstärke ausschalten (EINH.LT.AUS)

Ausschalten:

1. Drücken und halten Sie die Taste S für mindestens 3 Sekunden.
2. Drücken Sie , wählen Sie „EINRICHTEN“ und bestätigen Sie mit OK.
3. Drücken Sie , wählen Sie „LT.GEW.GERÄ“ und bestätigen Sie mit OK.
4. Drücken Sie , wählen Sie „EINH.LT.AUS“ und bestätigen Sie mit OK. Zur Bestätigung erscheint im Display die kurz Meldung „OK“.

Die globale Lautstärkeregelung/Stummschaltung ist jetzt aufgehoben.
Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

Globale Laufwerkssteuerung (WIEDERGABE)

Diese Funktion ermöglicht Ihnen die Bedienung eines Videorecorders, DVD-Players oder Blu-Ray-Players mit den Laufwerkstasten (5), ohne zuvor das zugehörige Gerät mit den Gerätetasten auswählen zu müssen.

Voraussetzung für diese Funktion ist, dass die entsprechende Gerätetaste mit einem für das zu steuernde Gerät gültigen Code belegt ist. Diese Funktion ist beschränkt auf die Gerätetasten VCR, DVD, BD. Die Standardeinstellung ist „AUS".

1. Drücken und halten Sie die Taste S für 3 Sekunden.
2. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „EINRICHTEN und bestätigen Sie mit OK.
3. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „WIEDERGABE" und bestätigen Sie mit OK.
4. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „VCR" für einen Videorecorder, „DVD" für einen DVD-Player oder „BD" für einen Blu-Ray-Player. Oder wählen Sie „AUS", um die Funktion zu deaktivieren. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit OK. Im Display erscheint „OK" und dann „WIEDERGABE".

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um direkt zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

Kindersicherung (KINDER SPER)

Mit dieser Funktion können Sie eine oder mehrere Gerätetasten sperren, sodass das zugehörige Gerät nicht länger bedient werden kann. Die Tasten S und EXIT funktionieren uneingeschränkt. Die den nicht gesperrten Gerätetasten zugewiesenen Geräte können weiterhin ohne Einschränkung bedient werden.

1. Drücken und halten Sie die Taste S für 3 Sekunden.
2. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „EINRICHTEN und bestätigen Sie mit OK.
3. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „KINDER SPER" und bestätigen Sie mit OK.
4. Wählen Sie mit einer Gerätetaste das Gerät, für das Sie die Kindersicherung einstellen wollen.
5. Drücken Sie ▲▼ und wählen Sie zwischen „EIN" und „AUS", um die Kindersicherung ein- oder auszuschalten.
6. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit OK, um die Einstellung zu speichern. Im Display erscheint „OK" und dann „KINDER SPER.

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um direkt zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

Sperr-Funktion einstellen (SETUP SPER.)

Unter diesem Menüpunkt sperren Sie den Zugang zu allen Konfigurationsmenüs. Wenn die Sperre aktiv ist, wird beim Aufruf eines Konfigurationsmenüs im Display „GESPERRT" angezeigt. Sie haben lediglich noch die Möglichkeit, die Sperre wieder aufzuheben.

1. Drücken und halten Sie die Taste S für 3 Sekunden.
2. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „EINRICHTEN" und bestätigen Sie mit OK.
3. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „SETUP SPER." und bestätigen Sie mit OK. Im Display wird „SPERREN" angezeigt. Bestätigen Sie mit OK. Im Display erscheint „OK" und dann „SETUP SPER". Die Konfigurationsmenüs sind nun gesperrt.
4. Wenn Sie nun in einem Menü eine Änderung vornehmen wollen erscheint im Display die Meldung „GESPERRT".

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um direkt zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

5. Um die Sperrung aufzuheben drücken und halten Sie die Taste S für 3 Sekunden.
6. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „EINRICHTEN und bestätigen Sie mit OK.
7. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „SETUP SPER." und bestätigen Sie mit OK. Im Display wird „SPERREN" angezeigt.
8. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „ENTSPERREN" und bestätigen Sie mit OK. Im Display erscheint „OK" und dann „SETUP SPER.
9. Die Konfigurationsmenüs sind nun entsperrt.

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um direkt zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

Auslieferzustand wiederherstellen (RESET)

1. Drücken und halten Sie die Taste S für 3 Sekunden.
2. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „EINRICHTEN und bestätigen Sie mit OK.
3. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „RESET" und bestätigen Sie mit OK.
4. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie zwischen „ALLES RÜCKS" und „MODUS".
5. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit OK.

In der Einstellung „ALLES RÜCKS" werden die Einstellungen für alle Geräte zurückgesetzt. Gehen Sie folgendermaßen vor:

6. Nachdem Sie Ihre Auswahl „ALLES RÜCKS" mit OK bestätigt haben erscheint im Display die Anzeige „BESTÄTIGEN".

Sie haben jetzt noch die Möglichkeit, den „RESET" durch Drücken der Taste EXIT abzubrechen.

7. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit OK. Im Display erscheint „OK“ und das Display wechselt zum Startfenster.

Die Einstellungen von Wochentag und Uhrzeit bleiben erhalten.

In der Einstellung „MODUS“ werden die Einstellungen nur für ein ausgewähltes Gerät zurückgesetzt. Gehen Sie folgendermaßen vor:

8. Nachdem Sie Ihre Auswahl „MODUS“ mit OK bestätigt haben wird im Display das aktuell eingestellte Gerät angezeigt. Wählen Sie das gewünschte Gerät durch Drücken der zugehörigen Gerätetaste aus.
9. Nachdem Sie Ihre Auswahl mit OK bestätigt haben erscheint im Display die Anzeige „BESTÄTIGEN“.

Sie haben jetzt noch die Möglichkeit, den „RESET“ durch Drücken der Taste EXIT abzubrechen.

10. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit OK. Im Display erscheint „OK“ und das Display wechselt zum Startfenster.

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um direkt zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

Die Lernfunktion (LERNEN)

Programmierung über Lernfunktion (TAST.LERNEN)

Mit dieser Funktion werden einzelne Tasten eines ausgewählten Gerätes angelernt.

1. Drücken Sie die Gerätetaste des Gerätes, für das Sie die Programmierung vornehmen möchten.
2. Drücken und halten Sie die Taste S für 3 Sekunden.
3. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „LERNEN“ und bestätigen Sie mit OK.
4. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „TAST.LERNEN“ und bestätigen Sie mit OK.
5. Im Display erscheint die Anzeige „TAST.WÄHLEN“.

Es können alle Tasten mit Ausnahme der Gerätetasten angelernt werden.

6. Drücken Sie nun die Taste, die angelernt werden soll. Im Display erscheint „WARTE...“
7. Platzieren Sie die Originalfernbedienung so, dass deren IR-LED und die IR-LED (2) der 10in1 Fernbedienung gegeneinander liegen und nur einen Abstand von maximal ca. 5cm haben.

8. Jetzt drücken Sie auf der Originalfernbedienung die Taste, deren Funktion Sie kopieren möchten. Die erfolgreiche Übernahme des Tastencodes wird durch die Anzeige „OK“ bestätigt.

9. Wiederholen Sie die Punkte 5 bis 8 für alle Tasten, die Sie anlernen möchten.
10. Wenn die Übertragung des Originalcodes nicht funktioniert oder innerhalb von ca. 30 Sekunden kein Code gesendet wird, erscheint im Display die Meldung „FEHLER". Wiederholen Sie in diesem Fall die Punkte 5 bis 8.

Das Verlassen des Lernmodus ist durch Drücken der Taste S möglich, sofern im Display „TAST.WÄHLEN" angezeigt wird. Der Druck auf eine Gerätetaste bringt Sie zurück zum Startfenster.

Falls es Probleme beim Anlernen der Codes geben sollte, könnte dieses evtl. mit schwachen Batterien der Originalfernbedienung zusammenhängen. Wechseln Sie diese gegebenenfalls aus.

Einzelne Tastencodes löschen (TASTE LÖSCH)

Mit dieser Funktion wird der angelernte Code einer einzelnen Taste eines ausgewählten Gerätes gelöscht.

1. Drücken Sie die Gerätetaste des Gerätes, für das Sie die Programmierung vornehmen möchten.
2. Drücken und halten Sie die Taste S für 3 Sekunden.
3. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „LERNEN" und bestätigen Sie mit OK.
4. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „TASTE LÖSCH" und bestätigen Sie mit OK.
5. Im Display erscheint die Anzeige „TAST.WÄHLEN".
6. Drücken Sie nun die Taste, deren Code gelöscht werden soll. Im Display erscheint „WIRKLICH?"
7. Bestätigen Sie mit OK. Im Display erscheint die Anzeige „GELÖSCHT" und anschließend wieder „TAST.WÄHLEN".
8. Wiederholen Sie die Punkte 6 und 7 für alle Tasten, deren Code Sie löschen möchten.

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

Tastencodes für ein einzelnes Gerät löschen (GERÄT LÖSCH)

Mit dieser Funktion werden alle angelernten Codes eines ausgewählten Gerätes gelöscht.

1. Drücken und halten Sie die Taste S für 3 Sekunden.
2. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „LERNEN" und bestätigen Sie mit OK.
3. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „GERÄT LÖSCH" und bestätigen Sie mit OK.
4. Im Display erscheint „GERÄT WÄHL.".
5. Drücken Sie die Gerätetaste des Gerätes, dessen Code Sie löschen möchten. Im Display erscheint die Anzeige „WIRKLICH?"

6. Bestätigen Sie mit OK. Im Display erscheint die Anzeige „GELÖSCHT“ und anschließend wieder „GERÄT.WÄHL“.
7. Wiederholen Sie die Punkte 5 und 6 für alle Geräte, deren Codes Sie löschen möchten.

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

Alle Tastencodes löschen (ALLES LÖSCH)

Mit dieser Funktion werden alle angelernten Codes aller Geräte auf einmal gelöscht.

1. Drücken und halten Sie die Taste S für 3 Sekunden.
2. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „LERNEN“ und bestätigen Sie mit OK.
3. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „ALLES LÖSCH“ und bestätigen Sie mit OK. Im Display erscheint „WIRKLICH?“
4. Bestätigen Sie mit OK. Im Display erscheint die Anzeige „GELÖSCHT“ und anschließend wieder „ALLES LÖSCH“.

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

Die Makrofunktion (MAKRO)

Mit der Makrofunktion können Sie bis zu 16 Befehle für ein Gerät speichern, die dann durch Drücken einer einzigen Taste fortlaufend ausgeführt werden. Bitte beachten Sie, dass für die Auswahl des Quellgerätes 1 Befehl verwendet wird und somit 15 Befehle frei zur Verfügung stehen.

Beispiel: TV einschalten > Programm 11 wählen > Videotext einschalten > Videotextseite 222 anwählen.

Makro programmieren

1. Drücken und halten Sie die Taste S für 3 Sekunden.
2. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „MAKRO“ und bestätigen Sie mit OK.
3. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „MAKRO1“ (oder „MAKRO2“..... „MAKRO6“) und bestätigen Sie mit OK.
4. Im Display erscheint „EINRICHTUNG“. Bestätigen Sie mit der Taste OK.
5. Wenn ein Makro gewählt wird, dem schon eine Befehlskette hinterlegt wurde, erscheint im Display „SCHON EING.“. In diesem Fall müssen Sie vor der Eingabe dieses Makro löschen oder Sie wählen ein anderes freies Makro.
6. Im Display wird jetzt das aktuell gewählte Gerät angezeigt.
7. Geben Sie nun die gewünschte Befehlskette über die Tasten ein. Beginnen Sie in jedem Fall mit der Gerätetaste des Gerätes, für welches das Makro gelten soll. Links im Display wird Ihnen dabei die Anzahl der bereits eingegebenen Befehle angezeigt.

8. Im Standard werden die einzelnen Makrobefehle in Abständen von jeweils einer Sekunde gesendet. Da diese Abfolge für einige Geräte zu schnell ist, haben Sie die Möglichkeit, den Zeitabstand zwischen den einzelnen Befehlen in 2-Sekunden-Schritten auf 5 bis 41 Sekunden zu vergrößern.
9. Drücken Sie dazu die Taste MACRO nach einem Tastenbefehl. Mit jedem Drücken wird die Pausenzeit nach dem letzten Befehl um 2 Sekunden vergrößert und der eingestellte Wert im Display angezeigt.
10. Nach Eingabe der kompletten Befehlskette drücken Sie S. Im Display wird „OK" angezeigt.

Sie können inklusive der Gerätetaste maximal 16 Tasten je Makro drücken. Danach wird das Makro automatisch übernommen und im Display wird „OK" angezeigt.

Beispiel einer Befehlskette zur Makroprogrammierung

Sie wollen zuerst Ihr TV-Gerät einschalten. Nach einer Pause von 21 Sekunden soll der SAT-Receiver ebenfalls eingeschaltet werden. Der Einschaltvorgang des SAT-Receivers dauert ca. 22 Sekunden. Daher geben Sie eine Pausenzeit von 25 Sekunden ein. Anschließend soll Programmplatz 32 angewählt werden.

Die einzugebende Befehlskette sieht in diesem Fall wie folgt aus:

TV → ALL OFF → Pause 21 Sek. (9x MACRO) → DSAT → ALL OFF → Pause 25 Sek. (11x MACRO) → 3 DEF 2 ABC → S

Die Pausenzeiten in diesem Beispiel sind willkürlich gewählt und abhängig von den zu steuernden Geräten.

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

Makro ausführen

1. Drücken Sie die Taste MACRO.
2. Drücken jetzt innerhalb von 5 Sekunden die dem gewünschten Makro zugehörige Zifferntaste 1-6.
3. Die zuvor für dieses Makro programmierte Befehlskette wird jetzt gesendet.

Falls nach dem Drücken der Taste MACRO die entsprechende Zifferntaste nicht innerhalb von 5 Sekunden gedrückt wird, leuchtet die Beleuchtung der Fernbedienung 3 mal kurz auf.

Ebenso, wenn nach dem Drücken der Taste MACRO eine Taste gedrückt wird, die keinem Makro zugeordnet ist.

Makro löschen

1. Drücken und halten Sie die Taste S für mindestens 3 Sekunden.
2. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „MAKRO“ und bestätigen Sie mit OK.
3. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „MAKRO1“ (oder „MAKRO2“..... „MAKRO6“) und bestätigen Sie mit OK. Im Display erscheint „EINRICHTUNG“.
4. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „LÖSCHEN“ und bestätigen Sie mit OK. Im Display erscheint „WIRKLICH?“.
5. Bestätigen Sie mit OK. Im Display erscheint kurz „GELÖSCHT“. Danach wird im Display wieder das ausgewählte Makro angezeigt.

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

Favoritenkanal konfigurieren (FAV SENDER)

Diese Funktion wird nur in den Modi TV, DSAT, CBL und AUX (sofern die AUX-Gerätetaste entsprechend programmiert ist) unterstützt. Sie können bevorzugte Sender als Favoriten abspeichern.

Favoriten einrichten

1. Drücken Sie die Gerätetaste des Gerätes, für das Sie die Programmierung vornehmen möchten.
2. Drücken und halten Sie die Taste S für mindestens 3 Sekunden.
3. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „FAV SENDER“ und bestätigen Sie mit OK.
4. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „EINRICHTEN“ und bestätigen Sie mit OK. Im Display erscheint die Meldung „FAV-S01“
5. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „FAV-S01“ (oder „FAV-S02“..... „FAV-S15“) und bestätigen Sie mit OK. Im Display erscheint „TASTE WÄHL:“
6. Geben Sie nun den Kanal ein, den Sie abspeichern möchten. Auf jedem Speicherplatz können maximal 6 Eingaben (Ziffern oder -/- -) abgespeichert werden. Die eingegebenen Ziffern werden nicht im Display angezeigt. Nach der Eingabe drücken Sie OK, um die Eingabe zu speichern. Im Display erscheint „OK“. Anschließend wird Ihnen der nächste Favoritenplatz im Display angezeigt, den Sie nutzen können. Drücken Sie ▲▼, um einen anderen Favoritenplatz zu wählen.
7. Wenn 6 Tasten auf einem Speicherplatz eingegeben wurden, wird dieser nach Eingabe der 6. Taste automatisch gespeichert. Im Display erscheint „OK“. Anschließend wird Ihnen die nächste Favoritenplatz im Display angezeigt, den Sie nutzen können. Drücken Sie ▲▼, um einen anderen Favoritenplatz zu wählen.
8. Wenn Sie einen bereits belegten Favoritenplatz wählen, wird dieser durch Ihre Eingabe überschrieben.

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

Favoriten ausführen

Drücken Sie die Taste FAV einmal, bzw. mehrmals, um die gespeicherten Favoriten-Sender der Reihe nach aufzurufen. Sind Sie beim letzten gespeicherten Favoriten-Sender angelangt, geht die Auswahl wieder von vorne los.

Favoritenkanäle löschen (ALLES LÖSCH)

Es ist nur möglich, alle Favoritenkanäle gleichzeitig zu löschen. Ein einzelner Favoritenkanal kann nicht gelöscht, sondern nur überschrieben werden.

1. Drücken Sie die Gerätetaste des Gerätes, für das Sie die Programmierung vornehmen möchten.
2. Drücken und halten Sie die Taste S für mindestens 3 Sekunden.
3. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „FAV SENDER“ und bestätigen Sie mit OK.
4. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „ALLES LÖSCH“ und bestätigen Sie mit OK. Im Display erscheint die Meldung „WIRKLICH?“
5. Bestätigen Sie mit OK. Im Display erscheint „GELÖSCHT“ und anschließend „EINRICHTEN“. Sie können jetzt neue Favoriten programmieren oder das Menü verlassen.

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

Die Timer-Funktion (TIMER)

SCHLAFTIMER

Mit dieser Funktion können Sie einstellen, dass sich ein ausgewähltes Gerät nach einer ausgewählten Zeit abschaltet.

1. Drücken Sie die Gerätetaste des Gerätes, für das Sie die Programmierung vornehmen möchten.
2. Drücken und halten Sie die Taste S für mindestens 3 Sekunden.
3. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „TIMER“ und bestätigen Sie mit OK.
4. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „SCHLAFTIMER“ und bestätigen Sie mit OK. Im Display erscheint „FESTL. TIMER“ und darunter als Vorschlagszeit eine 30. Die erste Stelle blinkt.
5. Geben Sie mit den Zifferntasten einen Wert zwischen 01 und 99 Minuten ein. Bestätigen Sie mit OK. Im Display erscheint „OK“ und anschließend „SCHLAFTIMER“.
6. Ein programmierter „SCHLAFTIMER“ wird Ihnen links im Display durch das Symbol zz angezeigt.

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

Ereignistimer (TIMER 1....TIMER 4)

Die Fernbedienung verfügt über 4 Ereignis-Timer, die es Ihnen ermöglichen, ausgewählte Tastenkombinationen zu voreingestellter Zeit zu senden.

1. Drücken und halten Sie die Taste S für mindestens 3 Sekunden.
2. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie „TIMER" und bestätigen Sie mit OK. Im Display erscheint „SCHLAFTIMER".
3. Drücken Sie ▲▼, wählen Sie einen gewünschten „TIMER 1" bis „TIMER 4" und bestätigen Sie mit OK. Im Display erscheint eine 4-stellige Zeitanzeige. Die ersten beiden Stellen, die die Stunde angeben, blinken. Hier stellen Sie die Uhrzeit ein, zu der die gewünschte Tastenkombination gesendet wird.
4. Mit den Zifferntasten können Sie eine Uhrzeit von 00:00 bis 23:59 einstellen. Mit den Tasten ◀▶ können Sie zwischen den einzelnen Stellen der 4-stelligen Zeitanzeige wechseln, z.B. um Fehleingaben zu korrigieren. Bestätigen Sie die eingestellte Uhrzeit mit OK.

Die Timer-Uhrzeit wird immer im 24-Stunden-Format eingegeben. Wenn Sie bei der Grundeinstellung der Fernbedienung die Uhrzeit auf das 12-Stunden-Format eingestellt haben, beachten Sie bitte Folgendes:
Die Fernbedienung rechnet in dieser Funktion automatisch vom 24-Stunden-Format ins 12-Stunden-Format um. Beispiel: Um einen Timer für 03:30PM zu programmieren geben Sie 15:30 ein.

5. Geben Sie nun das Datum für den Timer ein. Nacheinander können Sie das Jahr, den Monat und den Tag festlegen. Drücken Sie ▲▼, um den aktuell blinkenden Wert anzupassen. Mit den Tasten ◀▶ können Sie zwischen den einzelnen Werten wechseln. Bestätigen Sie das eingestellte Datum mit OK.
6. Drücken Sie nun die Gerätetaste des gewünschten Gerätes und geben Sie dann die gewünschte Befehlskette (maximal 15 Befehle) ein, die zur voreingestellten Zeit gesendet werden soll. Links im Display wird Ihnen dabei die Anzahl der bereits eingegebenen Befehle angezeigt.
7. Im Standard werden die einzelnen Timerbefehle in Abständen von jeweils einer Sekunde gesendet. Da diese Abfolge für einige Geräte zu schnell ist, haben Sie die Möglichkeit, den Zeitabstand zwischen den einzelnen Befehlen in 2-Sekunden-Schritten auf 5 bis 41 Sekunden zu vergrößern. Dazu drücken Sie nach einer Befehlseingabe, wenn nötig mehrmals, die Taste MACRO. Die aktuelle Pausezeit wird Ihnen im Display angezeigt.

8. Zum Abschluss bestätigen Sie Ihre Eingabe mit S.Im Display erscheint „OK“.
9. Sie können inklusive der Gerätetaste maximal 15 Tasten je Ereignis-Timer drücken. Danach wird die Programmierung automatisch übernommen und im Display wird „OK“ angezeigt.
10. Bei Bedarf können Sie weitere Ereignis-Timer in gleicher Art und Weise programmieren.
11. Ein programmierter Ereignis-Timer wird Ihnen links im Display durch das Symbol angezeigt.

Nach Ablauf eines Ereignis-Timers wird dieser automatisch gelöscht.

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

Timer löschen

Sie können einen programmierten Timer („SCHLAFTIMER“, „TIMER 1“ bis „TIMER 4“)löschen, indem Sie folgendermaßen vorgehen:

1. Drücken und halten Sie die Taste S für mindestens 3 Sekunden.
2. Drücken Sie , wählen Sie „TIMER“ und bestätigen Sie mit OK.
3. Wählen Sie nun den zu löschenden Timer und bestätigen Sie mit OK. Im Display wird „LÖSCHEN“ angezeigt. Bestätigen Sie mit OK. Im Display wird „OK“ angezeigt. Der gewählte Timer ist gelöscht. Im Display erscheint die Bezeichnung des gewählten Timers („SCHLAFTIMER“, „TIMER 1“ bis „TIMER 4“).

Mit der Taste EXIT gelangen Sie im Menü eine Ebene zurück. Um zum Startfenster zurückzukehren drücken Sie eine Gerätetaste.

Die Funktion All on/All off

Falls Sie Ihre Fernbedienung für die Bedienung von mehreren Geräten programmiert haben, ermöglicht Ihnen diese Funktion das gleichzeitige Ein- oder Ausschalten aller programmierten Geräte mit nur einem Tastendruck. Halten Sie dazu die Taste ALL OFF (3) für einige Sekunden gedrückt. Jetzt werden alle programmierten Geräte ein-, bzw. ausgeschaltet. In Abhängigkeit von der Anzahl der programmierten Geräte kann dieser Vorgang bis zu 10 Sekunden dauern. Folgende Voraussetzungen sind für diese Funktion notwendig:

- Sichtverbindung zwischen Fernbedienung und jedem zu schaltenden Gerät.
- Alle zu schaltenden Geräte müssen für Ein-, bzw. Auschalten per Fernbedienung geeignet sein.
- Automatische Code-Suche, Markencodesuche und Makrofunktion sind nicht aktiviert.

Problemlösung

Gerät reagiert nicht auf Befehle der Fernbedienung

- Prüfen Sie, ob an der Fernbedienung das korrekte Gerät ausgewählt wurde.
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf Ihr Gerät.
- Prüfen Sie, ob die Fernbedienung mit dem korrekten, zu Ihrem Gerät passenden Code programmiert wurde.
- Möglicherweise ist Ihr Gerät nicht kompatibel für die Programmierung über die Code-Liste. In diesem Fall programmieren Sie die Fernbedienung über die Lernfunktion.
- Die Batterien sind schwach oder leer. Bitte ersetzen Sie die Batterien gegen neue Batterien des gleichen Typs. Beachten Sie dazu das Kapitel „Batterien einlegen".

Einige Tasten funktionieren nicht korrekt

- Möglicherweise werden nicht alle Funktionen Ihrer Originalfernbedienung unterstützt.
- Der eingegebene Code unterstützt nicht alle Funktionen Ihres Gerätes. Suchen Sie einen Code, der besser zu Ihrem Gerät passt.
- Programmieren Sie fehlerhaft funktionierende Tasten mit der Lernfunktion.
- Bevor Sie eine Gerätetaste per Markencodesuche oder automatischer Suche programmieren, führen Sie bitte für diese Gerätetaste einen RESET durch. Falls nämlich für diese Gerätetaste zuvor einmal eine Programmierung per Lernfunktion stattgefunden hat, würden angelernte Tasten durch diese Programmierung nicht überschrieben.

Die LCD-Anzeige funktioniert nicht

- Die Batterien sind schwach oder leer. Bitte ersetzen Sie die Batterien gegen neue Batterien des gleichen Typs. Beachten Sie dazu das Kapitel „Batterien einlegen".

Keine Funktion der TOP-Text-Tasten im Videotext-Modus

- Bei aktivierter Funktion „WIEDERGABE" sind die Laufwerkstasten (5) vorrangig für das ausgewählte Band-, bzw. Disc-Gerät aktiv. In diesem Fall können Sie diese Tasten nicht für die TOP-Text-Funktion Ihres TV nutzen.

Umwelthinweise und Entsorgungshinweise

Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden.

Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Gerätes vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung der persönlichen Gesundheit. Weitere Informationen zur Entsorgung des alten Gerätes erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Denken Sie an den Umweltschutz. Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden. Bitte beachten Sie, dass Batterien nur im entladenen Zustand in die Sammelbehälter für Geräte-Altbatterien gegeben werden dürfen, bzw. bei nicht vollständig entladenen Batterien, Vorsorge gegen Kurzschlüsse getroffen werden muss.

Führen Sie auch die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu. Kartonagen können bei Altpapiersammlungen oder an öffentlichen Sammelplätzen zur Wiederverwertung abgegeben werden. Folien und Kunststoffe des Lieferumfangs werden über Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen eingesammelt und umweltgerecht entsorgt.

Konformitätsvermerke

Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der EMV-Richtlinie 2004/108/EC sowie der RoHS Richtlinie 2011/65/EU. Die dazugehörige Konformitätserklärung finden Sie am Ende dieser Bedienungsanleitung.

Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung

Garantie der TARGA GmbH

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den originalen Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme Ihres Produktes die beigefügte Dokumentation. Sollte es einmal zu einem Problem kommen, welches auf diese Weise nicht gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an unsere Hotline. Bitte halten Sie für alle Anfragen die Artikelnummer bzw. wenn vorhanden die Seriennummer bereit. Für den Fall, dass eine telefonische Lösung nicht möglich ist, wird durch unsere Hotline in Abhängigkeit der Fehlerursache ein weiterführender Service veranlasst. In der Garantie wird das Produkt bei Material- oder Fabrikationsfehler – nach unserer Wahl – kostenlos repariert oder ersetzt. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Verbrauchsmaterial wie Batterien, Akkus und Leuchtmittel sind von der Garantie ausgeschlossen.

Ihre gesetzlichen Gewährleistungen gegenüber dem Verkäufer bestehen neben dieser Garantie und werden durch diese nicht eingeschränkt.

Service

DE Telefon: 0049 (0) 211 - 547 69 93
E-Mail: service.DE@targa-online.com

AT Telefon: 0043 (0) 1 - 79 57 60 09
E-Mail: service.AT@targa-online.com

CH Telefon: 0041 (0) 44 - 511 82 91
E-Mail: service.CH@targa-online.com

IAN: 103465

Hersteller

TARGA GmbH
Coesterweg 45
59494 SOEST
DEUTSCHLAND / GERMANY

CE

EU Declaration of Conformity

Address:	Targa GmbH Coesterweg 45 59494 Soest, Germany
Product:	RemoteControl
Model:	SilverCrest SFB 10.1 C3
Identification number:	IAN 103465

The product complies with the requirements of the following European directives:

2004/108/EC	Electromagnetic Compatibility
2011/65/EU	Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Compliance was proved by the application of the following standards:

EMC:	EN 55013: 2001 +A1: 2003 +A2: 2006 EN 55020: 2007 +A11: 2011
Rohs:	EN 50581: 2012
Year of CE marking:	2015

Soest, 23th of February, 2015

Matthias Klauke, Managing Director